



Nouveliste

Elévateurs: neuf et occasion
VENTE ET LOCATION
KOMATSU



plus de 50 occasions en stock
NEUWERTH & Cie S.A.
1957 ARDON - Tél. (027) 86 33 44

CARROSSERIE



TORSA
Travaux garantis 6 mois
SIERRE VIEGE

Nouveliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565 INTERNET <http://www.nouveliste.ch>

Un mandat suffit

Elle était à la tête du Parti radical valaisan depuis 1992; elle a décidé de raccrocher. Cilette Cretton a annoncé la nouvelle hier lors du Festival des fanfares radicales du Centre, manifestation généralement propice à des communications internes de la plus haute importance, surtout en période électorale. PAGE 9



Lors de ce festival, c'est Cilette Cretton qui a créé l'événement. asl

Monthey est champion



Le BBC Monthey a obtenu samedi à Fribourg son premier titre national au terme d'un formidable chassé-croisé qui sera allé à la limite des cinq parties. Si les Fribourgeois avaient en effet égalisé mercredi à Reposieux, Monthey a terminé la série comme il l'avait commencée: par une victoire à l'extérieur. Son succès, 78 à 72, ne doit rien au hasard. Les Valaisans ont en effet éliminé le champion sortant en demi-finales avant de dominer le grand favori. Devant 4000 spectateurs, pour la plupart hostiles, Monthey est donc allé au bout de son exploit. Chapeau! bussien PAGES 19 ET 21

★ **MONDE**

SAUVETAGE IMPOSSIBLE

Un DC-9 s'est écrasé en Floride, dans un marais, avec 109 personnes à bord. On désespère de retrouver des survivants. PAGE 8

★ **VALAIS**

LIVRES ADORÉS

La Fête du livre de Saint-Pierre-de-Clages, qui en est à sa 4^e édition, fera cette année la part belle à la photo.... PAGE 14

★ **SPORTS**

ADIEUX A TOURBILLON

Le FC Sion a disputé samedi soir son dernier match à domicile de la saison. Face à Saint-Gall, il s'est imposé par 3-1. PAGE 22

★ **MAGAZINE**

AVENIR ROUMAIN

Les orphelinats soutenus par l'association Valais-Roumanie sont prêts à renforcer l'éducation et la formation des enfants. PAGE 27

Avis urgents: fax (027) 297 565
Abonnements: rue de l'Industrie 13
(027) 297 525-526 - Fax: 221 906
Publicitas Sion: avenue de la Gare 25
(027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60
Messageries: route des Ronquois CIR
(027) 297 666



Vaud: climat délétère

Un popiste contesté dame le pion à la majorité bourgeoise.

Un popiste en tête d'une élection partielle au Conseil d'Etat vaudois, voilà qui est historique et peu banal. Le score de Joseph Zisyadis, 31,88 % des voix, est d'autant plus remarquable qu'il se présentait à l'électorat sans filet pour n'avoir pas su assurer ses arrières, faute d'une gestion irréprochable de ses affaires privées. En dépit de ce handicap, et malgré le fait que le Parti socialiste, dans son officialité du moins, l'eût lâché en cours de campagne, Joseph Zisyadis devance tout de même, de peu il est

vrai, le candidat de l'entente radicale-libérale, deuxième avec 30,1 % des voix. Mais pour en arriver à un vote aussi troublant, il a fallu qu'un séisme secoue le peuple vaudois, plus habitué aux non-dits des notables qu'éclairé par une transparence dont la nécessité tarde à s'imposer. En l'occurrence, les Vaudois ont été au moins aussi secoués par un défaut de communication de leurs élus que par les errances financières de leur gouvernement et de l'administration. Leçon qu'a dû méditer la droite radicale-libé-

rale puisqu'elle a choisi un candidat hors du sérail politique, dans l'espoir de redonner une apparence de virginité à son action. Réussira-t-elle, au second tour, dans sa tentative de préserver une majorité bourgeoise? Rien n'est moins sûr si le démocrate du centre Jean-Claude Mermoud, troisième avec 12,45 % des voix, persiste dans sa volonté d'affronter une nouvelle fois le verdict populaire. La gauche ne sera pas forcément plus seigneur à la veille du 9 juin si elle part en ordre dispersé, le joker socialiste d'une part, Francine Jeanprêtre, et le

vainqueur d'hier fort d'un avantage qui pourrait l'inciter à ne pas abdiquer.

La politique vaudoise est en crise et chaque formation est tentée de faire cavalier seul pour «sauver la baraque» et, subséquemment, en tirer bénéfice. L'heure des calculs partisans est assurément dépassée. Le seul second tour, quel qu'en soit le vainqueur, ne sera pas suffisant pour redorer le blason de la classe politique vaudoise.

Roland Puiippe
PAGE 3



Olano jubile

Lecouronné le champion du monde en titre et futur très grand du cyclisme mondial Abraham Olano, qui succède au palmarès à un certain Tony Rominger. Dans une semaine, l'Espagnol tentera encore une fois de prendre la succession du Suisse, sur les routes italiennes cette fois. La dernière étape de ce Tour de Romandie, ultime édition de l'ère Claude Jacquat, est revenue à Mario Cipollini. Quant à Pascal Richard, malade, il a abandonné dimanche matin. C'est donc à Mauro Gianetti que revient l'honneur d'être le meilleur Suisse. PAGE 26

Abraham Olano était bien le meilleur sur les routes romandes. asl



Editorial

par Antoine Gessler



En pleine effervescence, l'échiquier politique indien se mobilise pour tenter de barrer la route au Bharatiya Janata Party (BJP). Les derniers décomptes effectués durant ce week-end démontrent en effet que les nationalistes hindous figurent parmi les vainqueurs incontestables des élections législatives. De son côté, le Parti du Congrès qui peut inscrire à son actif la construction de l'Inde moderne enregistre un recul historique qui lui confère néanmoins un rôle clé d'arbitre.

L'Inde sous haute tension

Après une campagne sur fond de scandales et de corruption généralisée, n'épargnant aucun des camps en présence, le succès du BJP inquiète le pays et laisse planer une menace sur toute la région. Extrémistes fanatiques, les nationalistes hindous ont toujours mené le combat contre la composante musulmane de l'Union. Déjà en 1947, lors de l'indépendance arrachée aux Britanniques, les excès de ces ultrareligieux aboutirent à la partition et à la création du Pakistan. Avec pour corollaire le transfert de millions de personnes et des massacres à répétition.

Aujourd'hui encore, sur le dossier délicat du Cachemire, le BJP défend une position tranchée, confinant à l'appel au meurtre systématique.

Au Pendjab également où la minorité sikhe n'a pas oublié les répressions menées par le gouvernement central on assiste avec méfiance à la montée de cet intégrisme synonyme à terme d'affrontements.

L'intolérance d'un Bharatiya Janata Party titulaire du pouvoir à Delhi aurait des conséquences catastrophiques sur l'avenir du sous-continent. Alors qu'une haute tension avec Karachi avive régulièrement les dangers de guerre, toute provocation risque de mettre le feu aux poudres.

Aux portes d'une Birmanie avide d'une démocratie que musèle le régime militaire en place, voisine de cette Chine qui ne cesse d'osciller entre viol sanglant de la liberté et transformation d'un marxisme désormais obsolète, occupant une position géographique stratégique, l'Inde a plus que jamais besoin de cette stabilité que ses nationalistes ne souhaitent en aucun cas lui assurer.

Antoine Gessler



Garage des Deux-Collines
Rue de Lausanne 118
SION
Tél. (027) 22 14 91
Antoine Frass, maîtrise fédérale



Comme 2458 personnes, retrouvez en moins de 15 jours des cheveux plus longs, plus sains, plus vigoureux, plus épais

- ✓ même si aujourd'hui vos cheveux ne poussent pratiquement plus
- ✓ même si vos cheveux sont trop fins et trop cassants
- ✓ même si aucun traitement n'a marché pour vous jusqu'à aujourd'hui

DEJA 2458 PERSONNES ONT UTILISÉ LA NOUVELLE LOTION D'UN LABORATOIRE SUISSE POUR FAIRE POUSSER LEURS CHEVEUX PLUS VITE.

Aujourd'hui toutes les femmes qui veulent avoir des cheveux plus longs, plus sains, plus vigoureux et plus épais peuvent régler leur problème. Les résultats sont prouvés. Les témoignages ci-dessous l'attestent. Le Laboratoire Suisse Medosan qui commercialise son extraordinaire nouvelle Lotion Capillaire est tellement confiant dans son efficacité qu'il peut vous faire bénéficier d'une exceptionnelle offre gratuite.

POURQUOI CE CADEAU GRATUIT D'UNE VALEUR DE Fr. 49.90 ?

La réponse est simple : si j'ai décidé de vous offrir gratuitement et sans aucun engagement de votre part UN TRAITEMENT DE LA LOTION SPECIALE CHEVEUX «SUPER-HAIR» d'une valeur de Fr. 49.90 (traitement de 15 jours), c'est parce que nous savons que lorsque vous aurez constaté que vos cheveux seront devenus plus

longs, plus vigoureux, plus sains et plus épais, vous serez convaincue de

l'efficacité de notre nouvelle gamme Suisse de Cosmétiques et de Produits de Beauté.

C'EST LA PREMIÈRE FOIS QU'UNE TELLE OFFRE PEUT ÊTRE FAITE.

Un laboratoire Suisse a découvert une formule

Mais nous vous invitons à essayer gratuitement un traitement d'essai et de juger par vous-même. Comme vous le verrez les résultats sont rapides et incontestables. Déjà après 3 jours vous pourrez constater que vos cheveux sont devenus moins ternes et plus brillants.

FABRIQUÉ SOUS CONTRÔLE D'UN GRAND LABORATOIRE SUISSE.

D'usage externe, naturelle, absolument sans danger, la LOTION SPECIALE CHEVEUX

formule complexe et déposée constitue le meilleur traitement pour accélérer la pousse des cheveux (jusqu'à 3 fois la vitesse normale) et les revitaliser. 1 - Par une simple application après shampoing, la LOTION «SUPERHAIR» est rapidement absorbée par le cuir chevelu et commence très vite son action nutritive à la racine du cheveu. 2 - En quelques jours, vous allez constater que vos cheveux deviennent plus souples et plus épais.



Les 5 Principes Actifs Naturels de «Super-Hair»	Les 5 effets revitalisants de «Super-Hair»
Huile de Castor	vitalise et renforce le cheveu
Ortie Blanche	accélère le processus de pousse grâce à une stimulation de l'irrigation sanguine
Extrait de Cresson Indien	nourrit et épaissit
Extrait de Bourgeon de Bouleau	lutte contre les cheveux fourchus
Panthenol	apporte une brillance naturelle aux cheveux

naturelle qui permet en quelques semaines de rendre votre chevelure plus resplendissante. Nous ne vous demandons pas de nous croire sur parole.

«SUPER-HAIR» est fabriquée sous contrôle d'un laboratoire Suisse, ce qui en garantit le sérieux. Elle contient de puissantes substances actives. Cette

COMMENT APPLIQUER LA LOTION «SUPER-HAIR»

Appliquez quelques gouttes de la LOTION «SUPER-HAIR» après shampoing. Faites pénétrer le produit par un léger massage de la main. C'est tout. Il n'y a rien d'autre à faire. Et 5 minutes après, les activateurs naturels contenus dans «SUPER-HAIR» stimulent les racines de vos cheveux.

LE PREMIER TRAITEMENT DE LA LOTION «SUPER-HAIR» EST GRATUIT. VOICI NOTRE OFFRE :

Découpez et retournez le bon d'essai totalement gratuit ci-dessous et vous recevrez non pas un mais DEUX traitements de la lotion Spéciale Cheveux «SUPERHAIR». Ouvrez et utilisez gratuitement un de ces 2 traitements et gardez l'autre en réserve. Si après avoir utilisé votre 1^{er} traitement, vous n'avez pas constaté que vos cheveux ont repoussé et sont devenus plus sains et plus vigoureux, retournez-nous simplement le deuxième traitement sans l'utiliser. Votre essai ne vous aura alors rien coûté. Donc si vous n'avez pas commencé à avoir

Gratuit: Un flacon de notre traitement «Super Hair» d'une valeur de Fr. 49.90

absolument rien à perdre et une magnifique chevelure à gagner.

OUI, ESSAYEZ GRATUITEMENT LE PREMIER TRAITEMENT DE LA LOTION «SUPER-HAIR» ET JUGEZ VOUS-MÊME SI VOUS CONSERVEZ CE RÉSULTAT AVEC LE 2^e TRAITEMENT

Naturellement, nous ne pourrions vous offrir ce 1^{er} traitement gratuit si nous n'étions pas absolument certains qu'il vous aidera à faire repousser vos cheveux... et que vous désirez continuer à les faire pousser et à les rendre plus beaux.

N'OUBLIEZ PAS «SUPER-HAIR» contient un agent qui va rapidement activer vos cheveux à leur racine et si vous n'avez pas rapidement amélioré votre chevelure, retournez-nous le deuxième traitement sans l'avoir utilisé et alors cette expérience ne vous aura rien coûté. Si nous osons vous faire cette offre c'est parce que nous savons que ce 1^{er} flacon d'essai gratuit de «SUPER-HAIR» vous permettra d'embellir rapidement votre chevelure et que vous voudrez continuer votre traitement.

Intermed SA
Langenhag 33, 9420 Rheineck
Tél: 071 888 50 44
Fax: 071 888 60 47

Ce sont les utilisatrices de la Lotion Super-Hair qui en parlent le mieux

«Ayant des problèmes capillaires dus à un stress professionnel, je commençais à m'angoisser sérieusement au vu de ma chevelure qui déperissait et dont les cheveux tombaient en masse. Après avoir essayé plusieurs produits, j'ai tenté une dernière fois un produit : le vôtre. Dès la première application, j'ai constaté une amélioration, mais infime qui me laissait encore sceptique. Ensuite au fur et à mesure mes cheveux ont repris des forces, et redevenaient enfin à leur beauté initiale. Je me sens enfin rassurée car, comme toutes les femmes, mes cheveux sont importants. Je vous adresse tous mes remerciements.»
Isabelle Q.

beaucoup. A 93 ans, je n'en espérais pas tant.
Yvonne C.

«Mes cheveux repoussent et s'épaississent. Je suis très contente d'avoir essayé votre produit. Je souhaite que d'autres personnes en France le fassent comme moi.
Léone D.

«Je suis très enchantée de ce produit pour les cheveux...Je voudrais continuer les soins»
Christelle S.

«J'ai tardé à vous répondre mais je voulais être sûre de mon essai, je dois vous dire que j'en suis très contente, mes cheveux qui étaient très fins et fragiles sont beaucoup plus vigoureux et ont légèrement épaissis.»
Blanche-Léa G.
44260 SAVENAY

«Tout d'abord je suis très satisfaite de vos produits MEDOSAN. En essayant ce produit j'ai pu constater que mes cheveux étaient plus épais, plus doux et plus brillants. En résumé, je suis très contente de mes cheveux.»
Christine L.

«Je bénis le jour où j'ai lu votre annonce concernant les produits MEDOSAN. Mes cheveux étaient devenus ternes et cassants et en plus une calvitie s'annonçant pas très jolie pour une femme; avec vos produits tout rentre dans l'ordre. Je souhaite que beaucoup de femmes suivent mon exemple, avec un flacon le résultat est vraiment surprenant, avec le deuxième que vous m'avez offert, ma chevelure sera comme avant.»
Lucienne N.

«J'y ai vu une nette amélioration. Mes cheveux sont plus brillants, plus doux, plus faciles à démêler. Je les perds beaucoup moins depuis le traitement, moins de démangeaisons après les shampoings, ils gagnent beaucoup en volume.
Carole B.

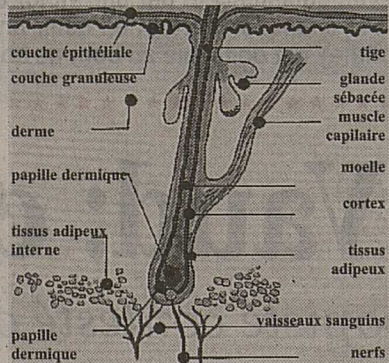
«Cela fait le deuxième essai que j'emploie au Laboratoire MEDOSAN et

je suis très satisfaite : le 1^{er} produit était pour mes cheveux, je les trouve très beaux, avec plus de vitalité et plus longs.»
Liliane M.

«Depuis l'emploi de cette lotion mes cheveux ont plus de corps, plus de volume et se remettent plus facilement en place.»
Odette F.

«Le produit miracle pour moi. Le mot n'est pas trop fort. J'ai 63 ans...mes cheveux ayant repoussé, je vous fais tout un journal mais j'ai tellement été perturbée à cause de cela que j'éclate ma joie».
Marcelle D.

«Je suis vraiment stupéfaite du produit... il est vraiment extraordinaire. Mes cheveux ont bien poussé comme vous me l'aviez dit, mais en plus ils sont devenus plus souples, plus brillants et faciles à coiffer.»
Micheline P.



«SUPER-HAIR» active la pousse de vos cheveux à la racine. Son action extraordinaire est prouvée.

une chevelure resplendissante, ce traitement est bien gratuit. Et si vous avez bien commencé à avoir de beaux cheveux plus longs, ce 1^{er} traitement de «SUPER-HAIR» est toujours gratuit. Vous n'aurez à régler que votre 2^e traitement. Vous n'avez donc

BON SPECIAL D'ESSAI 15 JOURS UN FLACON GRATUIT DE L'EXTRAORDINAIRE LOTION SUPER-HAIR D'UNE VALEUR DE Fr. 49.90

A retourner à: Intermed SA, Langenhag 33, 9420 Rheineck

OUI votre offre de recevoir un flacon gratuit d'une valeur de Fr. 49.90 de l'extraordinaire Lotion Capillaire SUPER-HAIR m'intéresse. Il est bien entendu que dès les premiers 15 jours, je dois constater quel que soit l'état de mes cheveux :

- 1 - Qu'ils ont poussé de plusieurs centimètres.
- 2 - Qu'ils ont plus de volume et tiennent mieux.
- 3 - Qu'ils sont plus sains, même s'ils sont aujourd'hui secs et cassants.
- 4 - Que je dois obtenir des résultats quel que soit mon âge et l'état de mes cheveux.

Je recevrai en même temps un 2^e flacon d'une valeur de Fr. 49.90 pour poursuivre mon traitement capillaire avec la lotion «Super-Hair». Je ne réglerai ce 2^e traitement que si je suis vraiment satisfaite après mon Essai de 15 jours totalement gratuit. Si par exception je ne suis pas totalement satisfaite, il me suffit de vous retourner mon 2^e flacon après mon Essai gratuit de 15 jours Il ne me sera rien réclamé et mon Essai ne m'aura rien coûté.

1 Super Hair Test **Gratuit**
10.02.01 1 Super Hair **Fr. 49.90**

Je complète le présent Bon de Libre-Essai Gratuit.

NOM: _____ PRENOM: _____

ADRESSE: _____

CODE POSTAL [][][][] VILLE: _____

TEL: _____ DATE DE NAISSANCE: [][][] 19 [][]

Intermed SA - Langenhag 33 - 9420 Rheineck
Tél. 071/888 60 54 - Fax 071/888 60 47

Le Laboratoire MEDOSAN est installé au coeur des Alpes suisses dans le célèbre canton d'Appenzell. Depuis 50 ans la philosophie MEDOSAN se résume en quelques mots: des produits naturels et efficaces. Des centaines de milliers de femmes ont déjà testé avec succès les produits MEDOSAN et les utilisent régulièrement.

«J'ai constaté au bout de la 4^{ème} application que mes cheveux sont plus brillants, ont une meilleure tenue et une facilité de coiffage.»
Karine L.

«Quand j'ai commencé mon traitement, j'ai été surprise du résultat (ayant employé divers produits contre la chute des cheveux sans résultat), de voir qu'au bout de quelques jours mes cheveux s'arrêtaient de tomber. Je vous remercie

ÉLECTION COMPLÉMENTAIRE AU CONSEIL D'ÉTAT VAUDOIS

Josef Zisyadis en tête

Ballottage général au premier tour.

LAUSANNE. – Le popiste Josef Zisyadis est arrivé en tête de l'élection complémentaire au Conseil d'Etat vaudois hier, devant le radical Jean-Christian Lambelet. Aucun candidat n'ayant obtenu la majorité absolue, un second tour sera organisé le 9 juin. Les voix éparses ont représentés près de 10 %.

Avec 26 735 voix (31,88 %), Josef Zisyadis devance le candidat de l'Entente radicale-libérale Jean-Christian Lambelet (25 281, 30,15 %) et le démocrate du centre Jean-Claude Mermoud (10 444, 12,45 %). Le démocrate-chrétien Georges Glatz a obtenu 5690 voix (6,78 %).

Les cinq candidats hors parti viennent ensuite avec 2045 suffrages (2,44 %) pour Robert Rittener, 2008 (2,39 %) pour Nicolas Deprez, 1628 (1,94 %) pour Michel Disler, 1264 (1,51 %) pour Robert Gurtner et 519 (0,62 %) pour Denis Mottet. Les voix éparses représentent le pourcentage élevé de 9,84 %. La participation a atteint 25,43 %.

Victoire personnelle

Ce premier tour a ainsi été marqué par une victoire personnelle pour Josef Zisyadis. Lâché par les socialistes après le débâlage de sa situation financière, il a rassemblé une bonne partie du vote protestataire en se présentant comme le candidat des petites gens frappés de plein fouet par la crise. Un langage qui a porté après les affaires financières qui ont secoué le canton de Vaud et amené la démission du conseiller d'Etat Claude-François Veillon.

En présentant un homme hors du sérail politique, l'entente radicale-libérale prenait un risque. Au bout du compte, le professeur d'université Jean-Christian Lambelet, inconnu sur la scène politique il y a deux mois, réalise un score très honorable. Sans la concurrence de Jean-Claude Mermoud, qui défendait le siège de l'Union démocratique du centre (UDC) au Conseil d'Etat, il aurait sans doute nettement battu Josef Zisyadis.

L'UDC mesure sa force

En dépit d'une campagne jugée excellente, Jean-Claude Mermoud arrive très loin du duo de tête. En se lançant seule dans la bataille, «l'UDC va mesurer sa vraie force dans le canton», disait un observateur avant le scrutin.

En dépit de son ancrage territorial, Jean-Claude Mermoud n'a pas fait le carton attendu dans les campagnes, où l'enracinement de l'entente a joué en faveur de Jean-Christian Lambelet. Au cours des prochains jours, les pressions seront fortes autour de l'UDC pour qu'elle retire son champion.

Pas de coup du PDC

Parmi les autres candidats, seul Georges Glatz sort du lot. Pourtant, l'ancien journaliste n'est pas parvenu à renouveler le coup de Jean-Charles

Simon. Ce dernier avait amené un siège de conseiller national au Parti démocrate-chrétien lors des élections fédérales de 1995.

Le nombre de voix éparses (9,84 %) traduit le mécontentement de nombreux Vaudois devant le choix qui leur était soumis.

Ainsi, deux partis gouvernementaux – les socialistes et les verts – ne présentaient pas de candidats.

Parmi ces voix éparses, qui seront fort courtisées au second tour, figurent celles obtenues par la socialiste Francine Jeanprêtre, pour laquelle son parti avait appelé en termes voilés à voter.

Francine Jeanprêtre s'est déclarée prête pour le second tour, si l'ensemble de la gauche se range derrière son nom. Une condition qui paraît difficile à remplir vu le score obtenu par Josef Zisyadis et l'amertume qu'il peut nourrir à l'égard des socialistes qui l'ont laissé tomber au premier tour. (ats)



Jean-Claude Mermoud (à droite) et Georges Glatz: le PDC et l'UDC n'ont pas obtenu les scores attendus.



Le popiste Josef Zisyadis est arrivé en tête du premier tour.

Le tiercé d'un désordre

Aucun candidat n'a été élu au premier tour de l'élection complémentaire au Conseil d'Etat vaudois de ce dimanche. Comme prévu. Le tiercé dans l'ordre de cette course au «château» donne le popiste Josef Zisyadis, le radicalo-libéral Jean-Christian Lambelet et l'agrarien Jean-Claude Mermoud. C'est le résultat qui était, de loin, le plus plausible. Les citoyens n'ont enfin pas manqué cette occasion de manifester un certain désintérêt envers le système politique. Telles sont les principales conclusions, sans surprise, à tirer de ce scrutin.

Zisyadis a fait un malheur. C'est, très certainement, la première fois qu'un communiste se classe premier dans une élection au Conseil d'Etat! Des fédérales de l'automne dernier à la cantonale de ce week-end – avec les différences de nature que l'on aurait certes grand tort de négliger – sa liste passe même de 8,90 à 31,88 % des suffrages. Un saut qui, en cette année olympique, lui vaudrait de battre Sergei Boubka. Mais qui s'explique par la perche que lui ont tendue les socialistes en le laissant se présenter seul sous le maillot de la gauche. On constate par ailleurs que l'affaire de ses dettes, qui a abondamment alimenté le début de la campagne, n'a sans doute pas pesé lourd dans les isolements.

Avec 30,15 % des suffrages, Lambelet a réalisé un score bien meilleur que celui que présidaient les sondages. Avec Zisyadis, il a constitué l'«échappée» de cette étape, qui a laissé loin derrière tout le reste du peloton. Il reste

que ce candidat n'a pas rassemblé sur son nom l'ensemble des forces radicalo-libérales, fortes de 38,05 % des suffrages l'automne dernier. Il est vrai que l'homme, nouveau en politique, était encore inconnu du bon peuple il y a un mois.

Les autres candidats de la défunte – provisoirement – Entente vaudoise n'ont enfin pas à rougir de leur résultat. Avec, respectivement, 12,45 et 6,78 % des suffrages, Mermoud et le d.c. Georges Glatz ont fait nettement mieux que leurs coreligionnaires de l'automne dernier, crédités de 7,7 et 5,62 % des suffrages, alors même qu'ils bénéficiaient de la présence des «locomotives» Emmanuella Blaser et Jean-Charles Simon. On peut penser que s'est tournée vers eux la partie de l'électorat de la droite et du centre que n'a pas su séduire le professeur Lambelet.

«Voix éparses» s'est enfin classé cinquième, très loin devant les cinq candidats sauvages, avec 9,84 % des suffrages contre seulement 2,96 % au premier tour de l'élection générale de 1994. Un bond de plus de 300 %. La participation a chuté, elle, de 30,04 % à 25,43 %. Ce sont là deux signes évidents d'une certaine désaffection des citoyens envers le système politique. Une désaffection provoquée par la crise que traverse ce canton et qui, par le biais, entre autres, de l'affaire des notes de frais de Bossard Consultant, la société chargée d'élaborer le programme d'économies Orchidée, a abouti au processus électoral engagé ce week-end. Claude Barras/ROC

VISITE D'HASSAN II EN FRANCE

Un Maroc en quête de respectabilité

Il y a trois clés d'explication à la récente visite officielle du roi du Maroc en France. Lapremière tient à la volonté de Jacques Chirac de restaurer, entre les deux pays, des relations spéciales, banalisées, voire mises à mal sous les précédents septennats. Dégradées après l'affaire Ben Barka, ces relations s'étaient à nouveau détériorées sous Mitterrand, lorsque la France avait conditionné son aide financière aux progrès de la démocratie. En triplant cette aide, le nouveau président de la République française a entendu réaffirmer son soutien au Maroc, tout en apportant une caution aux progrès des libertés publiques dans ce pays qui, avec la Tunisie du président Ben Ali, représente un rôle de stabilité face à l'intégrisme algérien.

Communauté de valeurs?

Hassan II a joué le jeu de cet adoubement démocratique en évoquant devant les députés français «la communauté de valeurs» qui doit réunir le Maroc et l'Europe. Et il l'a fait avec d'autant plus d'ardeur qu'il caresse depuis des années le projet d'une adhésion de son pays à l'UE. Pour les Quinze, le problème est aussi ardu que celui de la Turquie, lieu de fracture entre l'Occident chrétien et l'Orient arabe, et elle aussi candidate à l'adhésion. Pour ces

deux pays, la solution transitoire est celle de l'association complétée par des accords de libre-échange, mais le problème de fond reste celui de la civilisation occidentale qui est au cœur de la construction européenne et qui explique la querelle des droits de l'homme dont l'ombre n'a cessé de planer sur la visite du roi.

Querelle légitime si l'on se réfère au principe d'universalité des droits de l'homme mais querelle réaliste au regard de l'islam? Les droits de l'homme renvoient à des prérogatives inaliénables, antérieures au pacte social, facteur d'autonomie de l'individu auquel une sphère privée et protégée est reconnue par l'Etat. Le pluralisme est en germe dans les droits de l'homme, alors même qu'il est absent de l'islam, a fortiori de l'intégrisme.

Erreur collective

Il y a quelque chose de surréaliste, voire de mystificateur, à observer l'Occident, représenté par la France, et l'islam chrétien tenter de faire table rase de l'identité des civilisations. Après tout, ce fut déjà l'erreur collective du shah d'Iran que seul Hassan II et Sadate surent accueillir avec noblesse, et de ce même Occident, décidément inaccessible aux leçons de l'histoire. Pierre Schäffer

Non à l'Hermitage

LAUSANNE. – En marge de l'élection complémentaire au Conseil d'Etat, les Lausannois ont refusé hier par 14 240 voix (70,3 %) contre 6015 la construction du collège de l'Hermitage, dans les hauts de la ville. La participation a atteint 32 %.

Les citoyens étaient appelés à se prononcer à la suite d'un

référendum contre l'octroi par le Conseil communal d'un crédit destiné à alimenter un compte d'attente.

Devisé à 27 millions de francs, ce collège secondaire installé dans une prairie sur les flancs du bois de Sauvabellin était contesté par les verts et les libéraux. Ces deux partis dénonçaient le bétonnage et le grignotage de la nature.

Les socialistes, les radicaux, le Parti ouvrier populaire, les démocrates-chrétiens et les démocrates du centre étaient favorables au projet. Construit sur un terrain déjà propriété de la commune, le collège devait scolariser des enfants des quartiers environnants dans de bonnes conditions et diminuer les trajets. (ats)



Les Lausannois ont suivi les arguments des opposants au projet de collège.

NOUVELLE CITROËN SAXO



LA VOITURE DE CEUX QUI NE VEULENT PLUS JOUER AUX PETITES VOITURES.

NOUVELLE CITROËN SAXO: A PARTIR DE FR. 14'620.- (TVA 6.5% incl.)

Venez découvrir et admirer la nouvelle Citroën SAXO

Charrat Garage de la Gare Tornay Xavier Tél. 026 46 33 23	Martigny Garage Mistral J. P. Bruchez & Fils Grandes-Maresches Tél. 026 23 16 16	St-Léonard Garage Stop L. Masoch - A. Salina Tél. 027 31 22 80
---	---	--

Sierre Garage Cité du Soleil SA P. Fellay & Fils Rte de Sion 66 Tél. 027 55 11 48	Sion Garage Moix Freddy Moix Rte de Bramois Tél. 027 31 48 38
--	--

Monthey
Garage des Ilettes SA, Les Ilettes, Tél. 025 71 84 11

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS.

un cadeau qui dure 366 jours

Femmes Mariées

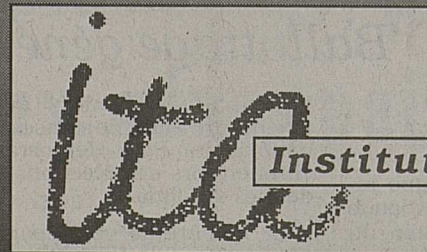


une surprise vous attend...

Envoyez une photocopie de votre livret de famille au Nouvelliste "JEUNES MARIÉS" / CP 680, 1951 Sion. N'oubliez pas d'y inscrire votre adresse et numéro de téléphone
Offre valable pour les mariés dès le 1.01.95

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Ton avenir dans le monde du tourisme ?



Institut de Tourisme et d'Accueil

SAINT GUERIN 24 1950 SION
TEL. 027/ 23 55 61 FAX 027/ 22 49 10



CENTRE PEDAGOGIQUE ET D'ETUDE

VACANCES D'ETE ACTIVES !

du 15 au 26 juillet 1996
et
du 12 au 23 août 1996

REVISION DES BRANCHES PRINCIPALES
(FRANÇAIS - MATHÉMATIQUES - ALLEMAND)
niveaux: primaires et cycle

NOUVEAU

du 29 juillet au 9 août 1996

COURS INTENSIF DE LANGUES
(ALLEMAND - ANGLAIS)

pour les étudiants du cycle et des écoles du 2ème degré
(collège, école de commerce, etc.)

RENSEIGNEZ-VOUS SANS TARDER AU

027 / 56 33 88

LES COURS D'ETE
Le bon réflexe pour mettre tous les atouts de son côté!

ECOLE ALPHA - Avenue Général-Guisan 2 - 3960 SIERRE
Tél. 027 - 56 33 88 - Fax 027 - 56 22 88

Pour jeunes de 15 à 18 ans

ÉCHANGES D'ÉTÉ AVEC L'ALLEMAGNE

Profitez de vos vacances d'été pour une immersion dans la langue allemande.
Conditions très avantageuses.

Renseignements et documentation:
Centres des séjours à l'étranger
Av. de Chamonix 6 - 1207 Genève
Tél. 022 700 2289 - Fax 022 700 2297.

18-317064/ROC

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le **155 08 07**

ÉCOLE ATHENAEUM (1945) D'ARCHITECTURE

- ARCHITECTURE
- ARCHITECTURE D'INTÉRIEUR
- ARCHITECTURE PAYSAGÈRE
- PRÉPARATION AU REG. A ET B

NOUVEAU COURS:

- DESIGN INDUSTRIEL
- COURS DU SOIR
EN ARCHITECTURE D'INTÉRIEUR
DIRECTION: ALAIN CAMEZIND

Av. Eugène-Rambert 16 - 1005 Lausanne
Tél. 021/728 83 57 - fax 021/729 74 20

RESPECTEZ la nature!

ANNONCES DIVERSES

Marius Brugger et Fils

L'authentique sonnette P. Morier forgée à la main



Rte de la Glâne 136
1752 Villars-sur-Glâne
Tel. 037 - 24 76 03

ANNONCES DIVERSES

A vendre de collection privée (plus de 200 pièces)

selles western américain

ainsi que de vieilles selles collection Oldtimers, lassos, sacoches, fouets, couvertures des Indiennes, éperons, chaps Longhorns, étuis pour pistolets et fusils. Prix intéressant.

(056) 633 44 82.

02-775188

Théorie + Pratique, du PERMIS "A" Suisse et international pour

BATEAU

Voile + Moteur

Le Bouveret (025) 81 21 48

GARANTIE

+ Fux = Prix Fix

+ Ambiance

+ Réussite

+ Plaisir

+ avec

Le cœur en plus

027 29 51 51

Grâce aux massages

mieux dans son corps, mieux dans sa tête, plus efficace.

Mettez-vous entre

2 bonnes mains

* relaxant

* sportif

* drainage lymphatique

M. Husi, mass. dipl.

Sierre, route de Sion 4

Nateli 089/212 26 91

36-309588

SOS DETTES

consultez-nous

GESTIFIN sa MEZIERES

021 903 24 45

APPRENDRE AUTREMENT

L'alternative qui mène au succès

Nous partageons votre ambition: que votre enfant réussisse son parcours scolaire tout en préservant son équilibre. Offrez-lui les meilleures chances de succès en choisissant l'une de nos formations:

- CLASSES PRIMAIRES
- CYCLE D'ORIENTATION
- CLASSE PRÉPROFESSIONNELLE
- DIPLÔME DE COMMERCE
- MATURITÉ FÉDÉRALE, types A, B, C, D, E
- BACCALAURÉAT FRANÇAIS, série L
- FRANÇAIS INTENSIF

Prise en charge possible par l'assurance chômage, à certaines conditions

- FRANÇAIS pour jeunes filles au pair
- COURS D'APPUI pour primaire, C.O., collège, apprentissage. Privé, semi-privé, petit groupe

- COURS D'ETE: du 29 juillet au 14 août



ÉCOLE DES BUISSONNETS

RUE ST-GEORGES 31 - 3960 SIERRE
TEL. 027/ 55 15 04 - FAX 027/ 56 25 80

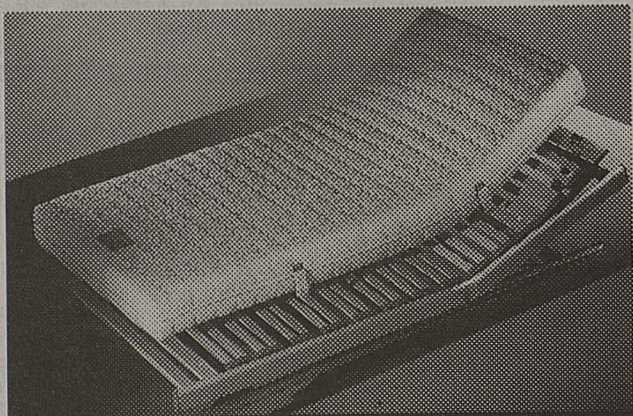
COMPÉTENCE SÉRIEUX RÉUSSITE

ENTRÉE IMMÉDIATE POSSIBLE

Du lundi 13 mai au samedi 1^{er} juin DÉMONSTRATION-VENTE

avec les conseils du spécialiste

Pour un sommeil sain et profond.



Le système de repos Bico: sommier et matelas de santé Bico, médicalement recommandé.

Combinés avec les matelas de santé Bico, les sommiers Bicoflex avec suspension pivotante à trois crans offrent un soutien exceptionnel du dos et de la zone des épaules. Pour un sommeil sain et profond. Venez le vérifier vous-même!



bico
matelas
Pour un sommeil sain et profond.

PLACETTE
Centre Commercial Noës-Sierre

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le **155 08 07**

CHANGEMENT D'ADRESSE

Mon adresse actuelle

Nom/Prénom: _____

Av./Rue/Route: _____ N° _____

NPA/Localité: _____

- de manière définitive recevoir mon journal à l'adresse ci-dessous
- suspendre la livraison de mon journal par courrier normal par avion
- veuillez conserver ces exemplaires durant mes vacances, je passerai les retirer à la poste de ma région.

Mon adresse de vacances ou nouvelle adresse

Nom/Prénom: _____

c/o hôtel, etc.: _____

Av./Rue/Route: _____ No _____

NPA/Localité: _____

Etranger: NPA/Pays: _____

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

Veuillez envoyer cet avis de changement d'adresse à
Nouvelliste, service des abonnements,
c. p. 680, 1951 Sion.

ATTENTION!

- Les ordres de changement d'adresse ne sont effectifs que 4 jours ouvrables après réception de la demande par notre service des abonnements.
- Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions seront effectuées par courrier normal. Les frais d'expédition pour l'étranger sont à la charge de l'abonné. Pour les changements internes, les tarifs sont les suivants: changement d'adresse définitif Fr. 1.50, changement d'adresse avec date de retour Fr. 2.—
- Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.
- L'administration du «Nouvelliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

A découper et conserver

**VÉHICULES
AUTOMOBILES**

- A vendre**
Subaru Legacy break turbo (200 CV)
1992, 60 000 km, toutes options, Fr. 22 900.—;
- Mazda 323 GTX turbo 4x4**
1990, rouge, options, Fr. 10 900.—;
- Peugeot Mi16 4x4**
1990, noire, climatisation + options, Fr. 11 900.—;
- VW Passat break G60 Synchro**
toutes options, 1989, Fr. 19 800.—;
- Toyota Tercel break 4x4**
1987, Fr. 5 900.—.
- Auto-Diffusion, 1860 Aigle.**
☎ (025) 27 16 30.

036-334253

S.O.S. Epaves Autos

Je débarrasse votre auto contre paiement de Fr. 100.— de votre part.

Natel (077) 28 77 26.
036-334176

A vendre
Renault Safrane 2.2
déc. 1992, 48 000 km, bordeaux mét., ABS, radiocassette, 1re main, garantie sans accident, garantie totale.

Renault Twingo
sept. 1993, 26 000 km, radiocassette, gris foncé mét., garantie, Fr. 9900.—

Renault 25 TX Havane
1987, beige mét., radiocassette, int. cuir, jantes alu, équipement hiver, expertisée du jour, Fr. 7950.—
Crédit possible.
☎ (027) 55 14 42.

036-333965

On vide les lieux!

Jusqu'à **70%** de rabais

POUR RAISON DE CENTRALISATION À LA RUE DU RHÔNE 13 CHAUSSURES, BASKETS, JOGGINGS, FITNESS, ETC.

TOUT DOIT DISPARAÎTRE!

BOUTIQUE NIKE®
JUST DO IT. CENTRE PORTE-NEUVE SION

A vendre
BMW 318 iS
année 1995, 10 000 km, options pour Fr. 7000.—
Prix: Fr. 35 500.—.
☎ (027) 36 34 02, ou ☎ (077) 29 19 86.

036-334238

Honda Shuttle 4x4
140 000 km, options, exp. Fr. 4800.—

Suzuki J10 4x4
1985, 109 000 km, exp. Fr. 3800.—

Golf II GTi
1984, bon état, exp. 1996, Fr. 3800.—
Crédit.
☎ (089) 220 70 60.

036-334336

★
Donnez
de votre sang

Achète voitures, bus et camionnettes
même accidentés. Appelez-moi avant de vendre.
Natel (077) 23 13 92 ou ☎ (021) 981 23 26, All.

036-324283

A vendre
VW Golf GL II
automatique, 4 portes, 1987, 107 000 km, Fr. 5200.—.
☎ (026) 46 29 08, soir.

036-333236

Terre des hommes

VALAIS
LA MAISON ACCUEIL C.C.P. 19-9340-7

Nouvelliste VOUS INVITE AU
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Challenge de la Ville de Monthey

FC Bulle - FC Châtel-St-Denis

FC Sion

23 au 26 MAI

25 BILLETS D'ENTRÉE À GAGNER

POUR LES MATCHES

18 h 15
ATLANTA (USA) — MALMÖ (SUÈDE)
20 h
SION — PARMA (ITALIE)

LE JEUDI 23 MAI 1996
AU STADE DE TOURBILLON

Appelez le **156 60 164**

(Fr. 1.49/min.)

Code 11

ou envoyez une carte postale avec vos coordonnées complètes au **Nouvelliste**, Promotion tournoi des Espoirs, case postale 680, 1951 Sion, jusqu'à ce soir minuit

Lavez votre voiture à ½ prix
dès 30 litres d'essence de 7 h à 19 h (week-end exclu)
8 programmes à choix dès Fr. 3.—
Garage Delta
Rue de Lausanne 148, Sion

ARAL Toujours super

ANNONCES DIVERSES

UN PORTRAIT SUR TOILE
de vos enfants, vos parents ou de vous-même
STUDIO PHOTO BONNARDOT
Av. de France 6
Rte des Ateliers
Sion, (027) 31 44 24
ou 22 00 40.

036-333907

Mesdames,

problème de dos

Ecrivez à case postale 65, 1967 Bramois. On vous contactera.
036-334322

Dynamisme - Joie de vivre - Force - Santé

Je ne suis pas un médecin...

Je peux vous aider...
Marie-Danielle Ebener,
17, Grands Vergers,
1964 Plan-Conthey.

Pas de MASSAGES.
Tél et fax: (027) 36 63 53.
Natel (077) 29 05 09.

036-333285

Donnez
de votre sang

Un crédit - une adresse

Service gratuit 24 heures sur 24
0 800 800 100
Taux d'intérêt annuel effectif 12,9% - comparez, vous avez tout à y gagner!

Votre crédit privé BPS

Appelez-nous, ou envoyez le coupon à la Banque Populaire Suisse, Avenue du Midi 12, 1950 Sion, fax 027/29 72 95

Exemple de tarif: montant net fr. 5000.—, frais totaux pour 12 mois = fr. 336.40

Crédit désiré fr. _____

Mensualités env. fr. _____

Nom: _____

Prénom: _____

Rue/N°: _____

NPA/Localité: _____

Domicilié ici depuis: _____

Tél. privé: _____

Tél. prof.: _____

Date de naissance: _____

Etat civil: _____

Nationalité: _____

Revenu net: _____

Loyer: _____

Date: _____

Signature: _____ 00/35N

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres centres de renseignements.



Banque Populaire Suisse



Coordinateur Coordinatrice PC

Objectifs Après cette formation, le coordinateur PC sera en mesure d'assurer l'installation, la maintenance, l'utilisation optimale des ressources informatiques de l'entreprise ainsi que d'en planifier le développement, du choix des configurations à la formation des utilisateurs.

Prérequis Bonne pratique du PC et d'au moins un logiciel standard.

Horaires Cours du jour ou cours du soir dès septembre 1996.

Admission Après un entretien personnel et un test d'entrée.

Un cours de préparation

est proposé à Sion
du 7 mai au 18 juin 1996
20 h de cours, Fr. 490.-

Contact Ecole-club Migros,
Pl. de la Gare 2,
1950 Sion
Tél. 027 22 13 81

**Brochure
détaillée sur
demande**

OFFRES D'EMPLOI

Bureau d'architecture du Valais
central cherche

1 dessinateur(trice) architecte

- travail sur ordinateur à dessiner Macintosh, programme DAO ARCHICAD
- collaboration sur 2 places de travail (déplacement)
- engagement à temps partiel, ou complet selon volume de travail, pour une période indéterminée.

Faire offres sous chiffre C
036-332768 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-332768

L'Association Rencontres-Loisirs-Cultures
cherche pour son secteur jeunesse

un(e) animateur(trice) à 50%

Exigences: diplôme d'animateur(trice) ASC ou formation équivalente ou d'accord de suivre une formation adéquate. Contact aisé avec la jeunesse, aptitudes pour le travail en équipe.

Envoyez lettre de candidature manuscrite et curriculum vitae à RLC, c.p. 2090, 1950 Sion 2 Nord.

036-334273

Restaurant dans la banlieue
sédunoise engage pour tout de
suite ou à convenir

serveuse + 1 extra

connaissant si possible les deux
services.

Ecrire sous chiffre R 036-333684
à Publicitas, case postale 747,
1951 Sion 1.

036-333684

Dynamique, combative!
Souhaitez-vous investir
dans une profession passionnante,
alors vous êtes:

la conseillère de vente en cosmétique

que je souhaiterais rencontrer.

Votre joie de vivre, votre sens relationnel et votre présentation soignée vous permettront d'évoluer aisément dans un métier valorisant.

Une solide formation, d'excellentes prestations et des produits de qualité seront mis à votre disposition. Permis de conduire nécessaire. Lieu: votre région.

Merci d'adresser votre dossier complet avec photo à Mme Millasson.

22-408672

TRAIT D'UNION CORINNE MILLASSON CONSEILS EN PERSONNEL

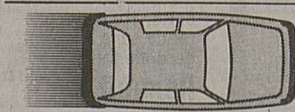
14, RUE CHAUCRAU 1003 LAUSANNE
TÉL.: 021 312 56 82

Restaurant Le Léman

Place de la Gare
Bouveret
Ø (025) 81 21 23,
cherche

cuisinier sommelière et fille de cuisine

036-334399



conduire dans le vent - ça s'apprend



DEMANDES D'EMPLOI

Pâtissière- confiseuse

avec expérience et
CFC

cherche emploi

Tout de suite ou à
convenir.
Ø (025) 81 20 74.

036-329740

Région Martigny
jeune fille, 16 ans,
dernière année cycle

cherche place

apprentie coiffeuse

Ø (026) 22 30 76,
midi.

036-334302

Jeune fille, 18 ans, bilingue
(fr.-all.), cherche

place comme

apprentie assistante médicale ou dentaire

Case postale 690
1920 Martigny.

036-333225

Valaisan, 30 ans, cherche emploi

dans l'agriculture,
- arboriculture;
- viticulture;
- maraîcher.
Poste avec responsabilités ou comme chauffeur poids lourds. Région Valais romand. Libre à partir de juin 1996.

Ø (026) 44 33 28,
à partir de 19 heures.

036-334002

Par la publicité tout le monde le sait!

"Piquer" dans une caissette, comme disent certains, n'est pas un geste anodin.

Le préjudice devient aujourd'hui très lourd pour tous ceux qui, jour après jour, créent, produisent et distribuent le quotidien que vous avez sous les yeux. Aidez-nous à maintenir un système - **unique au monde** - basé sur la confiance.

Versez les quelques pièces de monnaie que vaut votre journal. Vous éviterez ainsi aux agents de surveillance de vous rappeler:

"N'avez-vous pas oublié quelque chose?"



SECURITAS



"Toute personne surprise en flagrant délit de vol ou de paiement partiel devra verser une contribution de Fr. 50.- aux frais de surveillance et pourra faire l'objet d'une poursuite pénale".

Merci de payer votre journal!

EN BREF

Genou dégradé

LUCERNE. - Devant la Société suisse des officiers (SSO) samedi à Lucerne, le conseiller fédéral Flavio Cotti a révélé que c'est à cause de son genou qu'il n'est jamais devenu officier. «C'est en fait à la suite d'une fracture de la rotule pendant mon école d'officier que je n'ai pas pu être élevé au grade qui est le vôtre, et que je n'ai donc pas pu devenir un expert des questions de sécurité dès ma prime jeunesse», a-t-il confié à l'assemblée.

Le chef du Département fédéral des affaires étrangères a raconté qu'après l'accident, c'est un certain major Jörg Zumstein qui l'a transporté avec sa jeep dans un hôpital de Zurich. «C'est plus tard en tant que directeur tessinois des affaires militaires que j'ai rencontré à plusieurs reprises le même Jörg Zumstein, promu entre-temps au grade de chef d'état-major, et je me suis souvenu avec reconnaissance de la solidarité dont il avait fait preuve à l'égard du jeune aspirant que j'étais.» Et de conclure: «Ce coup du destin m'a néanmoins rongé toute ma vie!» (ap)

Heureux!

Le Joker a fait un 39e millionnaire ce week-end. L'heureux gagnant à ce jeu de la Loterie suisse à numéros se verra remettre 1,616 million de francs, a annoncé samedi à Bâle la société du Sport-Toto. (ats)

Vandalisme

LAUSANNE. - Un ou plusieurs inconnus ont crevé un pneu à seize voitures parkées à la rue de Genève à Lausanne samedi peu après minuit. Avertie vers 1 heure du matin, la police municipale a mis en place un dispositif important, a-t-elle indiqué. Toutefois, les agents sont intervenus à la mauvaise extrémité de cette longue rue. La police n'a pas interpellé le ou les auteurs de cet acte de vandalisme. Selon elle, de telles dégradations surviennent ponctuellement. Cette fois, le nombre de véhicules touchés est particulièrement élevé. (ats)

Journée équitable

GENÈVE. - L'association pour le commerce équitable de Genève a apporté samedi devant le siège de l'OMC une gerbe de fleurs dédiée aux «victimes silencieuses des injustices du commerce international». Cette petite action symbolique entraine dans le cadre de la journée européenne du commerce équitable. La poignée de manifestants a déclaré «refuser les lois libérales» incarnées par l'Organisation mondiale du commerce (OMC). A leurs yeux, l'OMC a pour objectif de «favoriser les activités des sociétés transnationales, au mépris des producteurs des pays du Sud, et de limiter le champ d'intervention des Etats». (ats)

Niveau d'eau à respecter

SCHAFFHOUSE. - La Fédération suisse des pêcheurs (FSP) demande le respect du débit d'eau minimal, imposé par la loi, dans les rivières en aval des barrages. Des niveaux trop bas sont souvent enregistrés dans ces cours d'eau. Ils conduisent à la mort de nombreux poissons, a indiqué hier la FSP dans un communiqué.

Les pêcheurs ont demandé la réalisation d'un programme de recherche sur les perspectives d'avenir de la pêche en Suisse lors de leur assemblée des délégués à Schaffhouse. En outre, leurs deux activités principales consisteront à recoloniser le Rhin en saumons jusque dans la région de Bâle et à revitaliser le Rhin supérieur. La FSP compte 40 000 membres. (ats)

Non, non et non

Assemblée de l'Action pour une Suisse indépendante et neutre.

BERNE. - La Suisse ne doit pas adhérer au partenariat pour la paix de l'OTAN, affirme Christoph Blocher. Le président de l'Action pour une Suisse indépendante et neutre (ASIN) a répété son refus d'un EEE bis au cours de l'assemblée générale du mouvement samedi à Berne. Celui-ci est opposé à la réforme du gouvernement et de l'administration.

Dans une résolution, l'ASIN recommande d'ailleurs de refuser ce projet lors des votations du 9 juin prochain. «Objet secondaire», selon le conseiller national Christoph Blocher (UDC, ZH), une telle réforme n'en renforcerait pas moins l'appareil d'Etat.

La neutralité et l'ouverture de la Suisse ont été au centre du discours du président de l'ASIN. «L'adhésion à l'Union européenne (UE) comporterait pour notre pays les incon-

venients les plus graves», a-t-il dit. Il a cité notamment une augmentation du nombre des étrangers, l'abolition de la neutralité et la disparition du franc suisse.

Mise en garde

«Que le Conseil fédéral fasse preuve de souplesse à l'égard de la neutralité n'est pas nouveau, qu'il méprise la volonté du souverain n'est déjà beaucoup plus», a ajouté M. Blocher. Il a mis en garde contre la possibilité que le Conseil fédéral avait de décider tout seul, «en contournant la volonté du peuple», d'adhérer au partenariat pour la paix de l'OTAN.

«L'ASIN est prête au combat», a dit son président devant quelque 600 personnes. Elle luttera contre «des négociations bilatérales indignes de ce nom, en cas d'EEE bis

ou d'adhésion à l'UE». Elle n'acceptera pas, en particulier, de sacrifier la limite des 28 tonnes et l'introduction de la libre circulation des personnes.

Le cas échéant, l'impact de l'ASIN sera plus grand que lors de la votation sur l'espace économique européen (EEE) en 1992, affirme le conseiller national. Selon lui, le nombre des adhérents a augmenté et atteint aujourd'hui 22 000. Le trésor de guerre se monte à deux millions de francs.

«Révolution ethnique»

Les Romands sont venus nombreux à Berne, a déclaré à l'ATS le vice-président romand de l'ASIN, Jean-Dominique Cipolla. Le mouvement est présent dans tous les cantons romands et y compte près de 4000 membres. Selon

M. Cipolla, ce nombre sous-estimerait la réalité car de nombreux Romands soutenant activement le mouvement n'en sont pas membres de peur d'être qualifiés d'extrémistes.

«La Suisse est déjà un cas particulier en participant par ses langues et cultures à trois grandes cultures européennes, mais il ne faudrait pas forcer le phénomène en introduisant à la légère de nouvelles ethnies», a déclaré le professeur zurichois Peter Stadler.

L'historien a affirmé que le processus d'immigration que connaît la Suisse est une «révolution ethnique». Il l'a expliquée par les complexes de culpabilité qui remontent à la dernière guerre mondiale et par des intérêts économiques. (ats)

EN BREF

Trois morts

BERNE. - Bien que le trafic ait été fluide sur tout le réseau routier, des accidents, provoqués par les victimes elles-mêmes, ont fait trois morts ce week-end, ont indiqué les polices cantonales. Un motocycliste a ainsi perdu la vie hier à Menznau (LU) en percutant un arbre. Samedi matin, c'est un cyclomotoriste qui manquait un virage à gauche et se tuait à Montreux. Le soir du même jour, un automobiliste sortait d'une route de montagne à Iséables (voir page 12) et devait décaler après une chute de 150 mètres. (ats)

Pour les 28 tonnes

OLTEN. - Un comité s'est formé samedi à Olten pour préparer un éventuel référendum dans l'hypothèse de l'abandon de la limite des 28 tonnes imposées aux poids lourds en Suisse. Le comité regroupe notamment des représentants des verts, de l'Association transports et environnement et de Greenpeace. (ats)

Evasion manquée

LAUSANNE. - Un Espagnol détenu pour brigandage s'est évadé hier vers 14 h 20 des établissements de la plaine de l'Orbe. Sa cavale n'a toutefois duré qu'un peu plus d'une heure. Il a été retrouvé rapidement par des membres du personnel dans un petit bois à proximité.

Le détenu a pris la clé des champs alors qu'il se trouvait dans la «ferme», un espace de travail à l'extérieur des treillis. (ats)

Sous protection

ZURICH. - La conseillère nationale socialiste Anita Thanei et d'autres membres de la gauche zurichoise ont été placés sous protection policière. Ils ont reçu des lettres de menace et des appels anonymes.

Un bloc de plâtre a même été lancé à travers la porte d'entrée du bureau de l'avocate Anita Thanei. Des menaces ont été adressées également par écrit au photographe Klaus Rosza et à Albert Gubler du comité d'organisation du 1er mai. Ces lettres anonymes sont particulièrement menaçantes, promettant aux personnes visées de «leur montrer ce que cela signifie de souffrir par des atteintes à leurs corps et à leurs biens»... (ap)

Pont bloqué

GENÈVE. - Une cinquantaine de membres de Nikpatarad, un groupement d'opposants à la traversée de la rade de Genève, ont occupé durant trente minutes, samedi, plusieurs voies de circulation du pont du Mont-Blanc. L'action a provoqué une belle pagaille et un concert de klaxons d'automobilistes bloqués dans les embouteillages.

Le but de l'opération était d'attirer l'attention des automobilistes sur les problèmes qu'ils rencontreront si la traversée de la rade se réalise, a expliqué un militant de Nikpatarad. Un péage symbolique a été installé à l'entrée du pont du Mont-Blanc. L'installation en bois a rapidement été enlevée par la police. (ats)

Cartouche à blanc

LAUSANNE. - Un ou plusieurs cambrioleurs ont volé des cartouches de cigarettes pour plusieurs milliers de francs dans un supermarché de Roche, hier matin. Ils se sont introduits par effraction et semblent ne pas avoir emporté d'autre butin. Une alarme s'est déclenchée à 4 h 40, a indiqué la police. Malgré l'intervention de celle-ci, les auteurs ont pris la fuite. (ats)

La voix des adversaires

Avant les votations fédérales du 9 juin, les opposants à la réforme du gouvernement se font entendre.

BERNE. - Les adversaires de la réforme du gouvernement se sont manifestés samedi. Opposés à la création de postes de secrétaires d'Etat, l'ASIN, le Parti de la liberté (PdL) et les démocrates suisses (DS) ont recommandé de voter non le 9 juin. Les délégués du Parti libéral suisse (PLS) ont appelé à accepter le projet.

Trois assemblées des délégués de partis de la droite non gouvernementale ainsi que celle de l'Action pour une Suisse indépendante et neutre (ASIN) se sont tenues samedi. Au centre des discussions: les deux objets fédéraux sur lesquels le souverain se pronon-

cera le 9 juin, soit le référendum contre la loi sur la réforme du gouvernement et l'administration, ainsi que le nouvel article constitutionnel sur l'agriculture.

Double oui libéral

Chez les libéraux, réunis à Berne, le oui à la réforme du gouvernement et a été adoptée par 43 voix contre 13. La majorité a estimé avec le président du Conseil national Jean-François Leuba (VD) qu'il fallait décharger le Conseil fédéral pour lui donner les moyens de mieux gouverner. Approuvé par 50 voix contre 14, l'article constitutionnel sur l'agriculture n'a guère suscité de discussion. Face au défi qu'ils ont à relever, les paysans suisses ont besoin d'une «pax agricola», a dit le conseiller national Jean-Michel Gros (GE). Or le texte

soumis au peuple est le fruit d'un large compromis.

Double non du PdL

Réunis à Reiden (LU), les délégués du PdL ont décidé à l'unanimité de recommander le rejet de la réforme du gouvernement et de l'administration. Les secrétaires d'Etat créeraient davantage de problèmes qu'ils n'en résoudraient, a affirmé le conseiller national saint-gallois Walter Steinemann. Le gonflement de l'administration est d'autant plus déplacé que dans le privé la tendance est aux cures d'amaigrissement, a-t-il ajouté.

Les délégués ont aussi balayé l'article constitutionnel sur l'agriculture, accusé d'instaurer une dépendance entre les paysans et l'Etat via

les paiements directs. Seules 14 voix contre 63 ont suivi la présidence du parti qui recommandait de laisser la liberté de vote.

La réforme du gouvernement et de l'administration n'a pas été mieux accueillie par l'assemblée des DS, à Aarau. Jugée inutile et onéreuse, elle a été rejetée à l'unanimité. L'introduction de secrétaires d'Etat conduirait à diluer les responsabilités, a critiqué le président central du parti Rudolf Keller.

L'article constitutionnel sur l'agriculture sera en revanche soutenu par les DS, qui ont pris leur décision par 47 voix contre 14. Cette nouvelle loi est un pas en avant, a affirmé l'ancien conseiller national bernois Fritz Stalder. Pour résister à la concurrence étrangère, l'agriculture suisse doit pouvoir produire mieux et plus écologiquement. (ats)

Anniversaire contrarié

Le mauvais temps perturbe les démonstrations aériennes à l'aéroport de Bâle-Mulhouse.

BÂLE. - Un plafond nuageux bas et une mauvaise visibilité ont contrarié les démonstrations de voltige aérienne prévues hier au programme du 50e anniversaire de l'aéroport de Bâle-Mulhouse.

Les milliers de spectateurs venus hier matin de France, d'Allemagne et de Suisse ont attendu les démonstrations de voltige en visitant l'exposition d'anciens appareils. Vingt-cinq avions parmi les plus célèbres de l'histoire y étaient présentés, notamment un Spitfire anglais, un Messerschmitt allemand et un B-17 américain appelé aussi «forteresse volante». Les visiteurs ont également pu effectuer des vols à bord d'un DC-3 ou d'un JU-52.

Les démonstrations et acrobaties aériennes des sept Tiger de la patrouille suisse et de deux Jaguar de l'armée française ont été retardées à cause des conditions atmosphériques.

Points névralgiques

Samedi à l'occasion de la journée officielle, le conseiller fédéral Moritz Leuenberger a relevé l'importance des aéroports pour une région et le pays. Il a également exhorté à abandonner les peurs devant les grands projets. Selon le chef du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE), la crise de l'aéroport de Genève-Cointrin a mis à l'épreuve l'idée confédérale.

S'exprimant devant plus d'une centaine d'invités et de représentants des autorités de Suisse, de France et d'Allemagne, Moritz Leuenberger a considéré les aéroports comme des «points névralgiques» pour leur région et leur destin. Les aéroports sont im-

portants pour l'économie et l'image d'une région, a dit le chef du DFTCE. Ce sont pour lui les enseignements à tirer des discussions des dernières semaines autour de Genève-Cointrin.

Soutien français

La secrétaire d'Etat française aux Transports, Anne-Marie Idrac, a assuré l'aéroport de Bâle-Mulhouse du soutien du gouvernement français. En France, il est le sixième plus grand aéroport de province par le nombre de passagers et le deuxième pour le fret.

Troisième aéroport de Suisse, Bâle-Mulhouse est entré en service en 1946. Au terme d'un accord entre la Suisse et la France signé en 1949, il est le seul aéroport binationnel du monde. Avec plus de 111 000 vols en 1995, Bâle-Mulhouse a accueilli plus de 2,4 millions de passagers. (ats)

Le bœuf à la peine

La déclaration d'origine n'est pas appliquée partout.

BERNE. - Toutes les boucheries n'affichent pas encore la provenance de la viande qu'elles vendent, selon un sondage effectué par l'ATS dans toute la Suisse. La déclaration d'origine obligatoire depuis le 1er mai et les réductions de prix n'ont que légèrement amélioré les ventes de bœuf.

De nombreuses petites boucheries et certaines filiales de grands magasins ne déclareraient pas correctement la provenance de leur viande à la fin de la semaine dernière. Dans d'autres commerces, l'origine de la viande n'était pas mentionnée, mais le personnel de vente renseignait les acheteurs à la demande.

Parallèlement, des boucheries indépendantes ou des

grandes surfaces sont allées au-delà de la simple indication de provenance, en mentionnant le type de ferme et le mode d'élevage des animaux. Des prospectus et du matériel d'information étaient à disposition.

Points de couleur

Le système de déclaration avec des points de couleur introduit par l'Union suisse des maîtres bouchers est encore peu répandu. Munie d'un point vert, la viande provient d'animaux élevés en troupeau et menés tous les jours au pâturage. Un point bleu caractérise la viande d'animaux gardés en stabulation libre. Un point jaune garantit que le boucher connaît lui-même l'exploitation d'où provient la viande.

Malgré la déclaration d'origine et une baisse des prix, les ventes de bœuf n'ont pas repris en Suisse. En revanche, les consommateurs suisses ont acheté plus de poulet, d'agneau et de porc. En outre, la demande d'information varie considérablement selon les régions. En ville, les consommateurs interrogent assez fréquemment leur boucher. Les besoins semblent moindres en zone rurale.

L'ordonnance sur les denrées alimentaires de 1995 n'imposait de déclaration d'origine que pour les produits carnés vendus sous emballage. En étendant cette obligation à toute la viande vendue au détail, le Conseil fédéral a voulu rétablir la confiance des consommateurs dans la viande de bœuf et soutenir le marché touché par la crise de la vache folle. (ats)

Terrible embardée

Trois morts dans un accident.

Une femme et deux hommes provenant du canton de Fribourg ont perdu la vie hier dans un accident survenu peu avant 16 heures sur la route reliant Saanen à Abländschen (BE). Une deuxième femme a été grièvement blessée. Pour des raisons inconnues, leur voiture est sortie de la route dans un virage avant de dévaler une pente abrupte sur 95 mètres.

Le véhicule a effectué plusieurs tonneaux pendant sa

longue embardée. Trois occupants en ont été éjectés. Le quatrième a dû être désincarcéré.

Les deux hommes sont décédés sur les lieux de l'accident. La femme est morte lors de son transport à l'hôpital de Zweisimmen (BE). L'autre a été admise à l'hôpital de Riaz (FR) dans un état grave.

La police bernoise a refusé de donner l'âge des victimes. Les raisons de la sortie de route demeurent obscures. Une enquête a été ouverte. (ats)

EN BREF**L'IRA nucléaire**

LONDRES. - Les diplomates britanniques accusés d'espionnage par la Russie enquêtaient sur des informations selon lesquelles des substances radioactives seraient tombées dans les mains de militants de l'IRA, a rapporté hier l'hebdomadaire londonien «The Mail on Sunday».

Selon le journal, qui cite un colonel du service de sécurité fédérale (FSB, qui a succédé au KGB), le fonctionnaire russe qui a fourni l'information au MI6, les services secrets britanniques, a été arrêté et inculpé pour trahison. Moscou a menacé d'expulser neuf diplomates britanniques, et Londres s'est déclaré prêt à des représailles. Les négociations en cours ont toutefois semblé désamorcer les tensions entre la Russie et la Grande-Bretagne, et il n'y a eu aucune expulsion pour le moment.

D'après le colonel du FSB cité par «The Mail on Sunday», le fonctionnaire russe inculpé pour trahison «a confirmé que l'IRA avait reçu des armes et s'était vu proposer des substances radioactives volées (...) Nous ne savons pas de quelles substances il s'agit. Nous ne savons pas si la mafia (russe) les a encore ou si elle les a fait sortir de Russie.»

Des agents du MI6, a ajouté le colonel, ont proposé une forte somme d'argent à des responsables russes pour tenter de déterminer si l'IRA était en contact avec la mafia russe. (ap)

Marche pour la vie

PARIS. - Dix mille personnes ont défilé hier à Paris pour mobiliser l'opinion et les pouvoirs publics contre le sida et recueillir des fonds. Des artistes et personnalités politiques de toutes tendances ont participé à cette action, à l'appel de l'association AIDES.

Les marcheurs, dont beaucoup de personnes concernées de près ou de loin par la maladie ainsi que des membres d'associations de lutte contre le sida, ont défilé au son de tambours et de sifflets. Plusieurs ministres ont participé à la manifestation, dont le garde des Sceaux Jacques Toubon, le secrétaire d'Etat à la Santé Hervé Gaymard et son collègue de l'action humanitaire, Xavier Emmanuelli. (ats/reuter)

La Tchétchénie sous les bombes

MOSCOU. - Les forces russes ont bombardé hier plusieurs villages tchétchènes. Bamout, Stary Atchkhoy et Ourous-Martane ont de nouveau été pris pour cible par l'aviation. Un convoi de l'armée fédérale serait par ailleurs tombé hier matin dans une embuscade, rapporte l'agence russe Interfax.

Ancienne base de l'armée soviétique transformée en place forte par les séparatistes, Bamout a déjà résisté au mois de mars aux bombardements russes. Selon les responsables de l'administration régionale, une forte concentration de combattants indépendantistes aurait été observée autour de ces deux villages.

Samedi soir, des hélicoptères ont bombardé la périphérie de la ville d'Ourous-Martane (30 km de Grozny). La localité a déjà été deux fois la cible des appareils russes cette semaine. (ats/reuter/afp)

Everest tragique

KATMANDOU. - Trois alpinistes indiens qui avaient atteint vendredi le sommet de l'Everest ont péri lors de la descente. Quatre autres grimpeurs - une Japonaise, un Néo-Zélandais et deux Américains - ont pour l'instant disparu, a indiqué hier une source officielle.

Selon la Fédération indienne d'alpinisme, les trois alpinistes morts faisaient partie d'une expédition de la police frontalière indo-tibétaine. Ils étaient les premiers Indiens à avoir réussi l'ascension de l'Everest (8848 m) par la redoutable face nord, située du côté chinois.

Les quatre alpinistes portés disparus hier, avaient également réussi vendredi l'ascension du toit du monde, mais dans le cadre d'expéditions différentes. (ats/afp)

Floride: un DC-9 englouti par les marécages

Plus d'espoir de retrouver des survivants parmi les 109 occupants.

MIAMI. - Les Etats-Unis ont connu samedi leur catastrophe aérienne la plus meurtrière depuis vingt ans. Un DC-9 s'est écrasé près de l'aéroport de Miami avec 109 personnes à bord. L'accident a eu lieu dans la zone marécageuse des Everglades. Les secouristes ont perdu hier tout espoir de retrouver des survivants dans le marais floridien des Everglades. Ils ont annoncé qu'ils concentraient désormais toutes leurs opérations sur la découverte d'éléments de l'appareil.

«Nous n'avons trouvé aucun survivant. Nous n'avons retrouvé aucune victime. Nous n'avons retrouvé aucune trace de cadavre», a déclaré un responsable des secours. «Il y a un petit peu plus de débris qui sont remontés à la surface, mais très peu. Tout ce que nous avons retrouvé, ce sont des morceaux de vêtements, et il y en a très peu», a-t-il ajouté.

Appareil «avalé»

Les recherches menées par les équipes de secours se déroulent dans des conditions très difficiles. Le DC-9 de la compagnie ValuJet s'est écrasé dans des marécages proches de l'aéroport de Miami avec 104 passagers et 5 membres d'équipage à bord.

La liste des victimes ne mentionnait hier après-midi aucun ressortissant suisse, selon le Département fédéral des affaires étrangères. L'avion tout entier a été comme avalé par les eaux peu profondes des Everglades. Le parc national est situé dans la partie ouest de la Floride.

Problème signalé

L'appareil venait de décoller de Miami à destination d'Atlanta (Géorgie). Il a fait demi-tour après avoir parcouru une cinquantaine de kilomètres. Le DC-9 a alors disparu des écrans radar. Deux occupants d'un petit avion de tourisme l'ont vu piquer du nez dans le marais.

L'équipage de l'appareil avait signalé un problème avant d'amorcer le retour vers Miami. Les autorités de l'aéroport de Miami ont indiqué que de la fumée avait été signalée sortant du cockpit.

Au milieu des alligators

«Les Everglades sont comme des sables mouvants, il n'y a pas de fond», a précisé le vice-président du Conseil des Everglades. Les secours n'ont fait qu'approcher du lieu de l'accident samedi. Il était impossible pour un hélicoptère de se poser. Les quelques plongeurs déposés sur place patageaient dans la boue noire jusqu'à la poitrine.

Dans les Everglades vivent des alligators de plus de trois mètres de long et des serpents venimeux. «C'est probablement l'environnement le plus inhospitalier imaginable», a souligné le chef des pompiers de Fort Lauderdale (Floride). Les spécialistes locaux affirment cependant que l'impact de l'avion a probablement fait fuir les crocodiliens.

Accès quasi impossible

Le seul moyen d'approche en surface est d'emprunter une

sorte de plateau en aluminium propulsé par une hélice permettant de se déplacer en léger contact avec l'eau. «Marcher 400 mètres dans le marécage est presque impossible», a indiqué un spécialiste des Everglades. Les responsables des secours prévoient de construire un ponton. Sa mise en

place devrait avoir lieu à partir d'une digue existante. Il permettra de relier la zone de l'accident. Une grue capable de sortir l'épave de l'avion y sera ensuite posée. Des grues flottantes pourraient également être mise à l'eau. L'opération risque d'être longue. (ats/afp/reuter)

Une compagnie à problèmes

WASHINGTON. - ValuJet, dont un DC-9 s'est écrasé samedi en Floride, est une jeune compagnie agressive qui s'est imposée sur le marché américain grâce à des vols bon marché. Elle a connu récemment une série d'incidents de nature à inquiéter les autorités de l'aviation civile.

ValuJet, basée à Atlanta, dans le sud-est des Etats-Unis, a débuté en octobre 1993 avec deux avions d'occasion. Actuellement, la compagnie dispose de 51 appareils, dont 48 DC-9, du même type que celui qui s'est écrasé samedi près de Miami.

La FAA a accru sa surveillance de la compagnie à la suite de l'accident d'un DC-9 en juin dernier. L'appareil avait pris feu juste avant son décollage de l'aéroport d'Atlanta. Un membre du personnel de bord avait été

grièvement brûlé. En janvier et février de cette année, trois avions de la compagnie ont fait des sorties de piste au moment du décollage.

Selon des documents de la FAA, cités par le journal «Plain Dealer», les problèmes de ValuJet sont dus en partie à un manque d'expérience de ses pilotes, à un trop grand amateurisme de son personnel de bord et à des failles dans son programme d'entretien technique.

Un porte-parole de la FAA, Anthony Broderick, a toutefois indiqué samedi qu'une récente enquête de ses services n'avait révélé «aucun manque important aux normes de sécurité». Le DC-9 accidenté était entré en service il y a vingt-sept ans, mais venait tout juste d'être inspecté, selon ValuJet. (ats/afp)

Liban-Sud: regain de tension

SAIDA. - L'aviation israélienne a bombardé hier le sud du Liban. Ce raid est intervenu à la suite d'une attaque du Hezbollah qui a fait cinq blessés parmi les soldats israéliens. Il s'agissait des premiers affrontements depuis le cessez-le-feu du 27 avril entre le Hezbollah et Israël.

Deux chasseurs-bombardiers israéliens ont tiré neuf missiles sur le massif de l'Iqlim at-Touffah, une région montagneuse à l'est de Saïda. Cette zone abrite des positions du Hezbollah et surplombe la zone occupée par Israël au sud du Liban. L'artillerie lourde israélienne a aussi bombardé

ce massif ainsi que des fiefs intégristes dans le sud de la Bekaa.

Les cinq soldats israéliens ont été blessés dans une embuscade tendue par le Hezbollah chiite pro-iranien dans la zone d'occupation de 850 km². Cette attaque ne constitue pas une violation de l'accord de cessez-le-feu conclu le 27 avril après une vaste offensive militaire israélienne qui a fait 174 morts au Liban, en majorité des civils. L'accord stipule en effet qu'Israël et les groupes armés au Liban, essentiellement le Hezbollah, s'abstiennent de viser des civils de part et d'autre de la frontière.

En revendiquant l'opération, le Hezbollah a indiqué qu'un de ses commandos avait attaqué à la roquette et à l'arme automatique une patrouille israélienne dans la zone occupée. «Une jeep a été incendiée et ses occupants, des officiers et des soldats, ont été tués ou blessés», a-t-il affirmé. Selon des sources militaires israéliennes, la patrouille a été victime d'un engin piégé.

Jeudi et vendredi, le Hezbollah avait revendiqué une attaque contre une position israélienne dans la zone occupée et deux autres contre la milice libanaise pro-israélienne.

l'Armée du Liban-Sud (ALS). Celle-ci avait déploré un mort et deux blessés.

Tergiversations

Ce regain de tension intervient alors que les pays membres du comité de surveillance du cessez-le-feu ne se sont pas mis d'accord sur les modalités de fonctionnement de cet organisme, ni sur son siège, lors de leur première réunion vendredi à Washington. Une nouvelle réunion du comité (Etats-Unis, France, Syrie, Liban, Israël) est prévue mardi à Washington. (ats/afp/reuter)

Bosnie: l'impossible retour

La plupart des réfugiés ne rentreront jamais chez eux, craint le HCR.

GENÈVE. - Le Haut-Commissariat de l'ONU pour les réfugiés (HCR) affirme que près des deux tiers des personnes déplacées par le conflit bosniaque ne rentreront jamais chez elles. Si cette estimation se vérifie, ce sera une victoire pour les partisans de la «purification ethnique».

Tout au long d'une tournée de six jours dans la région, Sadao Ogata a tenté la semaine dernière de souligner les aspects positifs du processus, comme la création de lignes de bus entre les entités constitutives de la Bosnie. Les responsables du HCR qui l'accompagnaient ont toutefois retenu de leur mission l'obstination des ingénieurs de l'épuration ethnique.

«Le message était clair: le monde extérieur souhaite le rapatriement, les parties non» a déclaré un haut responsable du HCR. «Nous ferons ce que nous pourrions, mais je crains qu'arrivé à un certain point, si

aucun progrès n'est réalisé, la communauté internationale fermera les yeux.»

Ideal contre réalité

L'accord de paix de Dayton signé en décembre dernier garantit la libre circulation de tous les Bosniaques à travers le pays. Il assure aussi le libre franchissement des lignes de séparation délimitant la Fédération croato-musulmane et la Republika Srpska, les deux entités qui forment la nouvelle Bosnie, ainsi que le droit au retour.

Les négociateurs avaient chargé le HCR de réaliser les promesses des signataires. Mais sur le terrain, la liberté de mouvement reste un idéal. Rares sont ceux qui ont traversé les anciennes lignes de front pour se rendre dans leurs maisons d'avant guerre. Encore plus rares sont ceux qui ont eu le courage de s'y réinstaller.

Selon les estimations du HCR, plus de deux millions de Bosniaques sont des personnes déplacées ou des réfugiés. La moitié ont cherché abri dans d'autres régions du pays, les autres ont fui l'ancienne République yougoslave.

Destructions

Depuis Dayton, quelque 70 000 personnes sont retournées chez elles, dont 23 000 musulmans pour les seules banlieues de Sarajevo, anciennes possessions des séparatistes serbes repassées sous le contrôle de l'administration gouvernementale bosniaque. Mais le HCR évalue à 70 % la proportion de réfugiés qui, s'ils parvenaient à rentrer chez eux, y deviendraient minoritaires.

Et comment loger ces candidats au retour? Quarante-trois mois de conflit ont causé de terribles destructions fon-

cières nécessitant une très grande entreprise de reconstruction. Les maisons abandonnées ont en outre été réquisitionnées par d'autres personnes déplacées.

Obstacle politique

Le principal obstacle au retour n'est toutefois pas matériel: il est politique. Les musulmans, principales victimes du nettoyage ethnique, sont aux dires des responsables du HCR les plus désireux du droit au retour. Mais les dirigeants serbes et croates de Bosnie ont combattu trois ans pour dessiner les frontières de territoires «ethniquement purs». Aujourd'hui, malgré l'accord de Dayton, ils ne semblent pas décidés à y renoncer.

Un haut responsable du HCR affirme que le seul espoir véritable d'un brassage interethnique réside dans les élections générales qui doi-

Onze mille à table

KUALA LUMPUR. - Le premier parti politique de Malaisie a célébré son 50e anniversaire samedi soir en organisant le plus grand dîner jamais offert dans le pays.

Le précédent record, en matière de repas, avait été établi par le premier ministre Mahathir Mohamad, président de la même formation, l'Organisation nationale unifiée malaise (UMNO), avec 5000 participants.

Samedi soir au centre du commerce mondial Putrajaya, 3000 poulets, 800 kilos de riz et quatre tonnes de bœuf et de poisson ont été préparés pour les 11 000 convives. (ap)

A contre-courant

NANTES. - Les appareils électriques d'une jeune femme locataire d'un appartement sur le port de Nantes se détériorent systématiquement depuis huit ans sans explication. Après avoir subi plusieurs sinistres et changé huit fois de téléphone, Chantal Moal, chargée d'études marketing, a décidé de porter l'affaire devant les tribunaux.

Depuis 1988, date à laquelle la jeune femme a emménagé dans l'appartement qu'elle occupe près de la capitainerie, à deux pas du bureau aéronaval des douanes et d'un transformateur EDF qui alimente le tramway de la ville, Chantal Moal est victime d'incidents à répétition. Machine à laver qui fait bouillir le linge sur un programme à 30 degrés, magnétoscope qui change de chaîne en cours d'enregistrement, radio-réveil qui sonne une fois sur deux... tous les appareils électriques subissent des dysfonctionnements ou des pannes inexplicables, tout comme le téléphone et le fax.

Les services de France Télécom ont modifié l'installation de l'appartement à plusieurs reprises, sans succès. Excédée, la jeune femme, qui travaille à domicile, a décidé de se tourner vers les tribunaux, mais la multiplicité des causes possibles aux dérèglements constatés compliquent l'expertise judiciaire. L'expert commis par le tribunal envisage deux hypothèses: «le rayonnement radio-électrique intense provenant de l'un des nombreux émetteurs présents dans cette zone portuaire», ou «des surtensions répétées du réseau électrique».

Mais afin de poursuivre ses investigations, l'expert demande à la jeune femme une provision de 30 000 francs, qu'elle n'est pas en mesure de payer.

L'avocat de Chantal Moal se montre désormais pessimiste sur la possibilité d'obtenir réparation. La jeune femme risque en outre de se voir prochainement privée de téléphone pour ne pas avoir honoré les factures astronomiques que lui impute France Télécom qui lui a conseillé de s'équiper d'un téléphone portable, également perturbé mais beaucoup plus onéreux. (ap)

Et en Suisse?

En Suisse, le Conseil fédéral a annoncé début avril que quelque 8000 réfugiés bosniaques devraient quitter le pays d'ici à fin août. Il procédera toutefois fin juin à un nouvel examen de la situation en Bosnie et adaptera éventuellement sa position. Au total, la Suisse a accueilli quelque 27 000 réfugiés à des titres divers. (ats/reuter)

Ambiance couleur d'uniformes

Succès pour le 104^e Festival des fanfares radicales du Centre.

Il s'apprécient la musique. Et la tradition. Les mille deux cents musiciens des fanfares radicales démocratiques du Centre (FFRDC) se sont retrouvés à Châteauneuf-Conthey ce week-end pour leur festival. Reçus par la Lyre de Conthey, ils ont partagé leur passion pendant trois jours. «C'était très sympathique. Particulièrement lors de la fête de la bière et du vin organisée samedi soir», a

souligné avec satisfaction le président du comité d'organisation, Jean-Jacques Sauthier. «Pouvez-vous vous rassembler pour le morceau d'ensemble, s'il vous plaît?» Le speaker du jour a du mal à se faire entendre en cette matinée dominicale. Puis, peu à peu, les musiciens s'approchent. Voilà. Ils sont prêts. Pleins d'entrain, ils interprètent une marche composée par Pietro Damiani intitulée

«Festoso» et une œuvre écrite par Christophe Jeanbourquin spécialement pour ce festival appelée «De Lyrium».

Défilé apprécié

Les vingt et une sociétés se préparent. Filles d'honneur en prime. «Il y a en fait dix-neuf sociétés dans la FFRDC, mais nous avons deux invités, les Tambours de Conthey et la Fanfare municipale de Ca-

rouge», souffle M. Sauthier. Chacun prend ensuite sa place. «En rang, s.v.p.», lance l'organisateur du cortège. La Lyre défile ensuite, sous les applaudissements des centaines de spectateurs. Elle sera suivie de tous les autres ensembles, de la place du village à la halle polyvalente. Deux chars ont également complété le défilé; l'un transportant des joueurs de cors des Alpes, l'autre destiné à toutes les mamans - qui recevaient chacune une rose. Deuxième dimanche de mai oblige.

Déjà en 1976

«Pour nous, c'est un réel plaisir et un événement de mettre sur pied ce genre de festival. On l'organise chaque vingt ans», ajoute M. Sauthier. Le Contheysan était d'ailleurs déjà président du CO en 1976. «Pourquoi pas celui de 2016, mais 2036, j'en doute un peu», ajoute-t-il en souriant.

Le festival est aussi l'occasion de célébrer les musiciens fidèles des divers groupements. La Lyre a donc attribué une médaille d'or à Jean-Louis Dessimoz pour ses trente ans d'activités au sein de la société contheysanne.

Christine Savioz



Les dix-neuf fanfares radicales du Centre ont ravi les amateurs de musique.

De la bière, s.v.p.!

Les Contheysans ont décidé d'innover. Ils ont invité le groupe alsacien de Franz Peter afin d'animer la fête de la bière et du vin du samedi soir. Résultat: un succès impressionnant. La preuve par les chiffres. Les mille participants ont consommé plus de six cents litres de bière pression. Les musiciens alsaciens étaient ravis. Ils ont trouvé le public valaisan agréable et chaleureux. «Ils

ont lancé un appel. Ils aimeraient beaucoup revenir jouer en Suisse.»

Quant au loto, il a également attiré la foule vendredi soir. Plus de mille personnes ont tenté leur chance. «Nous sommes privilégiés ici à Châteauneuf-Conthey, car nous avons toutes les infrastructures déjà en place», a encore ajouté M. Sauthier. Au bonheur des fanfarons.

NF
VALAIS

SURFEZ AVEC LE NF
<http://www.nouvelliste.ch>

CHABLAIS
SUCCÈS MÉRITÉ
SAINT-MAURICE. - L'édition valaisanne des 12^{es} Rencontres médias Nord-Sud a connu un beau succès jeudi, vendredi et samedi. PAGE 10

MARTIGNY
ESSAI RÉUSSI



MARTIGNY. - Deux millions de francs pour le vieil arsenal. C'est la somme mise par Léonard Gianadda (photo) dans la réhabilitation d'un bâtiment construit en 1942... par son grand-père. . PAGE 12

SION
LIVRES ADORÉS
SAINT-PIERRE-DE-CLAGES. - Placée sous le signe de la littérature, de la photo, d'Internet ou des archives du NF, la 4^e Fête du livre est sur des rails prometteurs. PAGE 14

SIERRE
DAMES A L'HONNEUR
SIERRE. - La Poste dédie deux timbres spéciaux à des femmes écrivains. Il s'agit de timbres de la série «Europa» qui rendent hommage à deux grandes dames.PAGE 16

HAUT-VALAIS
VARIANTES: PRÉCISIONS
VIÈGE. - La variante sud de l'autoroute à Viège continue à faire couler beaucoup d'encre. Dernières précisions. PAGE 17

Cilette Cretton raccroche

Présidente depuis 1992 du Parti radical valaisan, Cilette Cretton a décidé de raccrocher les gants. Hier à Châteauneuf-Conthey elle a annoncé qu'elle ne solliciterait pas au mois de juin un second mandat pour cette fonction. Une fonction dont elle s'est acquittée selon ses termes «avec conviction, avec ferveur, mais aussi avec une indépendance que certains ont peut-être trouvée quelque peu déroutante.» Elle n'a d'ailleurs pas failli à sa réputation puisque dans son allocution, si elle a admis qu'il fallait continuer les réformes de l'Etat, elle a ajouté qu'il n'était pas «sain de vouloir l'affaiblir, au moment même où son rôle de re-

distribution prend une importance accrue». Une position qui met en évidence une fois de plus la distance de la présidente par rapport au discours très libéral, parfois franchement antiétatique, qui séduit une bonne partie des troupes radicales.

Le conseiller d'Etat Serge Siervo a, lui, plaidé pour une société plus solidaire, dans laquelle le renouveau de l'engagement politique est une nécessité: «La facture des fractures sociales peut être lourde si nous n'intégrons pas la solidarité dans toutes nos réflexions et nos actions. (...) J'en appelle à la participation de tous et notamment de ceux qui demeurent trop discrets dans la

vie publique.» Contexte oblige, il a invité les radicaux militants à rassembler autour d'eux les tièdes, les hésitants: «Dites-leur que le Parti radical n'est pas un bunker, et encore moins une chapelle, mais au contraire un lieu de liberté où chacun peut s'exprimer avec la plus grande indépendance.»

Tout autre propos dans la bouche du conseiller national Bernard Comby. Plus pragmatique que son successeur, il constate que les forces radicales sont en baisse dans le canton. Aux dernières élections «la famille radicale libérale a reculé de plus de 3 points, passant de 29,8 à 26,3% des suffrages.» Il distingue quatre raisons à cela: un type de

campagne dépassé, la faible implantation du parti dans le Haut-Valais, les statuts et le fonctionnement du parti ne favorisent pas un renouvellement des cadres et de l'élite dirigeante et l'image du PRDV s'est brouillée dans l'opinion publique: «D'un côté nous avions fait alliance avec les libéraux pour le Conseil national. De l'autre d'aucuns recherchaient en secret un accord avec les socialistes et certains d.c. en mal de dissidence pour le Conseil des Etats.» Et de dégager deux solutions: soit le PRDV œuvre au rassemblement des minorités, soit «il se pose résolument dans le camp bourgeois en alternative à la démocratie chrétienne...»

Enfin place aux jeunes: Le président de la Jeunesse radicale valaisanne Pierrot Métrailler a axé son discours sur les turbulences économique-politiques que nous traversons: «Les exemples de ces derniers temps démontrant la prise de pouvoir du monde économique sur le monde politique, sont inquiétants. Nous nous devons de réagir.» L'essentiel de son discours, fustigeant «un néo-libéralisme outrancier, ne tenant compte de rien d'autre que le profit à court terme», a plaidé également pour un plus grand engagement politique des jeunes «qui permettra de secouer l'inertie qui règne dans ce canton.» (ric)

La grande chauffe du country

Bonne affluence à la septième édition du Festival valaisan de Viège.

L'ouest sauvage en deux nuits: c'était l'ambition du septième Festival valaisan de la country à Viège. La Litternahalle a chauffé aux sons du Far-West des cow-boys.

Costumes de mise, d'ailleurs: la plupart des festivaux portaient le chapeau et les bottes. Au moment le plus chaud de la soirée, les aficionados ont commencé à danser sur les tables, comme au saloon. Yeehee!

Les spectateurs ont eu droit à un mélange de styles: country classique, blue grass et banjo, country moderne, Everly Brothers et Swing'n'roll.

Le festival était entouré de fêtes diverses dans la région, dont le festival des fanfares du district de Viège, à Balt-schieder. Le vendredi soir, la salle a eu quelque peine à se remplir. Le samedi en revanche, l'ambiance est allée crescendo à partir de 22 heures.

Le groupe Scotty Riggins und Karo fut l'artisan de la fièvre du samedi soir. Son style mélange le roc avec un énorme chanteur et le feu

avec une chanteuse aux qualités vocales assurées. Vers la fin de leur concert, le devant

de la scène était couvert de danseurs. Vers 23 heures, de nouveaux spectateurs conver-

geaient toujours vers le guichet des billets de la Litternahalle. C'était l'alliance de la

fermeture des cafés et de l'arrivée sur scène de la vedette de la nuit: la belle Jennifer Weatherli (Etats-Unis), tombée dans la country quand elle était petite. La nuit se terminait en beauté avec Super Country (GB/CH).

Souk Western

Entre le vendredi et le samedi, les organisateurs ont réussi à faire venir sept groupes sur la scène de la Litternahalle. La patinoire est devenue une vraie caverne, pour la circonstance: grandes tables de kermesse devant la scène et alignées de bars sur les trois côtés de la halle.

Les amateurs de souvenirs ont pu se faire boucler en prison par le sheriff, contre paiement et certificat. Dans la salle arrière, les cow-boys ont monté le taureau à cru, après avoir fait du shopping dans le souk western, tirés à l'arc ou à l'arbalète.

Une vraie circulation de festival: émotions, rencontres, échanges, du bar aux tables, des tables au bal, du bal au souk et retour dans la grande salle.



Samedi soir, au septième Festival valaisan de la country à Viège.

L'Afrique au rendez-vous

12^{es} Rencontres médias Nord-Sud: riches débats à Saint-Maurice.

SAINT-MAURICE. - L'édition valaisanne des 12^{es} Rencontres médias Nord-Sud a connu un beau succès d'estime jeudi, vendredi et samedi à Saint-Maurice. Organisée pour la deuxième année consécutive dans la cité agaunoise, la manifestation a séduit par la qualité des films projetés et la tenue des conférences-débats mises sur pied au collège de Saint-Maurice.

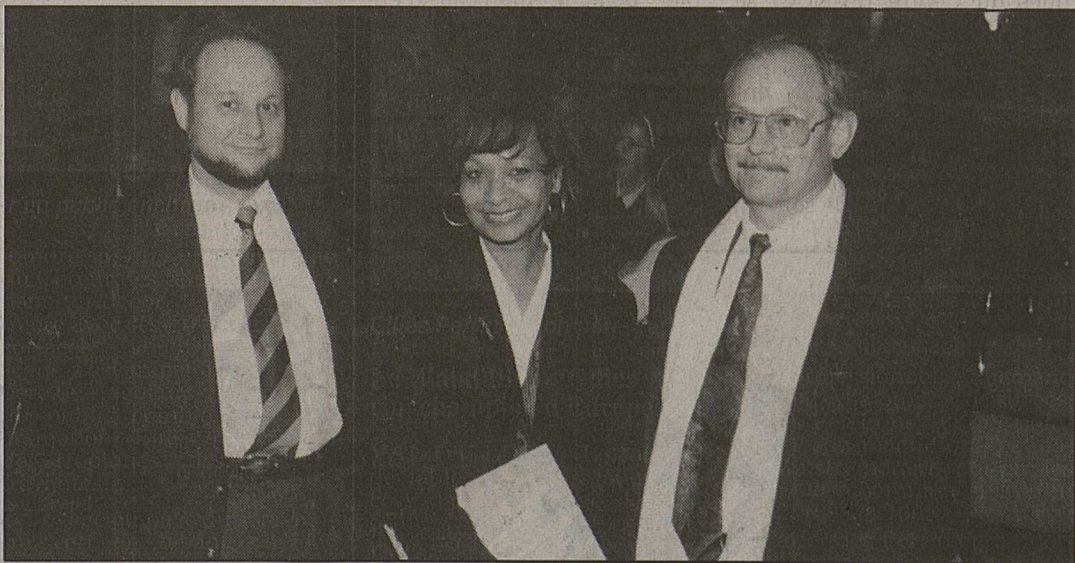
Centrées sur le thème de la presse africaine, les RMNS Valais ont bénéficié de la participation active des étudiants du collège de Saint-Maurice et de la région. Si le public a bien répondu au superbe film «Sirga, l'enfant-lion», il a par contre brillé par son absence samedi matin lors de la projection du film lauréat du prix de l'Etat du Valais.

Dignes et belles

«A Bamako, les femmes sont belles», réalisé par Christiane Sucab-Goldman, a en effet obtenu les faveurs du jury présidé cette année par Mme Gabrielle Nanchen. «Ce film a séduit par son esprit tonique. Il nous a paru vrai, enraciné. Quelle beauté et quelle dignité chez ces femmes chez qui l'on retrouve aussi la tendresse et l'humain», relevait le porte-parole Hervé Rey. Membre également du jury, M. Hermann Pellegrini soulignait les qualités esthétiques de la réalisation perçue comme une partition musicale d'une grande harmonie.

Expérience renouvelée?

A l'heure de la remise du prix du concours des indépendants, M. Jean-Henry Papilloud



Le prix de l'Etat du Valais remis à Mme Succab-Goldman par Jean-Henry Papilloud sous l'œil attentif d'Hervé Rey.

lud saluait, au nom de l'Etat du Valais, tout le mérite du film de Mme Succab-Goldman dont les images, porteurs d'avenir, sont indispensables à une prise de conscience des problèmes nord-sud. Cette problématique a également émergé des débats du vendredi consacrés au journalisme et à l'humanitaire ainsi qu'aux médias en Afrique. «Nous avons vécu ici un grand moment, notamment avec la participation exceptionnelle du journaliste Jean-Philippe Rapp», relevait avec satisfaction le président du comité d'organisation Georges-Albert Barman. Restera à l'équipe valaisanne de dresser un bilan «à froid» de la manifestation et de négocier avec les responsables genevois une éventuelle et nouvelle participation aux Rencontres médias Nord-Sud décentralisée dans notre canton. (elem)

Le vent en poupe

L'Association valaisanne de randonnée pédestre porte bien son nom.

LE BOUVERET. - Plus de 1600 membres amoureux de promenades sur les sentiers de plaines et montagnes du canton du Valais: belle famille que celle de l'Association valaisanne de tourisme pédestre (AVTP) qui décidait samedi de se transformer en AVRP - Association valaisanne de randonnée pédestre - afin de mieux se différencier de son homologue vaudoise portant le même sigle.

Devant l'assemblée générale réunie au Bouveret, le président André Lugon-Moulin s'est dit enchanté du bon essor de la marche dans notre canton, une activité sportive qui passionne non seulement les personnes âgées mais de plus en plus les jeunes familles. En changeant d'appellation, l'AVRP s'est dotée également d'une nouvelle organisation qui dispose notamment



Accompagné d'un randonneur valaisan, le président André Lugon-Moulin présente la nouvelle brochure sur les bisces valaisans.

d'un grand comité de neuf à quinze membres et d'un comité directeur formé du prési-

dent, d'un responsable technique (Willy Fellay) et d'un responsable des randonnées

(Stany Wuilloud). Parler de modernisation, c'est finalement souligner la volonté de l'association d'informatiser les itinéraires pédestres afin de mieux les faire connaître des randonneurs et du public en général.

Honneur aux bisces

Autre nouveauté à l'ordre du jour, la publication d'une brochure met en valeur les bisces valaisans, chacun d'entre eux s'accompagnant d'un parcours dessiné sur une carte et sur un profil. Diffusé à 30 000 exemplaires, ce document sera repris par l'Union valaisanne du tourisme dans sa campagne promotionnelle.

Plus généralement, le comité s'est penché en 1995 sur

la décentralisation du secrétariat en créant six antennes en Valais, le bureau de Monthey fonctionnant comme antenne principale. Quant à la quarantaine de randonnées du programme, elles ont reçu un bon écho auprès des membres puisque suivies par plus de deux mille fidèles.

Au chapitre des activités techniques, l'association se soucie naturellement de l'évolution des plans de réseaux de chemins de randonnée pédestre des communes valaisannes (119 approuvés sur 163 au 31 décembre 1995). Le travail de balisage se poursuivra en 1996 avec une planification pour une dizaine de communes. Sur le plan touristique, continué également de la collaboration pour la réalisation de topo-guides, cartes, tours, etc. (elem)

EN BREF

Beau geste

MASSONGEX. - Heureuse surprise pour la maison Terre des Hommes de Massongex qui se voit gratifier d'un superbe cadeau offert par les Editions Rencontre. Organisatrice d'un concours dont le vainqueur ne s'est jamais fait connaître, la maison d'édition a tout simplement décidé de verser la contrepartie du premier prix à la cause des enfants déshérités. 13 136 francs - la valeur d'une Renault Twingo - tel est le montant de la somme remise vendredi du directeur Edouard Burkhalter, de quoi faire tourner la maison pour quelques jours et s'encourager à lire... Les Editions Rencontre dont les bons rapports avec TDH durent depuis une bonne vingtaine d'années.

Satisfaction

CHABLAIS. - L'année 1995 du Comité d'action pour la défense de l'environnement du Haut-Lac (CADE-HL) a été marquée par la concrétisation d'un projet cher à l'organisation écologique chablaisienne: la revitalisation des Rigoles de Vionnaz (fin de la première étape des travaux). Ce grand chantier éclipse d'autres satisfactions comme l'intérêt de la commune de Vouvry pour l'étang de Velette ou comme l'offre faite au CADE-HL d'étudier la zone nature de la gouille des Mangettes à Monthey.

Le CADE-HL s'est beaucoup investi dans l'étude de mises à l'enquête publique imprécises. Des suggestions ont été proposées aux requérants et suivies à la satisfaction de toutes les parties. En quelques occasions, l'opposition s'est révélée indispensable, ainsi le dossier du centre de super cross à Aigle ou le projet d'aménagement d'une piste de ski à Morgins. Mais fidèle à son habitude, le CADE-HL a privilégié en toutes tractations le dialogue et la recherche de solutions constructives.

Comme par le passé, le CADE-HL a entretenu de bons contacts avec d'autres sociétés représentées dans le Chablais, telles le Cercle des sciences naturelles d'Aigle ou la Ligue valaisanne pour la protection de la nature. Les membres ont eu l'opportunité d'assister à d'intéressantes conférences, de participer à des excursions et à quelques actions concrètes (nettoyage des rigoles de Vionnaz).

La fin du programme 1996 sera marquée par une excursion à Emosson à la découverte des traces des dinosaures et un débat sur la vie du loup ailleurs et en Valais avec la participation du biologiste Jean-Marc Landry. (elem)

A la découverte du Québec



Le Chœur des jeunes du Bouveret: des prestations souvent bissées par un public enchanté.

Le Chœur des jeunes du Bouveret fidèle à son image de marque.

LE BOUVERET. - Nouveau coup de baguette magique à la

salle des spectacles du Bouveret qui, après les allures d'un bateau, d'un plateau de cinéma et d'une taverne de Renaissance, revêtait de flamboyantes couleurs québécoises.

Bonne fée du jour, le Chœur des jeunes du Bouveret enchantait, le temps d'un concert annuel, le public local, parcourant en chansons la belle province canadienne lors d'une heureuse petite suite aux mouvements des plus mélodieux.

Ville de lumière

Puis place à une deuxième partie où les chanteurs ont quitté la campagne pour re-

joindre la ville en compagnie du Chœur des plus jeunes. Là, dans un décor de ville de lumière avec ses buildings et ses surfaces goudronnées, la scène s'est transformée en repère de «tagueurs», emmenant un public comblé dans une animation «Blues et Rythmes des tropiques» des plus attrayantes.

Voyage au pays du sous-marin vert en tapant sur des bambous ou en voulant changer le monde: les protégés de Christian Fournier et Pierre-Alain Benet ont indiscutablement soigné l'affiche. On en veut pour preuve l'intensité d'un spectacle attrayant tant par la qualité des chants que des décors et de la chorégraphie. (elem)

L'as du «babyfoot»



Gilles Perrin et son père Herbert.

Le Val-d'Ille Gilles Perrin, champion d'Europe.

VAL-D'ILLIEZ. - Le football de table a toujours autant la cote dans le village de Val-d'Ille. Un nouvel exemple nous est donné par la prestation exceptionnelle réalisée par le jeune Gilles Perrin, sacré champion d'Europe individuel lors des récentes compétitions organisées à Romanshorn.

Le jeune prodige val-d'illien âgé de 20 ans s'est même permis le luxe de battre en finale des Masters le champion du monde en titre, le professionnel allemand Djamal Allalou. Par ce succès, Gilles Perrin ne fait que compléter son magnifique palmarès illustré notamment par les titres de champion suisse en 1992, 1993 et 1995. Parler de Perrin et du football de table, c'est inévitablement évoquer le nom d'Herbert, père de Gilles qui remportait, lui, une magnifique troisième place. Le championnat d'Europe de Romanshorn a vu la victoire par nations de la Turquie qui s'imposait devant l'Allemagne et la Suisse. (elem)

NF

SURFEZ AVEC LE

NF

<http://www.nouvelliste.ch>

Sion-Région

Supplément encarté dans l'édition normale du «Nouvelliste» des districts de

SION
9000 ex. = 59%
des ménages

HÉRENS
2200 ex. = 75%
des ménages

CONTHEY
4500 ex. = 63%
des ménages

**LE 28 JUIN
DISTRIBUTION A TOUS LES MÉNAGES
DES 3 DISTRICTS SUSMENTIONNÉS
27 000 EXEMPLAIRES**

**La parution du 24 mai 1996 est reportée
au 31 mai 1996**

Ultime délai: mardi 28 mai, 10 heures



Le tél. à votre service

(027) 295 284

POUR VOTRE INFORMATION

VENDREDI 31 MAI: Page PLACE DU MIDI et son traditionnel CONCOURS
Présentation de la COMMUNE D'ÉVOLÈNE

VENDREDI 28 JUIN: Page PLACE DU MIDI et son traditionnel CONCOURS
Présentation des COMMUNES DE VEX, LES COLLONS,
LES AGETTES, MAYENS-DE-SION et NAX

RÉNOVATION DE
BAIGNOIRE



(027) 55 50 40 - (089) 220 23 90

● Garantie ● Système vitrification
RENOBAD-SCHNYDER, rue du Simplon 1, 3960 SIERRE

**UN CADEAU...
...de 366 jours!**

**...un
abonnement
au**



Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

**Comment gagner au
156 60 164**
Fr.1.49/min.

1. Appelez le 156 60 164 (Fr. 1.49/min).
2. Composez le code de l'offre que vous avez choisie.
3. Tapez votre numéro de téléphone.
4. Gagnez par tirage au sort.

SAILLON
COLLINE FARINET
Mercredi 22 mai 1996
à 21 h 30

Vente des billets:

PLACETTE

MONTHEY - SION SIERRE
Café du Vieux-Bourg et
Café de la Poste, Saillon

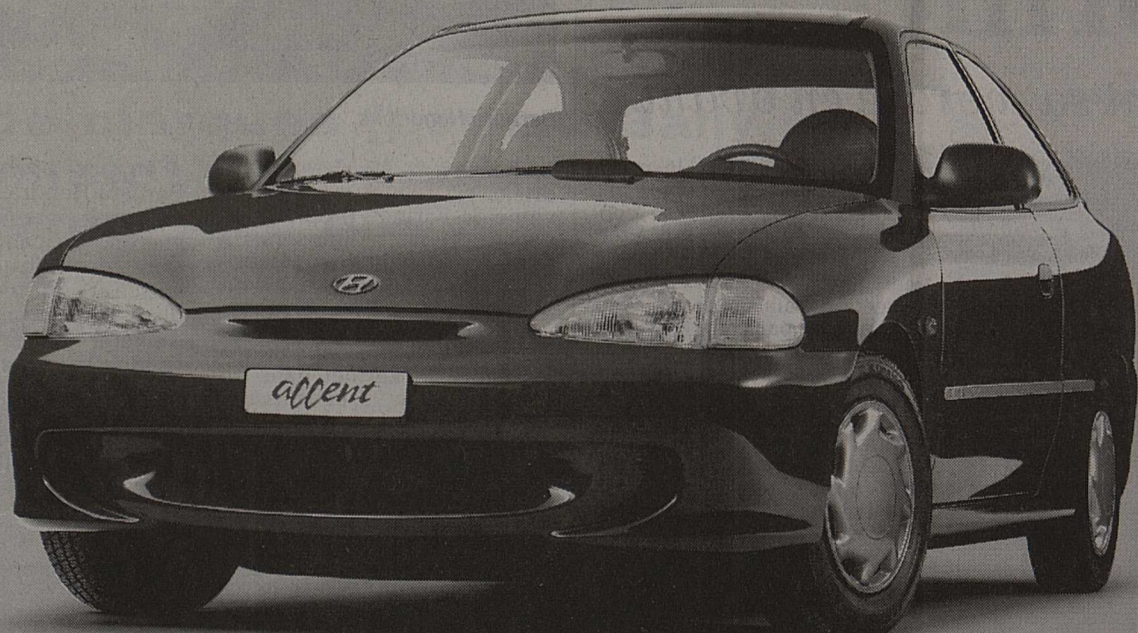
GRAND SPECTACLE AUX ÉTOILES «CHANSONS ET LUMIÈRES» avec PIERRE D'ANDRÉA «LE TROUBADOUR»

1^{er} prix de la chanson francophone pour un UNIQUE SPECTACLE en Suisse dédié à la célébration de la naissance de la Rose Farinet. (En cas de mauvais temps, le spectacle aura lieu au centre scolaire de Saillon.)



Entrée: Adultes Fr. 30.-
Enfants Fr. 15.- (jusqu'à 16 ans)

En prime, la clim !



Accent Cool Magic : 3 ou 5 portes,
mais toujours avec climatisation,
airbag, direction assistée, HiFi. Dès

Fr. 15'990.-*

J'aimerais un essai routier plus d'informations

Nom/Prénom _____

Adresse _____

NPA/Localité _____

Envoyer le coupon à : HYUNDAI Auto Import AG, Steigstrasse 28, case postale, 8401 Winterthur (téléphone 052/208 26 33). Ou à votre concessionnaire HYUNDAI.

* Prix net, TVA incluse.

Tout compris **HYUNDAI**

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: Conthey: Clip Automobiles SA, Tél: 027/36 64 24. Vouvry: Garage Joseph Arlettaz, Tél: 025/81 13 85.
CONCESSIONNAIRES LOCAUX: Martigny: Garage Louis Berguerand, Tél: 026/22 76 27. Saxon: Moret-Garage, Tél: 026/44 20 05. Sierre: Garage La Fontaine, Tél: 027/56 10 00. Sion: Garage de Tourbillon, Couturier SA, Tél: 027/22 20 77. Vionnaz: Garage Auto-Électricité, F. & G. Richo, Tél: 025/81 19 96. HYUNDAI-EFL-LEASING - Financements avantageux: prêt - paiements échelonnés - leasing, rapide et discret, Tél: 052/208 26 40.

Garantie usine de 3 ans sur toutes les HYUNDAI Accent.

Du beau neuf avec du vieux

Le vieil arsenal devient un centre de rencontre convivial. Transformation réussie.

MARTIGNY. - Depuis dix-huit ans, le vieil arsenal dormait à l'ombre de la Fondation Pierre Gianadda. Voisin indésirable avec ses murs trop gris, ses ouvertures trop carrées, ses airs trop... militaires. Le maître des lieux avait même imaginé ériger une colline herbeuse, afin de le dissimuler à la vue des centaines de milliers de visiteurs accourus là par amour de la beauté. Jamais en retard d'un pari fou, Léonard Gianadda a pourtant décidé de réhabiliter ce bâtiment construit en 1942 par son... grand-père. Avec beaucoup de flair, il a investi plus de 2 millions de francs dans une opération de rénovation réussie et qui a vécu un épilogue heureux ce dernier samedi, avec l'inauguration d'un vieil arsenal fièrement nouveau, même s'il a conservé sa structure d'origine.

Digne complément

Au côté du président Pascal Couchepin, chargé de couper le traditionnel ruban, Léonard Gianadda ne masquait en tout cas pas sa satisfaction. «Ainsi restauré, le vieil arsenal s'impose comme le digne complément de la fondation. Il représente un atout supplémentaire



Le couper de ruban pour «un digne complément de la fondation».

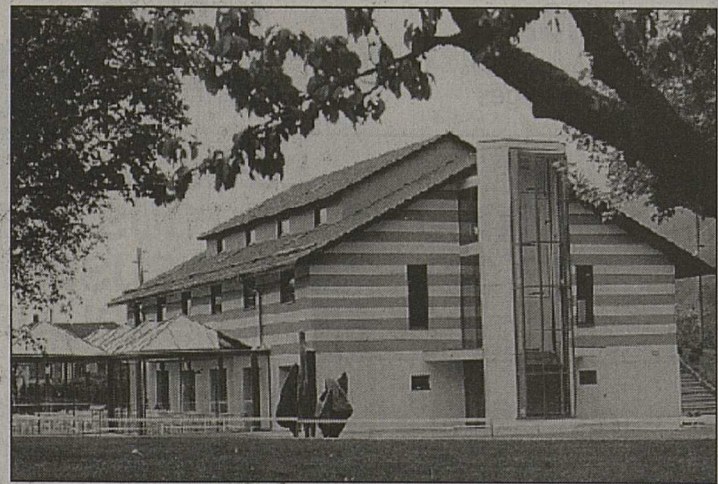
indéniable pour Martigny.» Un plus dont la réalisation a été entièrement prise en charge par la Fondation Pierre Gianadda. Laquelle pourra désormais compter sur un coup de pouce financier du Crédit Suisse. Jacques Cavé, directeur à Martigny, a en effet profité de cette inauguration pour officialiser la signature d'un contrat de collaboration unissant le CS et la fondation. Pour trois ans au

moins.

Mais revenons au vieil arsenal dont le «lifting» réussi a tellement satisfait Léonard Gianadda que ce dernier a décidé de raboter une partie de la colline qui, hier encore, servait à camoufler la bâtisse. Histoire de permettre aux visiteurs de la fondation de découvrir la réussite de ce bain de jouvence bienvenu.

Ainsi revu, le vieil arsenal ne manquera pas de surpren-

dre celles et ceux qui ont encore en mémoire le bâtiment austère, occupé autrefois par les militaires. Les murs extérieurs ont pris des couleurs, hérité de nouvelles fenêtres et d'un ascenseur panoramique extérieur étonnant. A l'intérieur, les espaces sont plus vastes, tout en demeurant conviviaux. Avec ses 1083 mètres carrés de surface répartis sur trois niveaux, cette bâtisse est sans nul doute ap-



Réhabilitation d'un bâtiment construit en 1942.

cretton

pelée à jouer un rôle important sur la scène octodurienne. Mais quel rôle justement?

Dans un premier temps, le vieil arsenal accueillera des réunions. A quelques pas du temple romain, des chefs-d'œuvre de Manet ou du Musée de l'automobile, nombreuses seront donc les sociétés à vouloir mêler l'utile à l'agréable. Le TCS, le Salon de la porcelaine ou la Légion d'honneur ont d'ailleurs déjà saisi cette opportunité. D'au-

tres se proposent d'y organiser des expositions d'art contemporain. Doté d'une cuisine équipée, le vieil arsenal peut aussi occasionnellement abriter un banquet ou un apéritif de mariage.

Avec de nouvelles couleurs extérieures, un intérieur revu et corrigé, le vieil arsenal se découvre donc de nouvelles vocations et se rapproche ainsi de la première étymologie du mot arsenal, qui signifiait «la maison où l'on construit».

Pascal Guex

Dix ans et tous ces gens!

L'association Giminis a célébré son anniversaire en famille.

MARTIGNY. - Ils ont investi par dizaines le centre de loisirs et culture de Martigny, Pacifiquement et... bruyamment, ils ont pris possession de la villa des Vorziers pour faire la fête et pour souffler dans la joie les dix bougies de Giminis, cette association qui œuvre bénévolement, depuis 1986, à défendre les intérêts de la petite enfance. Promus rois de cet anniversaire, les enfants ont donc été les grands animateurs d'une journée qui leur était il est vrai presque entièrement consacrée.

Jouer des coudes

Hormis à l'heure de l'apéritif, les adultes étaient en effet invités à s'effacer et à jouer les surveillants discrets d'une marmaille parfois déchaînée.

Petits et adolescents ont ainsi souvent dû jouer des coudes pour pouvoir tenter leurs chances à la pêche miraculeuse, pour se faire maquil-



Les enfants ont été promus rois de la fête à l'occasion du 10e anniversaire de Giminis.

ler, pour applaudir le clown Mitou ou le spectacle de marionnettes du théâtre Guignolo.

Toute cette joyeuse anima-

tion a donc permis à Giminis de marquer d'une pierre blanche dix ans d'activité incessante, deux lustres passés à servir la petite enfance, celle

comprise entre 4 et 7 ans. Tous les ans, un groupe de six mamans assure ainsi le bon fonctionnement d'un organisme qui fonctionne à l'enthousiasme, sans gros moyens financiers.

Ainsi, la cotisation de 20 francs par an et par famille demandée aux «clients» de Giminis apparaît-elle bien dérisoire en regard de l'offre d'animations très riche proposée par cette association, qui va de diverses excursions et visites à la mise sur pied de spectacles de clowns, en passant par l'organisation d'olympiades pour champions d'athlétisme en herbe ou de cours de bricolage.

Pour ne citer que quelques-unes des activités à mettre à l'actif de Giminis qui a prouvé, à l'occasion d'un 10e anniversaire réussi qu'elle avait encore de belles années devant elle. (pag)

Barbara Hendricks à la vigne de Farinet



Barbara Hendricks.

asl

SAILLON. - Barbara Hendricks est venue travailler la vigne de Farinet, propriété de l'abbé Pierre, dimanche à Saillon. La cantatrice américaine s'est adonnée malicieusement à un travail hautement symbolique, l'échalassage de la vigne, ont indiqué les Amis de Farinet dans un communiqué. L'échalassage de la vigne consiste à remettre en place à coups de machette les supports qui soutiennent la vigne. Ce travail est généralement confié aux hommes.

«J'en suis capable», a déclaré Barbara Hendricks, qui est venue avec son mari et un vigneron. La cantatrice américaine a en outre déposé sur la tombe de Farinet le premier plant d'une rose créée en son souvenir par des roséristes vaudois et bretons. Avant elle, de nombreuses personnalités étaient déjà venues travailler cette vigne, notamment Léo Ferré, Paul-Emil Victor, Caroline de Monaco ou Michel Galabru. (ats)

A fond la forme!

En pleine santé, le TCS Valais poursuit sa marche en avant.

MARTIGNY. - Le temps ne semble avoir aucune emprise sur cette section. A l'heure de fêter son septantième anniversaire, le Touring-Club suisse Valais apparaît en effet plus en forme que jamais. La preuve par les chiffres. L'an passé, le groupement présidé par François Valmaggia a passé, pour la première fois de son existence, la barre des 50000 membres, enregistrant au passage une augmentation de 3,5%. Fort de ses 51437 cotisants, il a aussi réussi à boucler ce dernier exercice sur un excédent de recettes de plus de 40000 francs.

La cote du vélo

Ces bons chiffres ne disent pas tout de la bonne santé actuelle du TCS Valais. Celui-ci a également affiché dynamisme et enthousiasme sur le terrain. En organisant des cours pour jeunes conducteurs, en se montrant très actif sur le terrain des deux-roues. Le TCS s'est ainsi réjoui de



François Valmaggia et ses collègues du comité du TCS Valais: une satisfaction qui n'exclut pas certaines craintes.

l'ouverture de la cycloroute du Rhône, lui qui avait justement proposé l'aménagement d'une telle infrastructure reliant Saint-Gingolph à Oberwald, en 1988 déjà. De même, le TCS a aussi participé à la

réalisation de nombreux parcours réservés aux vélos tout terrain.

A l'heure de fêter le septantième anniversaire de la section valaisanne et un siècle

d'existence du TCS, le président François Valmaggia n'a cependant pas voulu se contenter de ne mettre en exergue que ces points positifs. A Martigny, là où avait été créée la section valaisanne en 1926, devant un parterre d'invités, le président du TCS Valais a aussi évoqué ses craintes, notamment au niveau de la politique des transports décidée à Berne. Evoquant le problème du Lötschberg et des LNFA, M. Valmaggia a ainsi relevé que l'automobiliste était d'accord de payer un peu plus, «mais pas tout seul».

La politique routière inquiète également le TCS, en raison d'une allocation budgétaire de l'Etat qui s'est «fortement contractée». Cette évolution jugée inévitable est «préoccupante. Nous enregistrerons bientôt une dégradation de notre réseau routier, sans ressources supplémentaires. D'autre part, bon nombre de crédits votés par le Grand Conseil ne pourront être activés pour des corrections de route jugées urgentes.» (pag)

Accident mortel

ISÉRABLES. - Un automobiliste de 53 ans s'est tué samedi vers 18 h 40 sur une route d'alpage près d'Isérables (VS).

Il circulait en direction du village, lorsque sa voiture est sortie du chemin. Le vé-

hicule a dévalé un talus sur environ 150 m, éjectant son conducteur.

Le décès a été constaté par le médecin hélicopté sur place, a indiqué dimanche la police cantonale. (ats)

OFFRES D'EMPLOI

**HELVETIA
PATRIA**

L'esprit serein

Par suite de démission du titulaire actuel, engage

**un conseiller en assurances
(inspecteur d'organisation)**

pour la ville de Sion et quelques communes environnantes.

Nous demandons:

- une bonne formation commerciale ou équivalente
- quelques années de pratique dans la branche, si possible
- dynamisme, esprit d'initiative, entregent

Nous offrons:

- une activité indépendante
- de larges responsabilités dès le début
- un travail aussi varié qu'intéressant, basé sur un important portefeuille
- un avenir certain pour une personnalité qualifiée
- une rémunération au-dessus de la moyenne
- les avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Entrée en fonctions: dès que possible.

 Les offres manuscrites, avec curriculum vitae, sont à adresser à:
 M. Jean-Daniel Pralong, agent général Helvetia,
 rue Dent-Blanche 20, 1950 Sion. ☎ (027) 247 111.

36-333985

 Vous voulez travailler ? Vraiment ?
 Vous avez un bon contact avec la clientèle ?
 Vous voulez gagner selon vos capacités ?
 Alors appelez-nous ! Et devenez

AGENT INTERNET INDÉPENDANT

Emploi principal ou accessoire.

Internet Professionnel SA

5, rue des Creusets - 1950 Sion

 027 / 26 3000 - <http://www.pro.ch>
Café-bar à Saxon
 cherche

**jeune
sommelière**

 Entrée tout de suite
 ou à convenir.
 ☎ (026) 44 35 94.

036-333993

Je cherche à Sion

jeune femme

 pour s'occuper de
 2 enfants de 16 mois
 et 4½ ans, week-end
 libre si désiré.

 ☎ (027) 25 20 35,
 dès 19 heures.

036-334217

DANS NOS BOUCHERIES

 LA MEILLEURE QUALITÉ AU MEILLEUR PRIX
 DEPUIS 125 ANS

EST MOINS CHER

 ACTION VALABLE DU LUNDI 13
 AU SAMEDI 18 MAI 96

SAUCISSE DE VEAU SG
 200 g
 pre ~~4.20~~
2.50

DANS NOS MARCHÉS DE

MARTIGNY

ROUTE DE FULLY

SION

SOUS-GARE

 AINSI QUE DANS TOUS LES MAGASINS
 PAM AVEC BOUCHERIE SUTER

URGENT

Nous cherchons des

- **mécaniciens auto**
- **mécaniciens poids lourds**
- **mécaniciens machines agricoles**

 pour engagements fixes ou pour
 mission de longue durée.
 Région Valais central.

 Pour plus de renseignement vous
 pouvez vous adresser à M. Gérard
 Godel.

36-334380

Av. de la Gare 16 1950 Sion Tél. 027/23 23 62

**Colonie d'été
à Sigeroulaz**

15 au 28 juillet 1996

La commune de Chalais cherche

2 personnes pour la cuisine.

 Renseignements et inscriptions
 au ☎ (027) 59 11 11.

036-333955

Restaurant
 cherche

**jeune fille
polyvalente**

 aimant cuisiner,
 pouvant aider au
 restaurant et aux
 chambres.

 ☎ (026) 36 27 07,
 dès 9 h.

036-333839

Famille à Sion
 cherche

**dame ou
jeune fille**

 pour s'occuper du
 ménage et
 des enfants.

 Téléphone
 dès 18 h 30 au
 (027) 22 16 23.

036-334355

Cherchons

3 personnes

 dynamiques, pour
 distribution d'un
 service à fort
 potentiel.
 Grandes possibilités,
 si sérieux.

☎ (077) 69 46 82.

036-334170

Cherche

**enseignant(e)s
angl.-all.-fr.**

 Gain accessoire.
 Voiture, téléphone.
 Nationalité suisse.
 Age: 25-35 ans.
 Valais central.

 Tél. (077) 88 72 61,
 10 h à 14 h.

Devenez

donneur!



Donnez

de votre sang

 Entreprise de construction générale
 cherche

**apprentie
employée
de commerce**

dynamique et responsable.

 Faire offre avec
 photo, curriculum
 vitae et copie des
 notes scolaires, à
 l'adresse ci-dessous:

36-334091

SOVALCO S.A.
 Rue du Rhône 12, Sion

Trouvailles

Vente Déballage

(paiement au comptant)

**Vaste choix de chaussures
de marques (par ex. Bally,
Mephisto) pour dames, hommes,
enfants ainsi que prêt-à-porter
mode et accessoires pour
elle et lui à des prix attractifs!**
Lundi 6 mai - Samedi 25 mai 1996
Mardi - Vendredi 09h00 - 18h30
Lundi 13h30 - 18h30
Samedi jusqu'à 17h00.
NOUVELLE ADRESSE:
**Quartier de Liddes
(Anciennement «La Source»)
Route de Sion 8, 3960 Sierre
Téléphone 077/39 75 80**

RESTAURATEURS
faites plaisir à vos clients

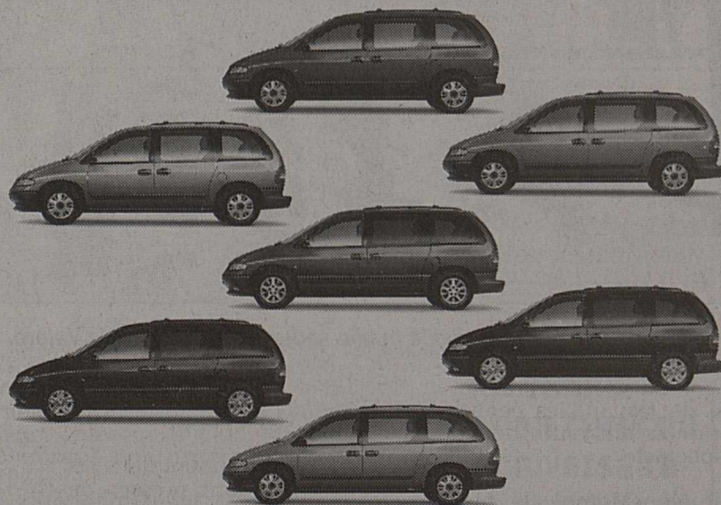
 en leur présentant
vos multiples spécialités
 par le biais de
vos rubriques du vendredi
Où irons-nous ce week-end?
**Prochaine parution:
vendredi 17 mai**

**LES ASPERGES
VALAISANNES
SONT LÀ!**


EN RAISON DE

LA FÊTE DE L'ASCENSION

 Le délai est avancé
 à **MARDI 15 mai, 10 heures**
**publi
REGIONS**
 département spécialisé de Publicitas Sion

 (027) 295 284
 Mme J. Huttenlocher
 note votre message

Vous avez l'embaras du choix.
Le nouveau Chrysler Voyager:

- 8 modèles.
- 3 motorisations : 2.4 litres, 2.5 litres TD, 3.3 litres V6.

 • De Fr. 36'990.- à 53'990.-
 TVA incluse.

- Deux empattements.
- Boîte manuelle ou automatique.


CHRYSLER
 ALWAYS DRIVING FORWARD

Garage Cité du Soleil SA

66, rte de Sion

3960 Sierre

Tél. (027) 55 11 48 - 56 11 38

Livres, on vous aime!

Saint-Pierre-de-Clages concocte une quatrième fête des lettres mémorables.

SAINT-PIERRE-DE-CLAGES. - Elle sera placée sous le signe de la photographie. La 4^e fête du livre de Saint-Pierre-de-Clages plaira aux amoureux des œuvres littéraires et des clichés. Pour la première fois, la famille Lumière dévoilera sa collection privée de photographies. Ou plus précisément ses autochromes, les ancêtres de la diapositive. Le petit-fils Lumière effectuera trois projections de ces petites merveilles pendant les jours de la manifestation, soit les 30 et 31 août et le 1^{er} septembre.

Invités de qualité

D'où le bonheur des Amis de Saint-Pierre-de-Clages, présidés par Josy Pont. «Nous nous réjouissons beaucoup de recevoir les Lumière. Ils vont nous dévoiler leurs diapositives d'une qualité parfaite», s'est exclamée la présidente. Sans oublier de souligner l'importance de la Fédération internationale des écrivains de langue française (FIDELF) dans la concrétisation de cet événement. Une autre association sera invitée cette année: la Trialpine des arts et des lettres.

Les visiteurs pourront également admirer une exposition du livre «Ethique» de Spinoza et plus de trente gravures originales de Cornelius



Le comité des Amis de Saint-Pierre-de-Clages, emmené par Josy Pont, n'a pas caché sa satisfaction à l'heure du bilan de 1995.

Ricman. La bibliothèque cantonale sera présente avec son réseau Internet. «Le public aura la possibilité de consulter les fichiers de la bibliothèque nationale suisse et française», a ajouté Mme Pont. Enfin, les amateurs de journaux d'antan pourront consulter des anciens exemplaires du «Nouvelliste» à partir des années trente.

Qu'il vive!

Les amis de Saint-Pierre-de-Clages ont donc des raisons d'être satisfaits de cette «annus bellissimus», comme l'a souligné en souriant Mme Pont. Leur village du livre devient vivant. Peu à peu. En mars dernier, la maison du Livre était ouverte. Enfin. Elle sera d'ailleurs officiellement inaugurée lors de la fête du livre.

Saint-Pierre-de-Clages commence à devenir connu. Pourtant, le comité de l'association a décidé d'augmenter encore le budget publicitaire. «C'est nécessaire de promouvoir notre village du livre; cela encouragera aussi les bouquinistes venus s'installer ici», a remarqué Jacky Balet, membre du comité. D'où l'instauration cette année déjà des week-ends du livre. Et ce n'est qu'un début... (sav)

«Veni, vidi, vici» à Valère

Les écoliers de Bramois ont présenté leur spectacle aux Sédunois.



Les écoliers de Bramois ont ravi le public sédunois au théâtre de Valère.

SION. - Ça y est. Après une année de travail, les écoliers de Bramois ont enfin dévoilé leur spectacle.

Intitulée «Momo», la pièce fut jouée devant les yeux émus du public du théâtre de Valère samedi.

Ambiance

«Je reviens aujourd'hui, parce que je n'ai pas vu jouer Céline l'autre jour», explique une dame dans le hall d'entrée.

Chaque personnage est doublé par les jeunes acteurs. La seule manière de faire participer les cent huitante enfants de l'établissement bramoisien. Les parents se réjouissent. Ils sont aussi impatients que les écoliers.

9 h 40, plus que vingt minutes avant le lever de rideau.

«Tu te mets où maman?», demande un garçon. «Où j'étais la dernière fois», sourit la jeune femme.

Joie de vivre

Les enfants attendent dans les escaliers. Ils sont pressés de montrer leur pièce de théâtre. Les spectateurs entrent peu à peu dans la salle. Une dizaine de petites filles, blondes et brunes, sont assises sur le bord de la scène. Vêtues de vert, un grand pétale coloré sur leur tête, elles babillent gaiement.

Tout à coup, la lumière s'éteint. La scène s'anime. Des enfants habillés aux mille couleurs occupent l'espace. Le public découvre un salon de coiffure, un café et une place du village. Tout respire la joie de vivre. Puis, la ravissante Momo apparaît. Souriante et légère dans sa jupe orange, elle apporte un souffle de fraîcheur et de bien-être. «Elle devient vite indispensable», affirme en douceur la narratrice. Les spectateurs sont envoûtés. Touchés aussi.

Une petite actrice fait un geste furtif à sa maman dans la salle. Incognito.

Rythmé

Puis, les hommes en gris arrivent. L'atmosphère se fait lourde, pesante. La musique également. Arborant un chapeau, des lunettes et un costume noir, les nouveaux venus veulent voler le temps des humains. Une condition indispensable à leur vie. Ils dérobent alors les couleurs. Mais, Momo est là. Omniprésente. Grâce à elle, tout rentre dans l'ordre. Les villageois sont libérés. Soulagement.

Un chœur d'ensemble réunit ensuite tous les acteurs en herbe. Ils sourient. Puis clignent des yeux devant la puissance des projecteurs, scrutent la salle afin de croiser le regard de leur famille. Le public est ravi. Les Bramois ont accompli leur mandat. Satisfactions. (sav)

Cuba, comme si vous y étiez...

Deux films cubains en cent minutes.

CINE CURE

n'importe où, vers un lieu imaginaire riche de mystère et de promesses, et, c'est «Madagascar» île de tous les possibles et de tous les désirs.

«Aime-moi et tu verras» de Daniel Diaz Torres nous conte l'aventure de trois vieux malfrats persuadés de réussir le coup de leur vie en braquant une banque la nuit de la Saint-Sylvestre 1958. Moment mal choisi, car c'est durant cette nuit que la révolution éclate dans les rues de La Havane.

Deux films, deux approches différentes qui évoquent avec justesse l'actualité déchirée de Cuba. Ces deux films ont obtenu le grand prix du Festival de Fribourg 1995.

A découvrir mardi 14 mai à 20 h 30 au cinéma Capitole, vendredi 17, samedi 18 et dimanche 19 mai dans le cadre Cine-Cure. J. Walser

«Madagascar» et «Aime-moi et tu verras» composent un seul et même programme. Quelle aubaine, de découvrir dans un pays qui a vécu ses rêves révolutionnaires, un cinéma accroché aux réalités de la vie et de la liberté. «Madagascar» de Fernando Perez nous plonge dans le quotidien difficile de Cuba et nous montre une mère Laura, professeur qui a perdu toute capacité de rêver. Confrontée à sa fille Laurita qui, elle, ne rêve que de partir

On range



Les valeureux serveurs du tourisme nendard et de la région. guillermin

HAUTE-NENDAZ. - Dès la fermeture de l'exploitation du secteur des Gentianes - Mont-Fort, les hommes au service du tourisme hivernal se sont occupés à ranger le matériel et à préparer le grand service de parc des machines et des installations. Auparavant une rencontre a été organisée par les soins de la direction dans les ateliers de Haut-Nendaz.

Ce fut l'occasion de fraterniser dans une ambiance conviviale, de faire également le point sur cette saison touristique rendue difficile par les conditions climatiques très particulières, ce qui n'a pas facilité la tâche du personnel.

Bref tout est bien qui finit bien et le résultat peut être qualifié de satisfaisant.

Selon une tradition bien établie les ouvriers méritants ont été félicités et congratulés pour leur travail et leur fidélité.

Vingt ans d'activité: MM. Jean Praz, Haute-Nendaz; François Vouillamoz, Iséables; vingt-cinq ans d'activité: M. Jean Praz, Fey; trente ans d'activité: MM. Nestor Fournier, Sornard-Nendaz; Hubert Bourban, Haute-Nendaz; Georges Michelet, Sornard-Nendaz; Raphaël Deléze, Haute-Nendaz. (c)

EN BREF

Auditions

SION. - Le Conservatoire cantonal de Sion présente les auditions des élèves de Cornélia Venetz le mercredi 15 mai à 19 heures à la chapelle du conservatoire.

Classe pilote

SION-MARTIGNY. - Le Conservatoire cantonal de Sion organise pour l'année scolaire 1996-1997 une classe pilote de danse à Martigny. Le programme correspond aux formations des conservatoires français. Les conditions d'admission sont les suivantes: être âgé de 11 à 15 ans, avoir un niveau suffisant de danse classique et réussir l'examen d'entrée qui aura lieu le jeudi 13 juin à 18 h 30 à Martigny. Inscriptions au secrétariat du conservatoire, rue de la Dixence 10, 1950 Sion 2 Nord, tél. (027) 22 25 82, avant le 20 mai.

Un baptême peu ordinaire

Bénédiction du nouvel avion du groupe vol à moteur sédunois.



L'abbé Ancia a baptisé le nouvel avion du GVM.

SION. - Et un avion, un! Le groupe de vol à moteur de Sion a baptisé récemment son nouvel appareil. Le Mooney HB-DIG a été béni par l'abbé Ancia, prêtre à la paroisse de Saint-Guérin. «C'est une première pour moi. Je n'avais jamais procédé à la bénédiction d'un avion», a-t-il souligné d'emblée.

La nouvelle acquisition du GVM sédunois offre un équipement de sécurité. Il com-

porte un aérofrein sur les ailes, permettant de réduire rapidement la vitesse de l'appareil en phase d'atterrissage. De plus, l'aspect économique n'est pas négligeable. «Cet avion se situe dans une catégorie où il n'y a pas de taxe de bruit à payer», a souligné le président du GVM, Jean-Yves Bonvin. L'allumage à laser implique enfin une réduction de la consommation d'essence.

Désormais, le groupe vol à

moteur compte neuf avions, dont sept Robins et deux Mooney, avec une moyenne d'âge de 4, 5 ans. En trois ans, il a changé trois appareils. «Nous avons été obligés de vendre nos plus anciens avions et d'en acheter de nouveaux, à cause de la TVA surtout», a dévoilé le président. Une décision appréciée par les membres du groupement.

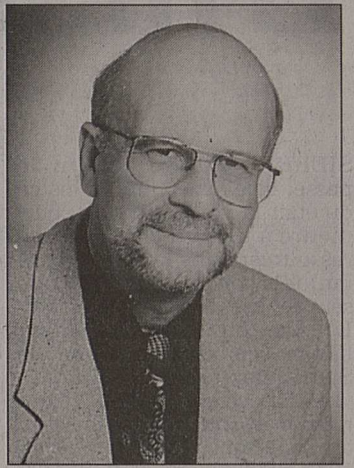
La commission relations pu-

bliques du GVM a voulu célébrer dignement le baptême. Elle a organisé un apéritif dans le hangar du groupement. L'abbé Ancia a pu profiter du vol inaugural du Mooney HB-DIG sur les Alpes, pendant que les invités trinquaient à sa santé.

La prochaine manifestation des pilotes du GVM de Sion les conduira de Rarogne à Bex. Le rallye aérien du Rhône se déroulera le 1er juin. A suivre. (sav)

Nouveau directeur

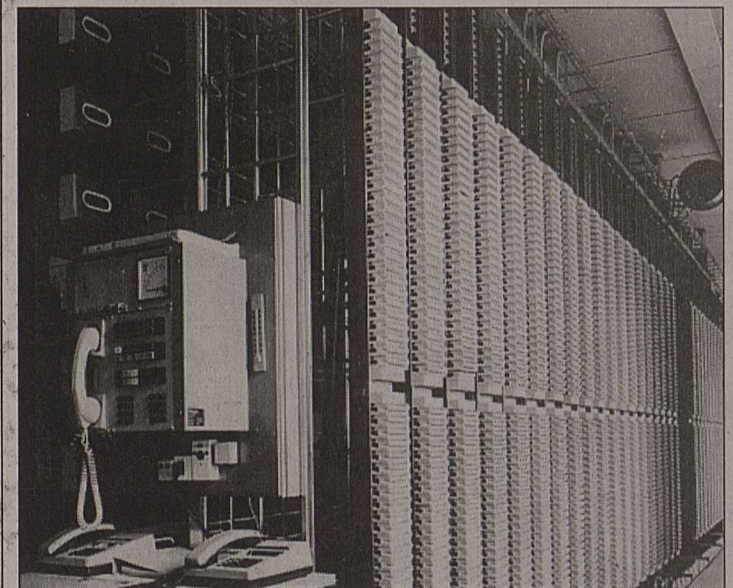
SION. - En remplacement de M. Jacques-André Tschoumy, directeur de l'Institut romand de recherches et de documentation pédagogiques (IRDP) depuis 1977, et qui a fait valoir ses droits à la retraite pour le 31 août 1996, la conférence des chefs de départements de l'instruction publique de Suisse romande et du Tessin vient de nommer M. Jacques Weiss, actuellement chef du service de la recherche du même institut, et vice-directeur. M. Jacques Weiss est d'origine valaisanne. Il a fait ses études à Genève et Lausanne. Il est docteur en psychologie de l'Université de Lausanne (1984). Son activité scientifique est bien connue en Suisse romande, en Suisse et à l'étranger, où il a établi de très nombreux contacts. Au niveau local, M. Jacques Weiss fut conseiller communal de Bevaix (de 1976 à



M. Jacques Weiss.

(1984), et député au Parlement neuchâtelois (de 1985 à 1990). Antérieurement, il avait été conseiller d'orientation à Sion (de 1968 à 1971), et chercheur à l'IRDP (de 1971 à 1990). (c)

Un seul indicatif, le 027



Des centraux pour ne gérer plus qu'un seul indicatif.

SION. - Le samedi 2 novembre, le Valais se réveillera avec un réseau téléphonique tout neuf. Les indicatifs 026 et 028 auront en effet disparu de même que les numéros d'appel à six chiffres. Une évolution qui ne devrait surprendre personne puisque la direction de Sion de Télécom PTT informe personnellement ces jours-ci tous ses clients.

En dix ans, le nombre de raccordements téléphoniques s'est fortement accru passant de 100 000 à plus de 156 000. De nombreuses personnes souhaitent également pouvoir bénéficier de toute la palette des nouveaux services offerts par l'extraordinaire développement des télécommunications. L'installation d'une deuxième ligne téléphonique ou le raccordement au réseau SwissNet appartiennent désormais au quotidien. La numérotation actuelle n'offre plus suffisamment de possibilités de combinaisons et il devenait donc urgent de modifier cette structure pour répondre à une demande croissante.

Dans un souci de simplification, seuls dix-neuf groupes de réseau subsisteront en Suisse à la fin de cette année.

Dès le 2 novembre 1996, d'Evionnaz à Gletsch, soit la région desservie par la Direction Télécom de Sion, un seul indicatif aura droit de cité: le 027.

Simultanément, tous les raccordements téléphoniques seront modifiés et passeront à sept chiffres.

Il ne sera donc plus nécessaire de composer préalablement l'indicatif 028 pour atteindre un abonné à Brigue ou le 026 pour Martigny. Les sept chiffres de son numéro d'appel suffiront.

Ces changements coïncideront avec la parution de la nouvelle édition de l'annuaire téléphonique du Valais (No 9).

Tous les clients de la Direction de Sion de Télécom PTT ont déjà été informés en mai 1995 de leur numéro d'appel à sept chiffres et reçoivent ces jours-ci une nouvelle confirmation. Des informations complémentaires leur seront transmises en octobre de cette année afin que nul n'oublie la date du 2 novembre. Mais,

rassurez-vous, si par mégarde vous deviez composer l'ancien numéro, le nouveau vous sera communiqué automatiquement et gratuitement.

Notons encore que les numéros natel et télex ne seront pas modifiés.

Télécom PTT Direction Sion se tient naturellement à disposition de sa clientèle pour répondre à toutes les questions liées à l'introduction de cette nouvelle numérotation et la remercie d'ores et déjà de sa compréhension.

cretton

PUBLICITÉ

restaurant de la Planta SION
Av. de la Gare 33
Tél. (027) 22 60 34



- Cuisine du terroir à l'ancienne
- Menus de dégustation
- Menus d'affaires
- Le patron au fourneau

Club de publicité du Valais Invitation cordiale 20^e anniversaire

Le Club de publicité du Valais invite les personnes intéressées à participer à la manifestation qui marquera le 20^e anniversaire de sa création

le lundi 13 mai 1996, à 18 h, à l'Hôtel Europa, rue de l'Envol 15, à Sion

Après une brève assemblée générale, M. Jean de Courten, directeur d'opérations du Comité international de la Croix-Rouge, nous parlera de la communication dans le cadre de son organisation.

Un apéritif et quelques nourritures valaisannes seront offerts aux participants.

L'entrée est libre et toutes les personnes intéressées peuvent y participer.

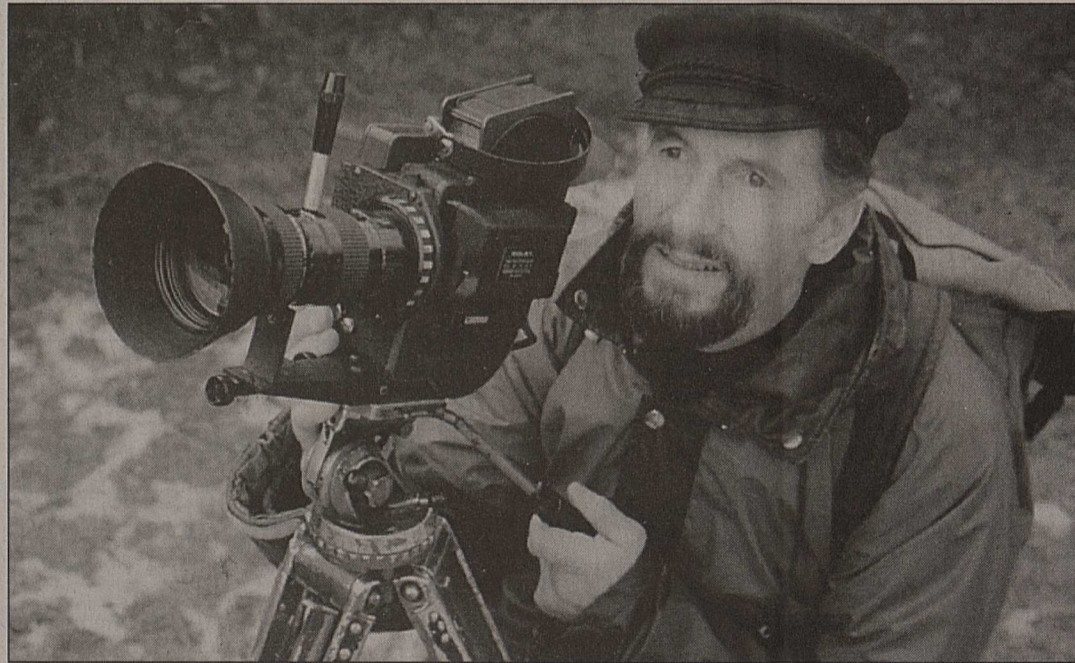
Quatre ans de tournage

«La forêt» de Samuel Monachon

SION. - Le Ciné-Club amateur de Sion projettera mardi à 20 h 15 à l'hôtel Ibis une réalisation de Samuel Monachon. Les intéressés sont cordialement invités à se joindre aux adhérents.

Un projet vieux de vingt ans a demandé quatre ans de tournage. Cette œuvre présentée dans de nombreuses salles a rencontré un beau succès. Avec talent, cet amoureux de l'environnement retrace l'histoire des forêts depuis la dernière période glaciaire.

La faune et la flore, l'activité de l'homme sont traitées de manière à ce que s'entremêlent poésie et réalité. Les spectateurs n'oublieront pas de sitôt cette découverte. Les images de l'araignée qui tisse sa toile, d'un essaim de papillons zigzaguant dans la nuit, de la germination d'un gland où sortira un chêne pourront notamment être contemplées.



Samuel Monachon réalise de captivants documentaires.

idd

Créations remarquées

Samuel Monachon a acquis en 1965 une caméra d'occasion 16 mm pour 300 francs. Avec trois objectifs, il signa les «Quatre saisons dans le Jorat». Il y a un peu plus d'un quart de siècle, il réalisa un long métrage à scénario intitulé «Les hors-la-loi de la Broye». L'émission de télévision «Spécial cinéma» le diffusa intégralement. Avec «L'aube fantastique», le cinéaste est parvenu, sans conditionner le générique, à l'approcher. Il a fait valoir sa présence à l'herminette, au chevreuil, au renard même au sanglier.

D'autres longs métrages suivront. L'an dernier, les Alpes furent mises en vedette. (cat/c)

TSR et RSR visitées

La SRT Valais organise, le 17 mai, à l'intention de ses membres, une journée au cours de laquelle ils feront une visite commentée des studios de la RSR et de la TSR. Un car partira de Sierre, à 7 h 30 et s'arrêtera dans les diverses localités valaisannes. Les membres de la SRT-Valais peuvent, évidemment, se faire accompagner. Annoncez votre participation par téléphone aux numéros (027) 22 28 60 et (027) 55 29 72. (c)



Découvrez les coulisses de la radio et de la télévision. ldd

L'histoire du passé d'une région

Réédition d'une monographie sur Sierre et la Noble-Contrée.

SIERRE. - Faire revivre le passé, dire aux populations ce qu'était la vie d'autrefois, permettre à tout un chacun de se ressourcer dans le calme d'antan, tels sont les objectifs que se propose la Collection VP, La Vie du passé, rééditant l'Essai de monographie de Sierre, par le procédé du Livre à la carte. L'abbé et historien Jean-Emile Tamini, curé de Venthône, avait publié en 1930 déjà cet ouvrage de 200 pages qui retrace l'histoire du passé de Sierre et de la Noble-Contrée. Sa lecture est vivante et donne des réponses à bien des questions. Au programme de la découverte, il se propose de familiariser le lecteur avec le Vieux-Sierre, les villages de la Noble-Contrée, la population, les us et coutumes, la justice, les ressources, l'école, les langues, le militaire, les autorités, les paroisses et le clergé, Géronde, les sociétés de chant et de mu-

sique, les bisces et fontaines, les familles, les nobles, la grande Cible de Sierre.

Mais encore l'arrivée du chemin de fer, les fléaux, les engins de sauvetage... le tout agrémenté de photos d'époque. Seuls rajouts à l'œuvre originale, des photos d'époque ainsi qu'une préface retraçant la vie et l'œuvre de l'auteur, l'abbé Tamini. Un magnifique cadeau pour les aînés, parents et grand-parents. Une page d'histoire et de découverte pour les plus jeunes. L'ouvrage réédité, avec des caractères légèrement agrandis pour permettre une lecture plus aisée, sera disponible à la fin mai.

Œuvre historique importante

De 1922 à 1936, l'abbé Tamini siégea au conseil supérieur de l'instruction publique où ses connaissances historiques et



Une photo qui illustre ce livre: le «Vieux Sierre», une gravure de L. Rohbock.

linguistiques lui assurent une place en vue. De 1923 à sa mort en 1942, il édifie une œuvre historique importante totalisant environ 2500 pages imprimées. La plupart de ces monographies régionales locales paraissent en première édition dans les bulletins des paroisses intéressées. Son ambition est de reconstruire le passé dans son gros œuvre semblable au maçon qui élève les murs, laissant à d'autres le soin de meubler la maison. Son œuvre constitue un capital précieux dont la valeur de référence fait, aujourd'hui encore, le bonheur des historiens et des chercheurs. À côté de ses monographies territoriales, M. Tamini publie quelques notices biographiques ou familiales ainsi que le «Nouvel essai de Valles christiana», une étude de 50 pages consacrée au clergé de Sion, aux cathédrales, aux évêques, aux instituts ainsi qu'au clergé. (dac)

La foule au rendez-vous



Mme Melita Conoscenti de Chippis a décroché le gros lot.

CHIPPIS. - Le rideau est tombé sur le 51^e Festival du groupement des chanteurs du Valais central. A l'heure des premiers bilans, le comité d'organisation, par son président René Zufferey, se dit très satisfait du déroulement de la manifestation. «Nous avons apprécié la discipline des chanteurs et des chanteuses. Non seulement, ils ont participé à la répétition de vendredi, mais ils sont restés également pour applaudir le groupe Chamade.» La soirée du vendredi a donc été complète, comme celle du samedi du reste.

Le groupe de folk martignera Glen de Guinness a une nouvelle fois réussi à enthousiasmer les spectateurs présents. En ce qui concerne la

partie plus chantée de ce festival, les enfants ont eu la part belle. «Les chœurs d'enfants se sont produits le samedi après-midi. En plus de leur interprétation, la mosaïque qu'ils représentaient dans l'église a eu un vif succès» commente le président du comité d'organisation. Le dimanche, la fanfare l'Echo a accompagné la cérémonie de bénédiction du nouveau drapeau du groupement. Après la messe, tous les chanteurs ont participé au cortège, qui les a amenés sur la place de fête. Sur le coup de 18 heures, les résultats de la tombola sont tombés. Mme Melita Conoscenti de Chippis a décroché le gros lot, une voiture qu'elle a reçue lors d'une cérémonie sympathique. (dac)

Honneur aux dames

La Poste dédie deux timbres spéciaux à des femmes écrivains.

SIERRE. - Vendredi passé, la Poste a présenté officiellement au château Mercier, deux petits morceaux de papier dont elle en retire une fierté légitime. Il s'agit de timbres de la série «Europa». Réalisés par Pierre Schopfer, ils rendent un hommage mérité à deux grandes dames de notre pays. Le premier, à l'effigie de Corinna Bille, est destiné aux envois par courrier B. Le second, représentant Iris von Roten-Meyer, a plutôt été créé pour la correspondance internationale. Avec ces nouvelles créations, les deux femmes écrivains entrent dans le cercle très fermé des dames qui ont eu l'honneur de figurer sur un timbre postal. Auparavant, seules neuf représentantes de la gent féminine pouvaient s'enorgueillir d'une telle reconnaissance.

Femmes célèbres

Le choix du thème 1996: les femmes célèbres, revient à PostEurop, Association des opérateurs postaux publics européens. A cette occasion, la Poste suisse avait retenu six noms. Lors de la cérémonie de présentation officielle, Jean-Noël Rey, directeur général de la Poste, a laissé éclater sa joie quant aux personnalités qui ont finalement été retenues. A l'ouverture de



Maurice Chappaz a reçu des mains de Jean-Noël Rey une série de timbres à l'effigie de Corinna Bille.

son discours il déclara: «Ces timbres paraissent très petits par rapport à l'immense talent de ces deux célébrités.» Il est vrai que ces deux femmes ont énormément apporté à la littérature suisse. La première, Corinna Bille, née à Lausanne en 1912, a excellé dans tous les genres. Que ce soit la nouvelle «La demoiselle sauvage», le théâtre «L'inconnue du Haut-Rhône» ou les poèmes «Le pays secret». Rattachée au Valais par les origines de sa mère, Corinna Bille a signé près de quarante livres.

De son côté, Iris von Roten-

Meyer, (épouse de l'avocat et homme politique valaisan Peter von Roten) s'est plutôt illustrée en tant que pionnière des revendications sociales. Son œuvre la plus connue est incontestablement «Frauen im Laufgitter», (littéralement «Femmes en cages»).

Moments d'émotion

Aussi présent pour cette présentation officielle, Maurice Chappaz a parlé avec émotion de sa regrettée épouse. Il a remercié les postes suisses, avant de préciser que cette

heureuse initiative allait permettre au visage de Corinna de filer sur tous les continents. Même gratitude pour la fille d'Iris von Roten-Meyer.

Pour éviter tout trafic spéculatif, le nombre des timbres imprimés lors d'un unique tirage n'a pas été révélé. Pour les philatélistes et les admirateurs des deux femmes écrivains, la vente des petites vignettes débutera dès le 14 mai 1996, et jusqu'à épuisement des stocks. Elles pourront être acquises auprès des offices de poste et bureaux philatéliques. (dac)

L'étable des vaches heureuses

MIÈGE. - L'histoire pourrait commencer ainsi: «Il était une fois quatre hommes qui aimaient les vaches de la race d'Hérens. Ils étaient fiers de leurs bêtes. Pour qu'elles se sentent sur terre comme au paradis, ils construisirent pour elles une étable.»

En 1986, Jean-Yves Vuistiner, Jean Frily, Jean-Michel Mounir et Claude Caloz se rencontrent. Chacun possède du bétail, mais celui-ci est dispersé dans des écuries situées aux quatre coins du district de Sierre. Une étable en consortage rendrait l'exploitation plus rationnelle, plus pratique. Le projet fait son chemin. En 1989, il est définitivement arrêté: une étable sera construite à Planige, au-dessus de Miège, sur la commune de Mollens, à 902 mètres d'altitude. D'abord, ils achètent une parcelle de 3000 m² en bordure de la route. Puis, la mise à l'enquête publique a lieu. La procédure dura cinq ans. «Nous avons lutté plus forts que les reines de la race d'Hérens pour obtenir les autorisations», explique un des initiateurs.

En collaboration avec le service cantonal de vulgarisation agricole, les améliorations foncières et le crédit agricole, ce projet a vu finalement le

jour. Aujourd'hui, une belle étable est sortie de terre. Elle abrite 30 UGB (unité gros bétail) et une vingtaine de vaches. La réalisation est com-

plétée par la grange à foin, les diverses machines agricoles, une salle de traite et un local de veille.

Samedi, l'étable a été bénie

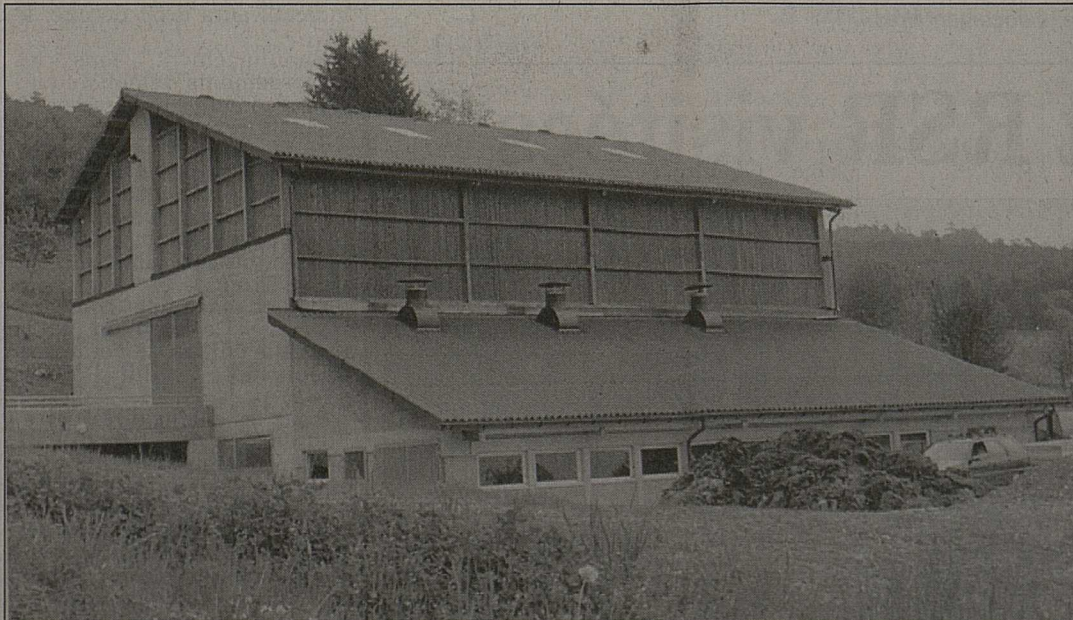
par le curé Placide Dayer qui l'a placée sous la protection divine.

«Nous avons créé une installation qui rassemble tous les aspects pratiques et fonctionnels de la profession», souligne M. Claude Caloz qui poursuit: «Le bâtiment a été intégré à l'environnement et l'aspect esthétique a été particulièrement soigné.»

Lors de l'inauguration, les invités ont visité l'écurie où la reine «Dragon» et ses voisines, «Papillon», «Caprice», «Panthère», «Baronne», etc. règnent en souveraine. Le monde agricole ne peut que se réjouir d'une telle réalisation. Elle aurait sans doute fait plaisir à feu le conseiller d'Etat Guy Genoud qui avait toujours prôné le regroupement du bétail en lançant l'opération «cent étables».

Aujourd'hui, les fils des initiateurs sont déjà à l'œuvre car les foins s'annoncent beaux et de belle qualité.

A l'étable de Planige, l'amour des bêtes et l'amitié des hommes ont triomphé. (a)



La nouvelle étable en consortage à Planige.

RÉDACTION DE SIERRE
☎ (027) 55 91 55/56
56 56 67
Case postale 403
Av. Général-Guisan 13
3960 Sierre

Christian Dayer (dac)
☎ (027) 312 683

Brigitte Deslarzes (bd)
☎ (027) 565 380

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666

Votre partenaire en marketing direct

MEDECINS SANS FRONTIERES

Ils ont besoin de nous... nous avons besoin de vous!

Case postale 6090 - 1211 Genève 6
CCP 12-1808-1

Variante sud, précisions

Le Conseil communal de Viège ne s'est pas prononcé contre une solution au sud.

VIÈGE. - Samedi passé, la présidente Ruth Kalbermatten et le conseiller communal Thomas Burgener, notamment, ont précisé que les élus communaux viégeois n'ont pas rejeté la solution autoroutière au sud de la ville.

Dans un communiqué, M. Thomas Burgener s'en prend à un article paru dans le «Walliser Bote» de samedi passé, sur la question. M. Burgener précise: «Le Conseil communal, dans sa séance de mardi passé, a été largement d'avis qu'une traversée ouverte de la vallée de la Vispa, dans le secteur de l'école d'agriculture, n'est pas une bonne solution.

Il y a une année, M. Burgener lui-même s'est distancé de la proposition Schmidhalter avec les raisons suivantes: «Le dossier sud publié par M. Schmidhalter est insuffisamment mûri et se condamne au rejet, lors d'une expertise. A Visperterminen et à Viège, même chez les amis de la variante sud, sa proposition rencontrera peu d'échos. Avec sa solution, l'ingénieur de Brigade a indirectement apporté de l'eau au moulin des tenants de la variante nord A. Malgré tout, j'estime la variante A impossible à réaliser.»

«Dans son commentaire, le rédacteur du «Walliser Bote» écrit que le sud est mort pour la N 9, poursuit M. Burgener. C'est peut-être l'opinion d'un journaliste, mais cela n'a rien

à voir avec les délibérations du Conseil communal de Viège.»

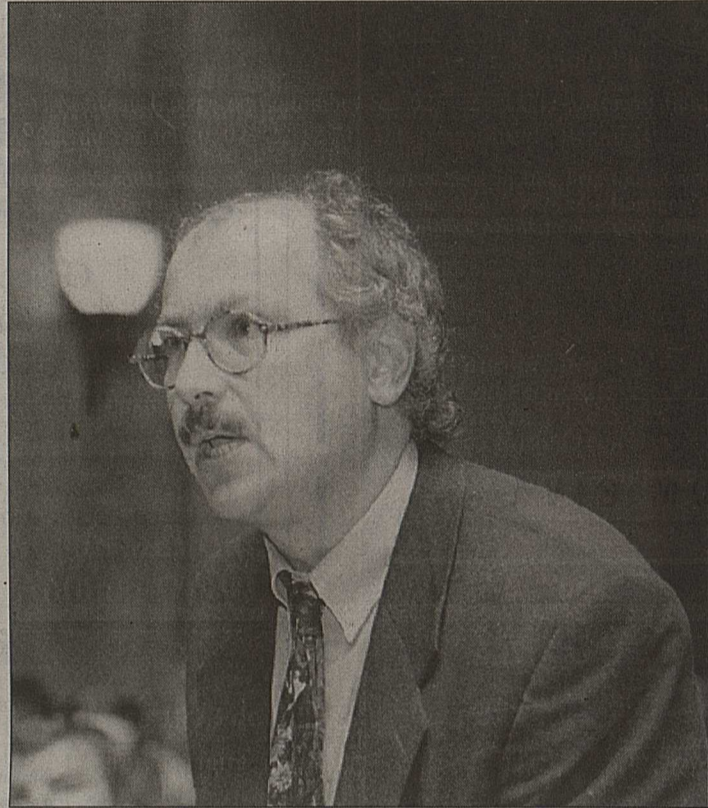
Autres solutions

«Au Conseil communal, nous avons discuté d'autres solutions pour la N 9 au sud de Viège, précise le conseiller communal. Il a été question d'un déplacement du tracé plus au sud, d'un passage à deux voies sous la Vispa, comme du bassin de la nappe phréatique en rapport avec l'éventuel percement d'un tunnel à l'est de la vallée. Le recours au contournement long par le nord de Viège (variante C) n'apporte aucune solution. Les problèmes dans le

secteur de Kleegarten, des quartiers d'Erb, de Chumma et de Taleia, ainsi que pour l'obere Riti, demeureront les mêmes qu'avec la variante A. La commune de Viège et quelques centaines d'habitants des quartiers mentionnés ont fait opposition à cette variante.»

Enfin, M. Burgener regrette que, dans le dos de l'administration communale et sur la base d'informations imprécises de deux conseillers communaux, on ait créé plus de troubles que de clarté. «Une chose demeure certaine, assure-t-il: à Viège, le sud n'est pas fini; pas plus que dans la salle du Conseil communal.»

(c/p)



Thomas Burgener déplore l'imprécision de certaines informations.

Solidarité moderne



Ruth Kalbermatten, lors de l'inauguration du home Fux Campagna, à Viège.

VIÈGE. - La commune de Viège a inauguré, samedi, son home Fux Campagna pour personnes affectées de paraplégie et de tétraplégie ou de sclérose multiples. Il est l'œuvre de la fondation pour l'hébergement et l'occupation des personnes gravement handicapées du Haut-Valais. Son coût: 9,7 millions de francs, dont 40 % sont subventionnés par le canton. La subvention fédérale atteint, elle, 50 %.

Plus de 250 personnes étaient présentes dans la cour du bâtiment en U, œuvre de l'architecte Jean-Gérard Giorla. «Le home pourra accueillir vingt-trois personnes, et les ateliers offriront vingt-cinq places», a indiqué le pré-

sident de la fondation Paul-Halter. L'intérieur est un vaste espace aéré et rationnel, où les handicapés se sentiront à l'aise. Le curé Walter Zurwerra a béni le bâtiment. Le conseiller d'Etat Serge Sierro a lancé un appel à la solidarité. «Jusqu'ici, nous pensions que la globalisation était une affaire de théoriciens. Désormais, le Valais est touché de plein fouet par le phénomène, comme l'ont expérimenté les employés de Ciba, devenue Novartis.» Pour la présidente Ruth Kalbermatten, le home Fux Campagna est un signe de politique sociale concrète. Viège innove dans le domaine, avec le premier home-atelier du genre dans le Haut-Valais.

(pc)

EN BREF

Grave accident

VIÈGE. - Samedi passé vers midi, un grave accident s'est produit un peu avant Viège. Un travailleur frontalier âgé de 52 ans circulait au volant d'un petit bus, de Neubrûck en direction de Viège. Au lieu dit Sevenett, il a perdu la maîtrise de son véhicule et est entré en collision frontale avec une machine d'un chantier en bordure de route.

Les pompiers de Viège sont intervenus pour sortir les passagers encastrés dans leur véhicule. Le conducteur, grièvement blessé, a été transporté à l'hôpital de Viège, puis à celui de Lausanne. Son passager, âgé de 45 ans, a été légèrement blessé.

Dans une crevasse

ZERMATT. - Samedi passé juste après 15 heures, les remontées mécaniques du Matterhorn S.A. alertaient Air-Zermatt d'une chute dans une crevasse. Celle-ci s'était produite sur le domaine skiable du Petit-Cervin. Un snowboarder était tombé de 7 mètres dans la crevasse, en dehors des pistes marquées.

Un hélicoptère s'est envolé immédiatement, avec le chef de sauvetage de la station CAS de Zermatt. Ils emportaient un trépied de sauvetage à son bord.

Avec l'aide des employés des remontées mécaniques du Matterhorn, l'accidenté a été sorti de danger relativement rapidement. Il portait différentes blessures et fut hélicoptéré directement à l'hôpital de Viège.

RÉDACTION DU HAUT-VALAIS 3900 Brigue

Pascal Claivaz (pc)
 ☎ (028) 24 21 45
 Privé: 24 45 55
 Fax (028) 24 21 07
 Case postale 558

SURFEZ AVEC LE

NF

<http://www.nouvelliste.ch>

Le meilleur pour votre argent.
 Ford Escort Newport, dès Fr. 23 350.-.



Tous les prix TVA incluse.
 Ford Escort Newport: Fr. 25 050.-

- 1.6 Zetec 16V, 88 ch ou
- 1.8 Zetec 16V, 105 ch ou
- 1.8 Zetec-E 16V, 115 ch
- climatisation
- airbag, ABS et protections latérales antichoc
- standards de sécurité DSE
- radio/cassette stéréo
- verrouillage central
- direction assistée
- lève-vitres électriques à l'avant
- anti-démarrage électronique
- livrable aussi avec boîte automatique (avec 1.6)



Collombey: Nouveau Garage de Collombey SA, 025 72 71 71 - Sierre: Garage du Rawyl, F. Durret SA, Avenue Max-Huber 18, 027 55 03 08 - Sion: Garage Kaspar SA, Rue du Tunnel 20, 027 22 12 71

Ardon: Garage du Bisse, 027 86 13 57 - Bex: Michel Favre, 025 62 18 10 - Brig-Glis: Aaron Autoelektro und Garage, 028 24 47 47 - Grächen: Garage Central, 028 56 22 29 - Grône: Garage Central, 027 58 12 80 - Le Châble: Garage St-Christophe Bagnes SA, 026 36 23 23 - Martigny: Garage Kaspar SA, 026 22 63 33 - Orsières: Florian Arlettag, 026 83 11 40 - Riddes: Garage du Pont, 027 86 39 87 - St-Maurice: Garage St-Maurice, Chabod & Garlet SA, 025 65 12 06 - Visp: Garage Albrecht, Gretz Renato, 028 46 21 23 - Zermatt: Garage Schaller, 028 67 26 46



SPORTS

Toute une équipe à votre service!

13500m² d'exposition

026 44 35 44

meubles **decarte** saxon

CYCLISME



Hugo Steinegger à la barre.

Steinegger président du SRB

Le Bernois Hugo Steinegger (53 ans) a été nommé à la présidence du SRB au cours d'une assemblée ordinaire des délégués tenue à Dussnang. Le directeur du Tour de Suisse, qui était le seul candidat, a été pratiquement élu à l'unanimité. Il succède à Herbert Nottter, qui s'était retiré il y a quelques mois.

En compagnie d'Hugo Steinegger, cinq nouveaux membres ont été nommés au comité (neuf membres au total) pour une période de quatre ans: Prosper Dubouloz (Genève, vice-président), Otto Rügsegger (Berne, trésorier), Remo von Däniken (Soleure), Renzo Bordogna (Tessin) et Alexandre Houlmann (Neuchâtel). Un seul des anciens membres du comité n'a pas été réélu: l'Argovien Werner von Moos, qui a payé sa campagne contre la candidature du nouveau président.

L'intégration des Romands au sein du SRB, qui, depuis le début de l'année, constitue la fédération unique de cyclisme en Suisse (appellation en français: Fédération cycliste suisse (FCS) ne se fait que difficilement. (si)

FOOTBALL

FULLY RELÉGUÉ

Battu par Vevey sur son terrain (1-5), Fully est officiellement relégué en deuxième ligue, catégorie qu'il avait quittée le printemps passé. PAGE 23

TENNIS

HINGIS BATTUE

Martina Hingis a perdu sa deuxième finale face à Conchita Martínez. A Rome, la Suisse s'est inclinée 6-2 6-3. PAGE 24

L'affaire est dans le sacre!

La Suisse a un nouveau champion. Le Valais aussi. Monthey a remporté son premier titre à la régulière. Sensation!

Fribourg O.-Monthey 72-78 (39-41). Série 2-3.

Champion, Monthey! Parce qu'il a éliminé Bellinzzone, le détenteur du titre, au cinquième match d'une demi-finale mémorable. Champion, Monthey! Parce qu'il a désespéré le favori Fribourg au dernier rendez-vous d'une finale historique, là-bas sur les bords de sa Sarine, dans l'antre même de l'ogre. Champion, Monthey! Parce que cette ultime victoire, la plus grande de ses trente ans de vie, fut arrachée à la force du cœur, de la volonté, de l'intelligence et des mollets. Champion, Monthey! Parce que ce succès de haute estime fut acquis selon les strictes règles de ce jeu fou, emballant, emballé, délirant. Champion, Monthey! Parce qu'il fit un match de... champion. Tout simplement.

De Fribourg Christian Michellod

En perdant nettement et logiquement mercredi dernier dans un Reposieux prêt à la noce, la formation valaisanne avait encore rehaussé le piédestal sur lequel trônait la coupe si désirée. Placé la barre du titre à une portée qu'on crut inaccessible. Car défier Olympic dans son stade, c'était rêver de dormir en joie au creux du croissant de lune. Il n'y eut pas d'éclipse.

Les rôles s'étaient donc inversés. La pression que Monthey n'avait pas supportée devant ses amis s'est subrepticement glissée sur les épaules, dans la tête et les bras d'un Fribourg à son tour tremblotant. Comme Putzi, seul sous le panier à points, qui rate et doute. D'entrée de duel, on perçut le changement de ton. L'air du temps qui passait



Détermination. Claude Morard n'en manque pas au moment d'affronter Dusko Ivanovic.

n'avait pas de pesanteur. Pas de plomb dans l'aile. Doche sauta même plus haut qu'Ackles. Toute une image. Tout un symbole. Tout un pressentiment.

Du grand Morard

Fribourg mena trois fois à la marque. Durant les huit premières minutes (17-12 comme

bénéfice maximal), puis par deux instants brefs comme le pépin qu'ils avalèrent: 26-23 et 43-41. Le reste des nombreuses secondes égrenées fut montheysan. Car la réaction ne tarda pas: 0-10 pour afficher le score de 17-22, neuf points consécutifs de Morard pour replacer le Valais aux commandes (27-32) et à nouveau l'irrésistible Claude pour

prendre définitivement le pouvoir de la saison (43-44). L'ex-Fribourgeois, en pénétration et à distance, se métamorphosa en bourreau des cœurs autrefois adulés. Boomerang!

Quelle défense!

Mais n'allez pas croire que le temps passé en tête fut léger

comme une bulle de champagne. Dusko Ivanovic et sa troupe s'accrochèrent. Mais sans décrocher. Sans jamais parvenir à mettre le feu à la maison montheyssanne construite sur la sérénité, le calme, le sang froid, la balle qui circule, la tête qui réfléchit, les bras qui ne sucent pas les fraises pourtant de saison. Fribourg s'agrippa mais ne se releva pas. Litanie: 43-50, 56-63, puis 65-67 au premier panier à trois points signé Maggi, 69-71 à celui paraphé Ivanovic, 71-73, 72-75 à trente secondes de la fin de huit mois de compétition. Jamais, pourtant, Olympic ne put déboulonner Monthey. Parce que Monthey, formidable en défense, ne fléchit pas. Ne flancha pas. Ne flécha pas le parcours de la raquette fermée à double tour. La clé du triomphe était dans la poche valaisanne. Dans cette solidarité défensive que nécessite la tactique habilement choisie. Coincé dans ses envies de tirs à distance, oppressé dans ses actions de percées, Fribourg se buta contre un mur. Celui dressé par son adversaire et celui monté dans sa propre tête au fil des minutes que cimentent le doute, la précipitation, la peur de perdre. Des pensées négatives qui finissent par vous envahir l'esprit. Et vous plonger dans le désarroi.

Bon tour

Voilà donc Monthey champion pour la première fois de l'histoire valaisanne. Monthey qui rejoint les deux autres clubs du Vieux-Pays sacrés au sommet helvétique: le HC Viège des Truffer et le FC Sion de Trossero. Un moment grandiose qui conclut une saison d'exception. Avec un double exploit qui n'en est donc plus un: l'élimination de Fribourg en coupe et en championnat, les deux fois à Sainte-Croix. Un calvaire pour Olympic! Et pour Monthey, le sacre du printemps!

4000 spectateurs!

Fribourg Olympic: Putzi 6 (mi-temps 4), Cramer 0, Studer 10 (2), Koller 16 (7), Gaillard 0, Ivanovic 22 (15), Maggi 7 (2), Ackles 11 (9). Entraîneur: Dusko Ivanovic. Coach: Milutin Nikolic.

Monthey: Doche 0, Mordoux, Bullock 19 (12), Felli 1 (1), Baresic 4 (0), Morard 24 (15), Ammann 8 (0), Berry 23 (13). Entraîneur: Etienne Mudry.

Notes: salle de Sainte-Croix. 4000 spectateurs (record de la salle). Arbitres: Badoux et Bertrand. Les deux équipes au complet. Cinq de base: Cramer, Koller, Ivanovic, Maggi et Ackles pour Fribourg; Doche, Bullock, Morard, Ammann et Berry pour Monthey.

Fautes: 25 contre Fribourg dont 6 à Ackles (46'44). 23 contre Monthey dont 6 à Berry (47'04).

Tirs: 29 sur 70 (41,4%) dont 2 à 3 points pour Fribourg; 12 lancers francs sur 15 (80%). 26 sur 60 (43,3%) dont 3 à 3 points pour Monthey; 23 lancers francs sur 28 (82,1%).

Par quarts: 1er 19-22; 2e 20-19; 3e 17-18; 4e 16-19.

Au tableau: 6e 15-12; 12e 19-22; 18e 27-30; 24e 39-41; 30e 43-48; 36e 56-59; 42e 62-67; 48e 72-78.

La vie en coins

Scènes de joie. Scènes de larmes. Le sport résume tout.

Dix-neuf heures et des poussières d'émotion. Toute la vie s'est donné rendez-vous à Sainte-Croix qu'on porte comme une espérance de résurrection ou qu'on traîne comme un boulet d'enfer. C'est selon. Selon l'état de votre esprit et de sa couleur. Le jaune et vert de la fête

comme chez nous, même si c'est chez eux. Ou le noir et blanc qui rend la tristesse encore plus sombre. La déception encore plus lourde. Les pleurs encore plus humides. Le monde se résume là, en deux coins de salle, en un coin de Suisse, en un bout de sport. Qui dit ce qu'est le bon-

heur, cet instant magique qui vous transperce l'âme et vous fait communier avec le voisin, le copain, l'équipier, l'ami, le supporter, l'épouse, l'enfant, l'au-delà du présent, du tangible, du palpable, les bras dressés vers leur ciel. Qui dit aussi ce qu'est le malheur, ce moment terrible qui abat, cloue

le bec, ferme les yeux, mouille le maillot, «larme» le cœur et les joues du voisin, du copain, de l'équipier, de l'ami, du supporter, de l'épouse, de l'enfant, les bras tenant la tête dans ses mains moites et creusées. D'un côté, c'est la coupe brandie par une équipe en éclat de joie. De l'autre, c'est Koller qui fête son malheureux anniversaire en embrassant ses vaincus pour faire le deuil d'un rêve crucifié. Et quand on est là, juste à côté de l'événement, juste derrière un banc, là juste en recul d'une euphorie et d'une transe, on sent comme une gêne, une indécence, une injustice même de voir un monde si opposé, si divergent, si partagé comme l'est le nord du sud. Parce que le mérite du vainqueur n'enlèvera jamais celui du vaincu. Parce qu'il faut bien - loi du sport oblige - qu'un choix s'opère. Et que chaque choix laisse à carreau sur le parquet le non-élu, le laissé-pour-compte. Compte. Compte à rebours. Compte fait. Conte fait. Conte de fées. Celui qui vient d'écrire et de vivre Monthey nous fait alors oublier le sud, le battu, l'abattu. Et c'est ainsi que les hommes vivent... Jusqu'au prochain malheur. Jusqu'au prochain bonheur. En noir et blanc. En jaune et vert.



Ambiance. Les vestiaires montheyssans explosent. Le titre est à eux.

Commentaire et interviews en page 21

RÉSULTATS EXPRESS

Football

LNA

Tour final Résultats

Aarau - Grasshopper	0-0
Servette - Lucerne	3-4
Neuchâtel Xamax - Bâle	1-1
Sion - Saint-Gall	3-1

Classement

1. GC	(22)13	8	5	0	23	4	51
2. Sion	(21)13	7	2	4	17	12	44
3. NE Xamax	(21)13	5	6	2	18	13	42
4. Aarau	(14)13	6	4	3	19	15	36
5. Lucerne	(20)13	4	3	6	21	16	35
6. Bâle	(15)13	2	4	7	9	20	25
7. Servette	(14)13	2	5	6	18	23	25
8. Saint-Gall	(14)13	2	3	8	8	30	23

Entre parenthèses points de la qualification.

Les buteurs

1. Moldovan (Xamax, 13 Qualif. +5, +1), 19. 2. Aleksandrov (Lucerne, 10+6+1) 17. 3. Neuville (Servette, 10+5+0) 15. 4. Kunz (Xamax, 10+4+0) 14. 5. Isabella (Xamax, 4+6+0), Rey (Bâle, 9+1+0), et Sawu (Lucerne (4+5+1)), 10. 8. Fink (Lucerne, 7+2+0) et Ratinho (Aarau, 7+2+0), 9. 10. Comisetti (GC, 7+1+0), Kirik (Aarau, 4+4+0) et Sesa (Servette, 5+2+1), 8.

Demain soir

19.00 Grasshopper - NE Xamax
20.00 Bâle - Servette
Lucerne - Sion
Saint-Gall - Aarau

LNA-LNB

Promotion-relégation Résultats

Yverdon - Young Boys	0-2
FC Zurich - Etiole Carouge	2-0
Délemont - Lugano	1-0
Kriens - Lausanne	0-5

Classement

1. Young Boys	13	9	3	1	26	12	30
2. FC Zurich	13	8	4	1	20	10	28
3. Lausanne	13	6	6	1	23	10	24
4. Lugano	13	4	4	5	13	17	16
5. Yverdon	13	3	4	6	16	21	13
6. Délemont	13	3	4	6	15	22	13
7. Kriens	13	2	4	7	14	22	10
8. Etiole Carouge	13	0	5	8	5	18	5

Demain soir
20.00 Carouge - Délemont
Lausanne - Yverdon
Lugano - Kriens
Young Boys - Zurich

LNB

Relégation Résultats

Chiasso - Winterthur	1-2
Locarno - Naters	3-2
Soleure - Baden	3-2
Wil - Schaffhouse	3-1

1. Winterthur	(16)11	6	3	2	22	14	37
2. Wil	(14)11	5	4	2	26	16	33
3. Schaffh.	(14)11	5	4	2	14	9	33
4. Baden	(16)11	5	1	5	15	17	32
5. Locarno	(11)11	2	6	3	12	13	23
6. Naters	(9)11	3	4	4	12	13	22
7. Chiasso	(13)11	1	5	5	10	15	21
8. Soleure	(12)11	2	3	6	7	21	21

Entre parenthèses points de la qualification.

Samedi 18 mai

17.30 Baden - Chiasso
Naters - Soleure
18.00 Winterthur - Wil
20.00 Schaffhouse - Locarno

PREMIÈRE LIGUE

Résultats

Bulle - Rarogne	2-1
CS Chênôis - Monthey	0-0
Echallens - Martigny	2-2
Fully - Vevey	1-5
Meyrin - Renens	2-1
Montreux - St. Nyonnais	2-1
St. Lausanne - Grand-Lancy	3-0

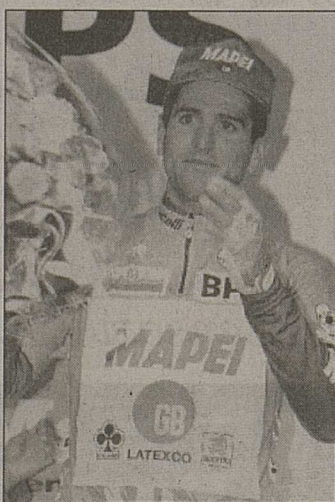
Classement

1. CS Chênôis	25	17	4	4	56	23	55
2. Renens	25	15	8	2	54	23	53
Meyrin	25	17	2	6	54	23	53
4. Stade Nyonnais	25	15	7	3	67	27	52
5. Bulle	25	12	6	7	40	29	42
6. Monthey	25	10	8	7	49	33	38
7. Martigny	25	10	7	8	51	46	37
8. Grand-Lancy	25	9	6	10	35	41	33
9. Echallens	25	9	3	13	32	46	30
10. St. Lausanne	25	7	6	12	27	42	27
11. Montreux	25	7	4	14	24	47	25
12. Vevey	25	5	6	14	28	50	21
13. Fully	25	4	4	17	34	76	16
14. Rarogne	25	1	3	21	18	67	6

Samedi 18 mai

16.00 Grand-Lancy - Fully
Martigny - Montreux
Monthey - Bulle
Rarogne - S. Lausanne
Renens - Chênôis
Nyev - Meyrin
Vevey - Echallens

Cyclisme



Abraham Olano, vainqueur du Tour de Romandie.

Cyclisme

Tour de Romandie

Samedi

5e étape, 1re demi-étape. Les Diablerets - Orbe (105,9 km): 1. Mario Cipollini (It, Saeco) 2 h 29'43", bonification 6", (moy. 42,440 km/h). 2. Jan Svovada (Tch), bonif. 4". 3. Mario Traversoni (It), bonif. 2". 4. Giovanni Lombardi (It). 5. Endrio Leoni (It). 6. Fabrizio Guidi (It). 7. Biagio Conte (It). 8. Mario Manzoni (It). 9. Gianluca Bortolami (It). 10. Manuel Scopsi (It).

5e étape, demi-étape contre-la-montre à Orbe (29,8 km): 1. Abraham Olano (Esp, Mapei) 34'53" (51,250 km/h). 2. Alexandre Gontchenkov (Rus) à 29". 3. Evgueni Berzin (Rus) à 45". 4. Piotr Ugrumov (Let) à 1'13". 5. Giuseppe Guerini (It) à 1'26". 6. Gianluca Bortolami (It) m.t. 7. Francesco Casagrande (It) à 1'28". 8. Davide Rebellin (It) à 1'35". 9. François Simon (Fr) à 1'48". 10. Alexei Sivakov (Rus) m.t. 11. Mauro Gianetti (S) à 1'53". Puis les autres suisses: 17. Beat Zberg à 2'10". 22. Sylvain Golay à 2'28". 23. Pascal Richard à 2'32". 30. Roland Meier à 3'08. 50. Oskar Camenzind à 3'53". 58. Daniel Schneider m.t. 66. Pierre Bourquenoud à 4'44". 73. Armin Meier à 5'24". 81. Niki Aebbersold à 5'52". 84. Markus Zberg à 5'59". 85. Rolf Huser à 6'25". 87. Philipp Buschor à 6'44".

Hier

6e étape, Orbe - Genève (174,4 km): 1. Mario Cipollini (It, Saeco) 4 h 14', bonification 10" (41,197 km/h). 2. Mario Traversoni (It), bonif. 6". 3. Alexandre Gontchenkov (Rus), bonif. 4". 4. Giovanni Lombardi (It). 5. Fabrizio Guidi (It). 6. François Simon (Fr). 7. Mario Manzoni (It). 8. Silvio Martinello (It). 9. Alexei Sivakov (Rus). 10. Davide Bramati (It). Puis les autres Suisses: 12. Richard Chassot. 13. Roland Meier. 19. Ar-

min Meier. 24. Pierre Bourquenoud. 34. Beat Zberg. 45. Mauro Gianetti. 52. Sylvain Golay. 62. Daniel Schneider. 74. Markus Zberg. 75. Nidki Aebbersold.

Classement général final: 1. Abraham Olano (Esp, Mapei) 25 h 53'05". 2. Alexandre Gontchenkov (Rus) à 1'18". 3. Giuseppe Guerini (It) à 1'25". 4. Davide Rebellin (It) à 1'36". 5. Mauro Gianetti (S) à 2'05". 6. Evgueni Berzin (Rus) à 2'39". 7. Beat Zberg (S) à 3'22". 8. Piotr Ugrumov (Let) à 3'53". 9. Andrea Noe (It) à 4'21". 10. Manuel Beltran Martinez (Esp) à 4'52". 11. Manuel Gines Fernandez (Esp) à 6'11". 12. Stéphane Heulot (Fr) à 6'34". 13. Ivan Gotti (It) à 6'59". 14. Claudio Chiappucci (It) à 7'20". 15. Roberto Conti (It) à 8'28". 16. Vassili Davidenko (Rus) à 8'44". 17. Bruno Cenghialta (It) à 9'21". 18. Alexandre Chefer (Kaz). 19. Giuseppe Di Grande (It) à 9'26". 20. Sergio Barbero (It) à 9'52". Puis les autres Suisses: 25. Roland Meier à 11'40". 40. Armin Meier à 26'13". 49. Golay à 30'11". 64. Chassot à 36'35". 66. Schneider à 38'54". 67. Bourquenoud à 41'06". 75. Aebbersold à 1 h 02'54". 76 et dernier Markus Zberg à 1 h 03'34".

Classements aux points: 1. Alexandre Gontchenkov (Rus) 71. 2. Mario Cipollini (It) 63. 3. Abraham Olano (Esp) 49.

Motocyclisme

Grand prix d'Espagne

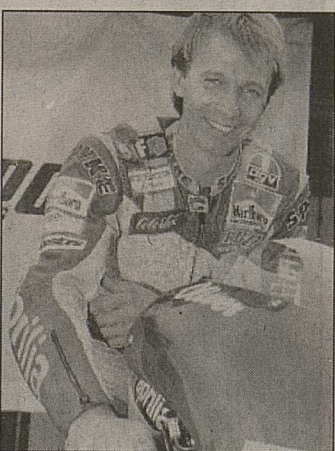
Jerez. 125 cm³ (23 tours = 101,729 km): 1. Haruchika Aoki (Jap), Honda, 42'34"978 (143,338 km/h). 2. Elmilio Alzamora (Esp), Honda, à 0'025. 3. Noboru Ueda (Jap), Honda, à 0'116. 4. Valentino Rossi (It), Honda, à 0'162. 5. Kazuto Sakata (Jap), Aprilia, à 0'224. 6. Masaki Tokudome (Jap), Aprilia, à 3'071. A notamment été éliminé: Jorge Martinez (Esp, chute). Classement du championnat du monde après 4 des 15 courses: 1. Aoki 85. 2. Tokudome 73. 3. Ueda 49. 4. Stefano Perugini (It) 46. 5. Tomomi Manako (Jap) 39. 6. Peter Öttl (All) 37. 26 classés.

250 cm³ (26 tours = 114,998 km): 1. Massimiliano Biaggi (It), Aprilia, 46'06"154 (149,664 km/h). 2. Tetsuya Harada (Jap), Yamaha, à 12'238. 3. Ralf Waldmann (All), Honda, à 15'476. 4. Jürgen Fuchs (All), Honda, à 16'222. 5. Tohru Ukawa (Jap), Honda, à 29'329. 6. Luis d'Antin (Esp), Honda, à 29'508. Ont notamment été éliminés: Eskil Suter (S, mécanique), Oliver Petrucciani (S, chute) et Nobuatsu Aoki (Jap, chute). Classement du championnat du monde après 4 des 15 courses: 1. Biaggi 95. 2. Harada 65. 3. D'Antin 46. 4. Olivier Jacque (Fr) 43. 5. Waldmann 40. 6. Fuchs 36. Puis: 21. Suter 5. 25 classés.

500 cm³ (27 tours = 119,421 km): 1. Michael Doohan (Aus), Honda, 47'28"064 (150,950 km/h). 2. Luca Cadalora (It), Honda, à 2'677. 3. Tadayuki Okada (Jap), Honda, à 14'644. 4. Loris Capriossi (It), Yamaha, à 17'030. 5. Alberto Puig (Esp), Honda, à 21'534. 6. Kenny Roberts jr. (EU), Yamaha, à 21'814. Puis: 11. Juan-Bautista Borja (Esp), ROC-elf-Swissauto, à 59'336. 19. Adrian Bosshard (S), ROC-elf-Swissauto, à 1 tour. Classement du championnat du monde après 4 des 15 courses: 1. Doohan 71. 2. Cadalora 55. 3. Barros 48. 4. Norifumi Abe (Jap) 40. 5. Carlos Checa (Esp) 39. 6. Russell 38. Puis: 17. Borja. 23 classés.

Prochaine course: grand prix d'Italie le 26 mai à Mugello.

Thunderbike Trophy (19 tours): 1. William Costes (Fr), Honda, 35'26"734 (142,252 km/h). 2. Adrien Morillas (Fr), Yamaha, à 0'112. 3. Yves Briguot (S), Honda, à 2'582. 4. Bernard Garcia (Fr), Honda, à 6'266. 5. Pere Riba (Esp), Honda, à 6'798. 6. Stéphane Mertens (Bel), Honda, à 12'169. Puis: 12. David Rouge (S), Honda, à 42'766.



Olivier Petrucciani.

Tennis

Interclubs

LNB. Messieurs. 1re ronde. Groupe 1: Drizia Genève-Saint-Gall 1-8 (0-3). Marly - Allmend Lucerne 1-8 (0-3). Lido Lugano - Valsana Zurich 7-2 (3-0).

Groupe 2: LTC Bâle - Sporting Derendingen 3-6 (1-2). Neufeld Berne - Genève Eaux-Vives 0-9 (0-3). Grasshopper Zurich - Sporting Berne 6-3 (2-1).

Dames: Schützenwiese Winterthur - Old Boys Bâle 4-3 (2-1). Viège - Grasshopper Zurich 5-2 (2-1). Lido Lucerne - Brugg 6-1 (3-0).

Automobilisme

Le rallye d'Indonésie

Troisième manche du championnat du monde: 1. Carlos Sainz (Esp) Ford Escort 5 h 30'00". 2. Piero Liatti (It) Su-

baru Imperza à 23". 3. Juha Kankkunen (Fin) Toyota Celica à 1'02". 4. Yoshio Fujimoto (Jap) Toyota Celica à 19'44". 5. Reza Pribadi (Indo) Toyota Celica à 35'17". 6. Michael Lieu (Hong Kong) Subaru Impreza à 37'22". 7. Karanjit Singh (Malaisie) Proton Wira à 43'40". 8. Shigeyuki Konishi (Jap) Subaru Impreza à 45'08".

Championnat du monde (3 épreuves sur 9). Pilotes: 1. Tommi Makinen (Fin) 40 p. 2. Carlos Sainz (Esp) 35. 3. Kenneth Eriksson (Su) et Piero Liatti (It) 23. 5. Colin McRae (GB) et Juha Kankkunen (Fin) 22. Constructeurs: 1. Subaru 122 points. 2. Mitsubishi 97. 3. Ford 88.

Football

Les espoirs

Groupe A: Lugano - Lausanne 1-1. Lucerne - Aarau 4-0. Servette - Neuchâtel Xamax 0-1. Sion - Grasshopper 0-1. Young Boys - Bâle 3-1. Le classement: 1. Sion 18/37. 2. Grasshopper 17/35. 3. Lucerne 18/31. 4. Neuchâtel Xamax 17/25. 5. Bâle 17/23. 6. Servette 18/23. 7. Young Boys 17/22. 8. Zurich 18/19. 9. Lugano et Aarau 17/17. 11. Lausanne 18/17.

Les Inter A1

Championnat de Suisse juniors Inter A1: Saint-Gall - Aarau 2-1. Baden - Martigny 6-1. Neuchâtel Xamax - Lugano 1-1. Servette - Bellinzona 0-2. Zurich - Sion 3-0. Meyrin - Young Boys 4-2. Fribourg - Grasshopper 0-1. Le classement: 1. Grasshopper 24/48. 2. Lugano 24/44. 3. Bellinzona 24/41. 4. Zurich 24/39. 5. Saint-Gall 23/37. 6. Meyrin 23/36. 7. Sion 24/36. 8. Servette 24/34. 9. Young Boys 24/33. 10. Baden 24/32. 11. Xamax 24/27. 12. Fribourg 24/21. 13. Aarau 24/20. 14. Martigny 24/10.

Autriche

Championnat de 1re division: Vorwärts Steyr - Rapid Vienne 2-3. Admira/Wacker Vienne - AK Graz 1-1. Austria Vienne - Tirol Innsbruck 1-0. Ried - ASK Linz 1-0. Sturm Graz - Austria Salzburg 2-1. Le classement: 1. Rapid Vienne 31/60. 2. Sturm Graz 31/59. 3. Tirol Innsbruck 32/57. 4. Austria Vienne 32/50. 5. AK Graz 31/50. 6. Linzer ASK 32/41.

Promotion en LNB

Dames. 1re ligue. Poule finale de promotion en LNB: Carouge-Ecole - Sursee 72-60 (37-28). Classement final (6 matches): 1. Carouge-Ecole 10 (+113/+7). 2. Sursee 10 (+146/-7). 3. Blonay 4 (-59). 4. Wollishofen 0 (-200). Carouge et Sursee sont promus en LNB, Carouge est champion suisse de 1re ligue. (si)

LNA

Télégrammes

Servette - Lucerne 3-4 (2-3)

Charmilles. 2800 spectateurs. Arbitre: Müller (Obererlinsbach). Buts: 7. Sawu 0-1. 13e Aleksandrov 0-2. 36e Kögl (penalty) 0-3. 38e Sesa (penalty) 1-3. 41e Baumann 2-3. 63e Barberis 3-3. 81e autogoal Duchosal 3-4.

Servette: Pascolo; Weiler, Barea, Karlen; Müller (56e Varela), Barberis, Pizinat, Margarini (56e Fernandez); Baumann (79e Duchosal), Sogbie, Sesa.

Lucerne: Mutter; Gmür, Knez, Van Eck, Baumann; Müller, Camenzind (73e Bwalya), Sawu, Kögl; Fink (67e Seoane), Aleksandrov.

Notes: Servette sans Aeby et Ippoliti (suspendus). Nemecek, Neuville, Juarez et Renato (blessés). Lucerne sans Wolf, Wyss (blessés) et Joller (suspendu). Avertissements: 40e Baumann, 68e Knez (faute).

Aarau - Grasshopper 0-0

Brügglifeld. 5600 spectateurs. Arbitre: Détruche (Thônex).

Aarau: Hilfiker; Bader, Pavlicevic, Wyss, Christ; Markovic, Skrzypczak, Heldmann, Wiederkehr (76e Saibene); Kirik (80e Allenspach), Ratinho.

Grasshopper: Zuberbühler; Haas, Geiger, Smiljanic, Gämperle; Abdullah (60e Pavlovic), Koller, Vogel, Berger (88e Jodice), Erceg, Comisetti (76e Biel).

NE Xamax - Bâle 1-1 (0-1)

Maladière. 4000 spectateurs. Arbitre: Tavel (Lonnay). Buts: 8e Yakin 0-1. 56e Moldovan 1-1.

Neuchâtel Xamax: Corminboeuf; Rueda; Martin, Rothenbühler; Jeanneret, Panduru (28e Wittl), Perret, Bonalair; Kunz, Moldovan, Isabella.

Bâle: Huber; Ceccaroni, Vilmar, Walker, Zuffi, Cantaluppi, Nyarko, Smajic (69e Konde), Sutter (77e Moser); Rey (79e Okolosi), Yakin.

Avertissements: 24e Perret, 30e Zuffi (faute), 30e Cantaluppi (réclamations). 45e Yakin (antisportivité). 60e Moldovan (réclamations). 61e Smajic (faute). (si)

FOTBALL A L'ETRANGER

France

Résultats

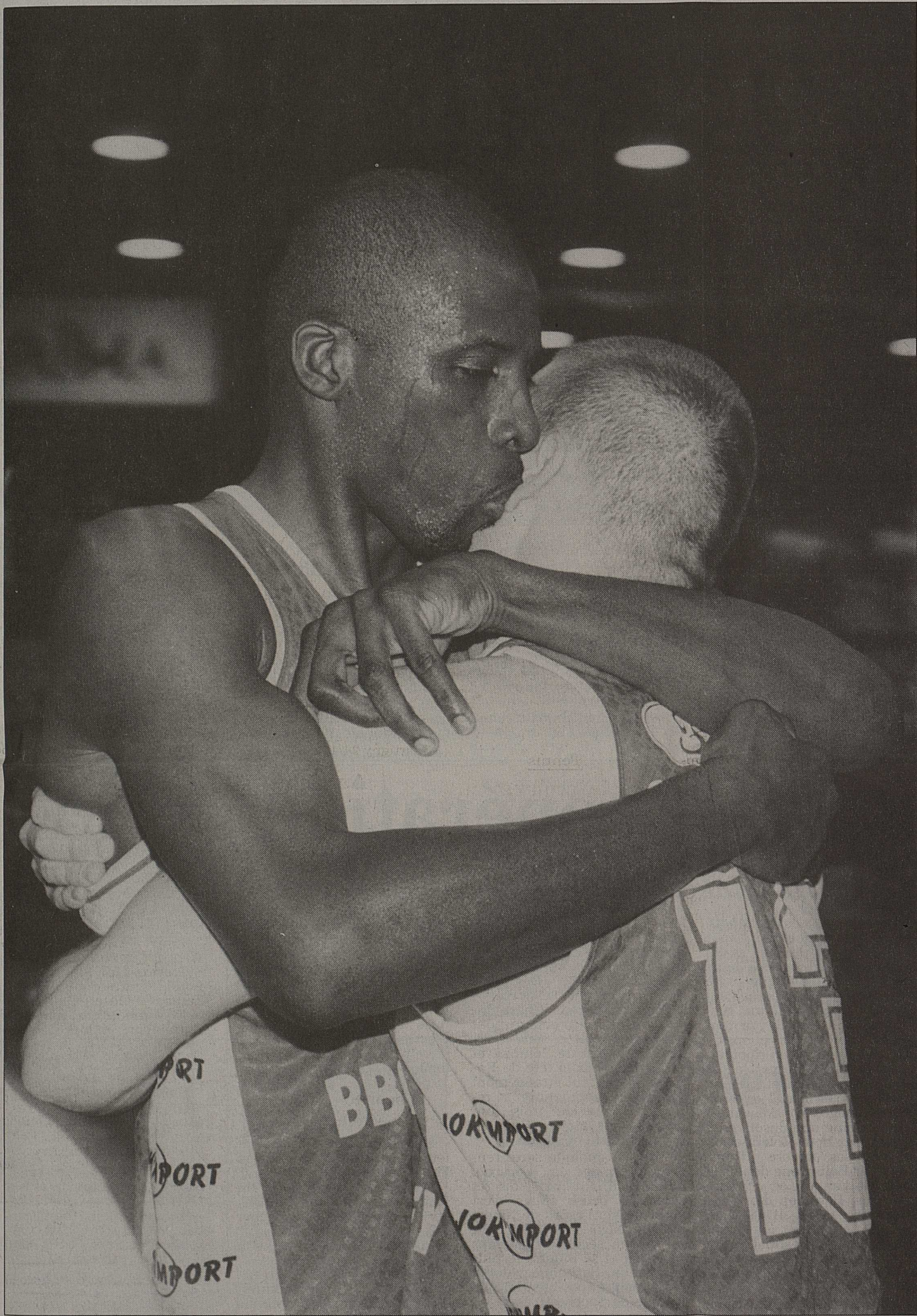
Guingamp - Auxerre	1-1
Nantes - Metz	1-0
Bordeaux - Paris St-Germain	2-2
Lille - Lyon	2-1
Bastia - Nice	1-2
St-Etienne - Martigues	2-2
Gueugnon - Rennes	1-0
Monaco - Strasbourg	5-1
Cannes - Lens	5-1
Montpellier - Le Havre	2-0

Classement

1. Auxerre	37	21	6	10	64	29	69
2. Paris St-Germain	37	18	11	8	60	35	65
3. Monaco	37	18	11	8	61	37	65
4. Metz	37	18	11	8	41	28	65
5. Lens	37	16	14	7	43	30	62
6. Montpellier	37	17	9	11	51	39	60
7. Nantes	37	14	13	10	43	40	55
8. Rennes	37	13	15	9	42	38	54
9. Guingamp	37	13	14	10	33	31	53
10. Strasbourg	37	13	12	12	45	44	51
11. Lyon	37	9	18	10	40	41	45
12. Cannes	37	12	8	17	45	49	44
13. Bastia	37	12	8	17	44	50	44
14. Le Havre	37	11	11	15	32	44	44
15. Nice	37	11	9	17	35	44	42
16. Bordeaux	37	10	9	18	42	52	39
17. Lille	37	9	12	16	27	48	39
18. Gueugnon	37	7	14	16			

L'union a fait la force

Monthey... en grade! Au terme d'une saison d'exception, le petit est devenu le plus grand. Pourquoi? Comment? Analyse et espoir.



Emotion. Theren Bullock embrasse Claude Morard. Au bout de la série, l'esprit d'équipe montheyssan fit la différence.

bussien

Nous le clamons haut et fort. Nous l'écrivons noir sur blanc. (Tiens, ça me dit quelque chose, ces couleurs!) Tôt ou tard, le BBC Monthey récolterait le fruit de sa passion, le salaire de sa sueur, la récompense de sa politique bâtie sur la formation et l'humilité, la saine gestion et l'amitié. Du président Georges Tissières à l'entraîneur Etienne Mudry en passant par l'ensemble des maillons qui composent le club, tous tirent à la même corde... dans le même sens. Le résultat a la forme sculptée d'une coupe qui constitue le plus beau des cadeaux en cette année de trentième anniversaire.

Mais qu'est-ce qui fait gagner Monthey? La réponse est composée de plusieurs éléments. D'abord, la paire américaine Bullock-Berry; ils sont de la race des seigneurs, sur le parquet et en dehors, avec leur immense expérience et l'intelligence de l'âge. Ensuite, l'équilibre d'un effectif

comprenant des joueurs confirmés (Morard) et des jeunes encore en devenir (Doche, Felli, Modoux, Ammann, Baresic affichent 22, 23 ou 24 ans). Enfin, et surtout peut-être, les vertus traditionnelles de Monthey: le cœur, la foi, la volonté, la solidarité, l'abnégation, l'union et le public. Au bout du catalogue, un formidable état d'esprit. «Aucun joueur, Américains compris, n'est sous contrat. Et chacun va au-delà de notre attente.» L'explication présidentielle prouve que le sens de la responsabilité n'appartient pas au seul royaume de l'utopie. Le nez dans les étoiles, mais les pieds sur terre.

Argent et bonheur

Faire équipe. Sur les bords de la Vièze, l'expression vaut son pesant de sens. Monthey et son petit budget ont grimé de déception Bellinzone et Fribourg, deux gros calibres financiers. Miracle? «Non! Ce

n'est pas l'argent qui s'entraîne. Mais les joueurs. Et l'on travaille autant que les autres équipes.» Etienne Mudry a la réponse adéquate. Simple comme deux plus deux font quatre. Même si tout augmente...

La leçon est à tirer. Et à retenir. L'argent ne fait pas toujours le bonheur. Et il y en a eu, du bonheur. Au point qu'il titilla une ville, une région, un canton, un pays. Pour démonstration, un engouement sans précédent dans les annales nationales. Et une publicité positive pour un sport spectacle qui peine à écrire ses lettres de noblesse mais qui finira bien par emporter l'adhésion du peuple. Tôt ou tard. Comme Monthey en Valais.

Vent frais

En fait, un énorme ouragan a soufflé sur l'Helvétie depuis quatre semaines. Il s'est enflé au fil des jours, au fil du film

de play-offs à suspense, indécis jusqu'au décompte final et définitif. Des play-offs unanimement reconnus de qualité supérieure avec, à leur terme, un champion digne de son titre mais pourtant inattendu. Le vent de la nouveauté, de la fraîcheur d'esprit, de l'honnêteté devenue philosophie a balayé le monde orangé. Et chacun se sent mieux. Comme repeint à neuf.

Commence alors, aujourd'hui même, la dure entraînement. Celle que les dirigeants montheyssans se doivent de ne pas rater. Parce qu'il est indispensable de canaliser l'enthousiasme populaire afin de le faire fructifier dès l'automne prochain. Un titre se défend. Un engouement se sent. Dans ce Chablais frappé de morosité, le basket a apporté du vent frais. Troistrents vice-champion féminin; Monthey champion masculin. Le tout en une poignée de kilomètres. La fierté n'est pas toujours mal placée!

Christian Michellod

Gagné, le pari!

Phrases d'un jour d'histoire(s).

«Regarde ce qui est écrit là. Champion suisse 1996.» Claude Morard nous brandit la coupe sous le nez. Sous les yeux. Des restes de champagne dégoulinent du trophée convoité. L'homme est au septième ciel. Celui dont on ne redescend jamais tout à fait. Parce que les souvenirs, ça existe. «Je dis à nouveau merci à mes enfants et à ma femme grâce à qui je vais encore continuer le basket. Et je dédie ce succès au collège de Saint-Maurice, là où j'ai commencé à pratiquer. Je rends aussi hommage au Valais. Et à deux entraîneurs, les deux qui ont compris qu'il fallait me laisser carte blanche et les deux qui m'ont permis de fêter un titre de champion: Mkronjic et Mudry.» Imbibé de bulles euphorisantes, l'entraîneur valaisan ne pouvait que savourer. Toujours dans sa dignité coutumière.

Par Christian Michellod

«La clé de la victoire? Avoir tenu Fribourg à 72 points dans sa salle. Nous avons été forts défensivement. Le talent d'Olympic met en valeur notre succès. Nous avons battu une première catégorie. C'est grâce à Fribourg que cette finale fut si attrayante. Merci à lui!» Mais le meilleur a-t-il gagné? «Monthey est une bonne équipe, peut-être pas la meilleure, mais nous avons nos chances. Le fait d'être «outsider» nous a aidés. Durant le championnat, nous étions déjà tout près. On y a beaucoup appris.» Médaille autour du cou suant de champagne et de douche forcée, Mudry se tait encore sur son avenir. «Ma décision est prise et sera communiquée par le président en temps voulu.» Un président qui brandit son or en s'exclamant: «C'est le résultat de quinze ans de travail.» De quoi savourer l'instant.

«C'est fini!»

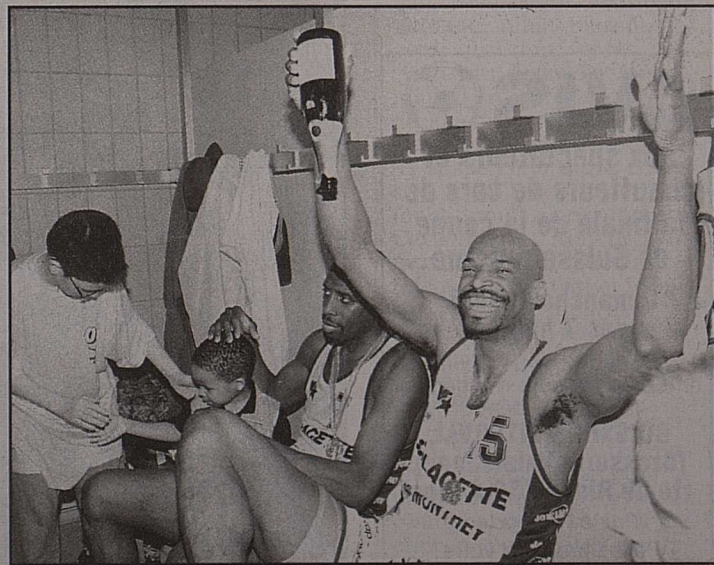
Côté vaincu, la mine était à charbon. Mais Dusko Ivanovic se montrait sportif. «Je félicite Monthey. Il a su se montrer patient. Nerveux, sous pression, nous avons précipité nos mouvements. La balle n'a pas assez tourné en attaque. Et nous avons raté des paniers faciles. On avait bien travaillé à l'entraînement pour contrer la défense valaisanne; mais en match, c'est autre chose. Je suis évidemment déçu, mais je suis content de mon équipe.» Ivanovic, entraîneur et joueur, ne veut pas rediscuter des effets négatifs de la double fonction. «De

toute façon, maintenant c'est fini. Quand on gagne, c'est tout le monde qui gagne. Quand on perd aussi.» Logique.

Coupe d'Europe

Aux oreilles tendues sonnaient des bruits de joie. Florian Doche y participe. «C'est... tellement c'est bon! Bon d'entendre le public montheyssan et le silence fribourgeois. On était décontractés et eux sous pression. Notre défense fut formidable.» Greg Ammann partageait le même avis. «Délicieux. En quelques mots, beaucoup de travail, de volonté, de discipline et un peu de lucidité. C'est génial.» L'émerveillement n'empêchait pas le réalisme. «On s'est fait ch... aux entraînements; c'est d'autant plus beau.» Paroles de Baresic. Qui rajoute: «J'espère qu'on pourra porter les couleurs du pays en coupe d'Europe.»

Le clin d'œil est au président. Qui répond: «Impossible à dire pour l'instant. C'est une question financière. Il nous faut un parquet. D'autre part, on commence par une poule à quatre. Donc durant six semaines il y aura deux matches. Et des voyages difficiles à organiser avec départ le mardi et retour le jeudi. On verra encore.» Du calme, du calme et de la joie. Qui continue à déborder. «On a corrigé les erreurs de mercredi. On a joué plus collectivement et pas choisi les premières options. Je suis fier pour tout le club.» Hervé Felli, extraordinaire en défense sur Ivanovic, fête là son second titre. «Le premier, je faisais de la banquette avec Vevey comme junior.» Curtis Berry, lui, célèbre aussi son second trophée en Europe. «En 1985, j'ai été champion de France avec Limoges. Aujourd'hui, on a contrôlé le début du match en défense et en attaque. On a toujours été dans le coup. Comme ça, je savais que notre expérience nous permettait de gagner.» Berry, que Mudry annonça comme «l'homme du match parce qu'il a tenu le choc nerveusement», s'est envolé hier à midi pour Atlanta. Etait-ce donc son dernier match montheyssan: «Je ne l'espère pas», lâcha Curtis. Qui pourrait bien refaire la paire pour une saison avec son ami Bullock. Discret, dans son monde intérieur, le capitaine «valaisan» sortit par la petite porte. Pour mieux déguster sa phrase du début de saison: «Cette année ou jamais!» Gagné, le pari!



Champagne pour Curtis Berry qui fête son deuxième titre national en Europe.

bussien

FC SION**«Les choses vont bouger»**

Le président Constantin reste fidèle à lui-même. Sion de la saison 1996-1997 doit être meilleur que celui de la saison 1995-1996.

«Finir deuxième derrière Grasshopper et être une fois encore présent en coupe d'Europe signifie que Sion n'a pas raté sa saison. Cela ne veut pas dire que la satisfaction a été totale. Nous devons devenir plus professionnels encore dans l'encadrement de l'équipe et à l'intérieur du contingent qui doit être revu dans sa composition. Par ailleurs nous devons renforcer deux autres secteurs.»

- **Quels sont les priorités?**

- Elles sont au nombre de trois. Je veux engager un responsable à la direction technique, à la formation et à la tête du marketing.

Je suis en contact avec un directeur sportif de grande envergure capable d'apporter un plus important dans la structure de l'équipe. Les deux autres responsables sont déjà trouvés. Ils seront présentés officiellement sous peu. Il faut que Sion devienne un point d'attraction à l'image de l'OM à Marseille. En élargissant notre rayon d'action dans l'ensemble du Chablais suisse et la Savoie nous devons attirer régulièrement 15 000 à 17 000 spectateurs à Tourbillon.

- **Comment suivre financièrement?**

- Cette saison notre budget s'est monté à 7900000 francs. Avec les nouveaux parrains et les autres contrats financiers conclus nous passerons à un budget de 9 millions. Celui-ci pourrait même atteindre par la suite les 11 millions en cas de participation à la coupe des champions.

- **L'équipe changera de visage?**

- Il est indispensable de régler certains cas. Par exemple ceux des joueurs comme Milton, Bühlmann ou Giannini prêtés à Saint-Gall. Les deux premiers en tout cas ne reviendront pas à Sion. Par ailleurs je suis en pourparlers pour conserver Vidmar (prêté pour le tour final) et qui appartient à Feyenoord. J'aimerais beaucoup le garder. Le cas Kombouaré (encore sous contrat) me préoccupe également. D'autres changements interviendront car l'équipe doit être meilleure encore que cette saison.

- **Avec l'arrivée d'un directeur sportif faut-il envisager un changement d'entraîneur?**

- Pas forcément. Comme je l'ai déjà dit c'est après la finale de la coupe que nous prendrons une décision au sujet de la poursuite ou de l'interruption de notre collaboration avec Michel Decastel. (jm)

Au revoir et à bientôt!

Bonvin (2 buts) a imité Vidmar en coupe.

Sion au prix d'une simple formalité a remis Saint-Gall à la raison. Bis!

**Sion - Saint-Gall
3-1 (0-0)**

Sion a pris congé de son public au pied de Valère avec le sourire en renvoyant Saint-Gall à ses leçons pour la seconde fois en quatre jours. Le championnat n'a fait que confirmer la hiérarchie apparue en coupe entre les joueurs de Michel Decastel et ceux de Roger Hegi. Voyez la différence!

Sion a passé l'épaule sans eux! Les absences de Ver-crucy, Vidmar, Herr, Lehmann, Kombouaré (il n'est pas certain qu'on le reverra à Tourbillon) se sont fondues dans le paysage puisque les valeurs de Sion et de Saint-Gall ne vivent pas sur le même palier. Au travers de cette ultime rencontre devant leur public les Sédunois défendaient leur place de vice-champion et préparaient surtout le huitième rendez-vous de l'histoire du club en finale de coupe. Le Wankdorf attend des hommes au moral d'acier et physiquement au top niveau!

Par Jacques Mariéthoz

Pendant que Ver-crucy, Lehmann et Herr se refont une santé et que Vidmar reprend son souffle leurs coéquipiers démontrèrent qu'eux aussi s'annonçaient partants pour Berne. C'est bon signe. La fièvre monte à coups de butoir comme les envolées de Gaspoz, le fructueux marathon de Lonfat, la clairvoyance de Fournier, la justesse des interventions de Wicky et surtout le retour de Bonvin.

Dans tous les secteurs Sion dispose d'hommes capables



Avec la générosité et le talent qui le caractérisent, Johan Lonfat intervient efficacement devant Tejada.

mamin

de faire exploser le Wankdorf pour la huitième fois. Nous n'en sommes pas encore là mais la répétition face à Saint-Gall a souligné le fait même en tenant compte des absents.

Que retenir?

Passons comme chat sur braise sur une première mi-temps, soupe sans sel, par le manque de précision dans les passes, par un football approximatif dans sa conception offensive (attaquants se mar-

chant sur les pieds devant Pédat). Résultat? Sion dut attendre la 44e pour se forger une première réelle occasion de but (Giallanza-Moser et tir sur le montant des buts).

La suite se présenta bien meilleure avec en point culminant l'extraordinaire but de Christophe Bonvin à la 65e (3-0). Son amorti de la poitrine, dos au but, et sa «bicyclette» d'une rare pureté valaient le coup d'œil.

Samedi Sion prenait congé de Tourbillon sur une note

optimiste. Rien de tel pour se faire comprendre et dire... «A bientôt au Wankdorf!»

Il nous a dit...

Michel Decastel porta son jugement: «Il y eut trop de déchet et de précipitation en première période. Par contre après la pause Sion présenta un régal pour les spectateurs. Ce fut une démonstration tant dans la récupération du ballon que par le football en mouvement pratiqué. Par moments

on alla même jusqu'à l'euphorie tellement les actions offensives s'enchaînaient bien.

Il ne fait aucun doute que cette rencontre aura été une première bonne préparation en vue de notre finale de coupe. J'espère que jusqu'à dimanche prochain tout le monde sera sur pied, Herr y compris.

Quant à Christophe Bonvin j'estime qu'il mériterait indiscutablement de participer à l'Euro dans sa forme actuelle.»

Une mauvaise opération

Naters a perdu à Locarno. Du coup, la barre s'est rapprochée.

Naters a sans conteste réalisé la plus mauvaise opération de l'année. Passe encore qu'il perde à Locarno. Après tout, les Tessinois jouent aussi leur peau. Mais il y a la manière et le score qui eux ne rassurent pas. Il y a aussi la victoire de Soleure qui ne fait pas l'affaire des Valaisans. Un succès qui, associé à celui de Locarno, rapproche Naters de la barre.

De Locarno
Christophe Spahr

Mais revenons à nos moutons, à ce déplacement au Tessin qui avait jusqu'ici toujours souri à Naters. Au mieux, il s'était imposé. A Locarno l'été passé, à Chiasso ce printemps. Au pire, il avait concédé le nul. A Chiasso en fin d'automne dernier. Dans le pire, il y aura désormais cette défaite concédée au Lido et consommée en quarante-cinq minutes de jeu. A ce moment-là Locarno flirtait avec la perfection à pareille hauteur de catégorie de jeu. Ils étaient im-

pressionnants, ces Tessinois, gagnant pratiquement tous leurs duels et prenant systématiquement de vitesse leurs adversaires. Difficile de croire, alors, qu'ils n'avaient récolté jusqu'ici qu'un seul succès. Bien sûr, il y a toujours Baljic. Ses jolis coups de pattes et son art d'en rajouter. Celui, aussi, d'énervier la tribune principale. Bref, rien de nouveau sous le ciel de l'excitoyen yougoslave. Mais il y a quand même une découverte. Elle a pour nom Rivera et ne déclare pas encore 18 ans. Prêté par Bellinzona depuis le début de l'année, ce vif demi extérieur, Péruvien d'origine, est un réel talent. Il ne végétera pas longtemps au Tessin si tant est que la situation du club local n'évolue pas vite en sa faveur.

«Des buts de juniors»

Bref, Naters est tombé devant meilleur que lui même s'il n'a pas été gâté par les circonstances. On sous-entend par là l'ouverture du score, mal di-

gérée après trois minutes de jeu et un coup-franc du gardien, près de ses seize mètres, que Rivera prolongea dans le but de Sacchetti. «Des goals que l'on voit chez les juniors», commenta, excédé, Charly In-Albon. Puis il y eut un petit numéro de Baljic, sous le regard complice de Schmid, et un centre pour la tête de Romano, lequel fut étrangement seul. Voici comment on se retrouve mené de trois longueurs sans avoir, pour autant, vraiment démerité.

C'est en quelque sorte rendre hommage à Locarno, même s'il fut plus discret après la pause. Mais c'est aussi relever l'esprit de Naters qui sut réagir. D'ailleurs, c'est lui qui en seconde mi-temps fit le jeu et se montra le plus dangereux. Sa bonne volonté resta malgré tout bien loin de la cage de Sacchetti, assez en tous les cas pour que la victoire tessinoise ne soit jamais remise en cause, même si Locher, en vingt secondes, marqua deux buts coup sur coup dans la dernière minute.

«Il y avait un trop bon coup à jouer, estime Charly In-Albon. Durant toute la semaine, les joueurs ont évoqué la situation en cas de victoire. J'ai dû tempérer leur ardeur. En première mi-temps, Naters était meilleur que nous à tous les postes. J'ai toujours af-

firmé que cette équipe était sous-classée. On a bien vu, dans ces circonstances, qu'on ne sait pas encore réagir à une ouverture du score, puis à un deuxième but. On ne gagnera jamais avec nos individualités, mais en équipe seulement. C'est pourquoi on ne doit pas se renvoyer les erreurs maintenant.»

**Locarno - Naters
3-2 (3-0)**

Stade du Lido, 840 spectateurs. Arbitre: M. Erwin Fölml (Willisau).

Buts: 3e Bertelsen 1-0; 21e Rivera 2-0; 37e Romano 3-0; 90e Locher 3-1; 91e Locher 3-2.

Locarno: Sacchetti; Minelli; Ferro (61e Gianfreda), Andreoli, Gaffuri; Romano, Bozzoli, Morandi, Rivera; Bertelsen (70e Delbiaggio), Baljic (79e Galletta).

Naters: Kalbermatter; Schmid, Jakovljevic, Ebener; Fux, Ze Maria (78e Locher), Zumtaugwald, Brantschen (17e Pfammatter), Plaschy; Holosnjaj, Fallert (70e Noti).

Notes: Locarno sans Pedrotti, Victoria, Gabella (blessés), Patelli et Aslan (avec les moins de 21 ans), Naters sans Plaschy et Zeiter (blessés). Avertissements: 31e Fallert, 39e Jakovljevic, 86e Gianfreda.

**Devant
7000 spectateurs**

Stade de Tourbillon. Spectateurs: 7000. Arbitre: M. Kurt Röhrlisberger de Suhr. Buts: 53e Bonvin (1-0), 62e Moser (2-0), 65e Bonvin (3-0), 85e Fonseca (penalty) (3-1).

Sion: Borer; Gaspoz, Wicky, Quentin, Fournier; Sylvestre (70e La Placa), Lonfat, Colombo (46e Zambaz), Moser; Giallanza (46e Mirandinha), Bonvin, Entraîneur: Michel Decastel.

Saint-Gall: Pédat; Mouidi, Koch, Brunner, de Siebenthal (46e Eugster); Steingruber, Milton, Tejada, Bühlmann, Zellweger (46e Fonseca), Frick. Entraîneur: Roger Hegi.

Notes: Sion joue sans Kombouaré, Vidmar (suspendus), Herr, Lehmann, Ver-crucy (blessés). Saint-Gall est privé de Diallo, Giannini, Slavtchev et Winkler (blessés).

En ouverture: match des «vieilles gloires» Suisse - Italie 3-0 (3-0).

Le match débute avec un quart d'heure de retard en signe de protestation pour la non-reconnaissance du syndicat des joueurs Pro-foot par les instances de l'ASF et de la ligue nationale.

Coups de coin: 9-4 (3-3).

Faits spéciaux: à la 44e un tir de Moser frappe le montant droit des buts de Pédat; à la 85e une faute de Gaspoz sur Bühlmann débouche sur un penalty que transforme Fonseca. (jm)



Ebener (à droite) n'a pas pu empêcher Baljic de distiller quelques bons ballons.

keystone

AVIS
aux spectateurs et
chauffeurs de cars de
la finale de la coupe
de Suisse à Berne

Dimanche 19 mai,
dès 7 heures

vous pourrez vous ravitailler
en boissons déjà réfrigérées
auprès du dépôt

**BOISSONS INTERVAL
(Brasserie Valaisanne)
rte de Riddes 50 à Sion**

Prix à l'emporter!

Faites préparer votre
commande en téléphonant
dès aujourd'hui
au (027) 397 578

Les T-Shirts et casquettes
"Finale Coupe Suisse"
sont en vente dans nos magasins
de Vétroz et St-Maurice

Anthamatten Meubles
sponsor du FC Sion

Vous souhaitez entendre
le commentaire de

**Christophe
Bonvin**

composez le

156 5 027

(Fr. 1.07 la minute)

La fête de l'amer

Fully, largement vaincu, chute en deuxième ligue. Sans révolte.

Fully - Vevey
1-5 (1-0)

On le sait désormais. En quittant la deuxième ligue au printemps dernier, le FC Fully avait acheté un billet aller-retour. Hier après-midi d'arrière-hiver, le poinçon qui manquait troua le ticket. La case départ est officiellement retrouvée. Sans espoir de rachat, via un «barrage» prêt à sauter. Logique, au vu d'une fin de saison en eau de boudin.

Par Christian Michellod

Depuis l'annonce du départ de son entraîneur, Fully navigue sans vue. En trois matches, y compris celui de la dernière chance programmé contre Vevey, il a encaissé quinze buts. Répartis en trois fois cinq. Pas besoin d'avoir suivi l'université de Châtagnier pour comprendre que le ressort était cassé. Et qu'il était irréparable.

Pourtant, les Valaisans eurent leur chance. Étonnant, si l'on se contente de regarder le score. Hier aussi donc, face à un Vevey qui, en début de saison, s'annonçait comme un foudre de guerre, Fully laissa filer l'espoir. La première mi-temps fut équilibrée. Les Vaudois dominèrent leur sujet avant que leur adversaire ne réagisse. Un tir de Matthey ricocha sur la transversale (11e), une tête de Ruiz frappa le même «bois» (28e), mais la marque ne trembla pas. Les Valaisans sortent alors de leur tanière. Par Beretta (32e), Moulin (36e), Moret (37e). Pourtant rien ne bouge. Et l'on s'en allait en direction de la pause lorsque Moret déborda, centre et Duay conclut. Le 1-0 tombait comme un cheveu dans la soupe à la grimace vaudoise (46e).

Cinq au lieu
de deux...

C'est alors que tout se dénoua. D'abord, Roduit, seul face au gardien Mignot, échoua. Le but était tout fait, tout cuit, tout prêt à enfoncer un Vevey jusque-là dominateur (58e). La réplique fut cinglante. D'autant plus qu'elle mit à nu la fragilité morale d'une troupe qui se laissa glisser sur



Jean-Mary Paul stoppe Fabrice Duay. L'aventure de Fully en première ligue est terminée.

l'eau de la dérive comme le Montandon d'avant l'Atlantique. En résumé, cinq buts encaissés les uns sur les autres, à la file indienne, Fully en feu au milieu et les Vaudois dansant autour. Totem et des plumes qui s'envolent au gré du petit vent frais. Salad brosse bien sa balle (1-1), Matthey plante sa tête (1-2), Nunez joue au solitaire (1-3), Stefanov pousse au fond (1-4) et Nunez encore ajuste l'ardoise fulliéraine aux scores des dimanches précédents. Un quart d'heure vaudois et une demi-heure d'enfer pour une formation valaisanne découragée, démobilitée, dérangée dans sa tête et donc dans ses jambes. Rien à dire. Vraiment rien. Sauf que Vevey n'a pourtant pas été... génial. Mais on le savait: Fully a le moral à zéro. Dans ces cas-là, l'appel à la révolte sonne creux. Hier, sur les bords du canal, on a vraiment célébré la fête de l'amer.

300 spectateurs

Buts: 46e Duay 1-0; 60e Salad 1-1; 64e Matthey 1-2; 71e Nunez 1-3; 75e Stefanov 1-4; 89e Nunez 1-5.

Fully: Szambowski; Payot; Riviello, Fumeaux, Arlettaz; Moulin (68e Bruchez); Moret, Grand, Duay; Beretta, Roduit. Entraîneur-joueur: Dany Payot.

Vevey: Mignot; Alvarez; J.-M. Paul, R. Paul, Eggs; Flaccion, Salad (86e Voelin), Stefanov (89e Nicolet); Ruiz (78e Sierra), Matthey, Nunez. Entraîneur-joueur: Christian Matthey.

Notes: stade de Charnot. 300 spectateurs. Arbitre: Busacco (Bellinzona).

Avertissements: 14e Matthey (jeu dur); 27e Arlettaz (jeu dur); 35e Eggs (faute); 74e Ruiz (faute).

Coups de coin: 4-5 (3-3).

«Un soulagement!»

«On fait un festival, on se met en confiance et l'on se fait sortir.» On n'écrit pas le gros mot suivant. Même s'il porte bonheur quand on marche dedans! Le Vaudois Ruiz rage. Il avait pris son pied. Enfin! Et hop, dehors. A Vevey, l'ambiance ressemble au ciel: gris et chargé de nuages. Malgré la victoire.

Dany Payot, lui, quitte la douche avec une sorte d'apaisement. Comme si le verdict était prévu de longue date. «Eh bien voilà! On est relégué. Je l'ai déjà dit. Depuis l'annonce de mon départ, le doute s'est emparé de mes joueurs. Leur futur était flou. Je l'ai annoncé parce que le comité attendait une réponse en espérant pouvoir me garder.» Couac. Et l'équipe qui se liquéfie. «On était déjà une formation

plus que moyenne pour la première ligue. Alors, quand le doute s'y installe encore, imaginez. On a raté le 2 à 0 et puis ce fut la débâcle. Il me semble que Vevey a plus voulu la victoire que nous. Il nous a manqué un peu de rage de vaincre.» Le résultat n'est pas trompeur. Et dit bien la différence. Pourtant, sur certains visages dirigeants, le masque n'était pas sculpté. Dany Payot l'explique. Simple. «La vraie place de Fully, c'est en deuxième ligue. Cette relégation, c'est un soulagement pour beaucoup de gens.» Il y a donc des défaits qui valent une «victoire». Ou presque. Et Dany de s'en aller... Où? «Je ne sais pas encore. J'aime entraîner. Mais peut-être que je vais faire une pause.» Peut-être. (mic)

Monthey joue le jeu à Chênois

Les Valaisans ont sérieusement inquiété les Genevois.

Même si ce match s'est terminé sur le score de 0-0, on ne s'est pas ennuyé du tout hier aux Trois-Chênes, avec une équipe de Monthey très opportuniste et combative. La ligne d'attaque genevoise n'a jamais pu se libérer du marquage adverse. En passant constamment par le centre, l'équipe chénoise s'est trouvée prise dans un entonnoir, obtenant au moins quinze coups de coin, le plus souvent mal tirés et dans les bras du gardien Ançay, auteur d'une excellente partie. Dans l'entrejeu, on a beaucoup remarqué l'absence de Gissi, blessé, car il y avait souvent un trou dans le système de jeu des Genevois et les relais se faisaient mal, la balle passant toujours en retrait par l'entraîneur-joueur Djurovski. Batutus il y a une semaine par Meyrin (0-1), les Chênois sont un peu passés à côté de leur sujet. On songe aussi aux occasions de but de Brea (55e), mais surtout de Prinz (66e et 78e), mais les possibilités de buts les plus tranchantes reviennent bien aux Montheyens, qui ont souvent inquiété Rapo. Le sauvetage de Bosou Djurovski à la 48e avait valeur de but. Monthey, quel que soit son adversaire, joue le jeu jus-

qu'au bout et le CS Chênois en a fait l'expérience.

Après ce match engagé, l'entraîneur montheyen Vergères confiait: «Les meilleures occasions de but sont de notre côté. J'en compte 4 à 5. Nous jouons toujours le jeu quel que soit l'adversaire. Depuis deux mois, nous ne perdons plus et la fin de la saison approche... L'équipe a mis l'adversaire sous pression, comme à Meyrin. Aux points, nous sommes les vainqueurs. Quant aux transferts de la saison prochaine, tout est déjà réglé, mais je ne livrerai aucun nom aujourd'hui.»

Chênois - Monthey
0-0

Notes: stade des Trois-Chênes. 200 spectateurs. Arbitre: M. Wildhaber (Morat).

CS Chênois: Rapo; Djurovski; Alberton, Gerber, Chevally, Brea, Duarte, Gianoli (46e Chagna); Varela (79e Dubach), Prinz, Baubonne.

Monthey: Ançay, Debons; Savorani, Varela, Rouiller; Vannay, Berrut (83e Bender), Cuesta, Dubosson; Gabbud, Uva (63e Curay). Michel Bordier

Martigny rejoint

Deux fois, Echallens est revenu au score.

Echallens - Martigny
2-2 (1-1)

Buts: 6e Derivaz (0-1), 12e Agassiz (1-1), 51e Derivaz (1-2), 89e Laemmler (2-2).

Echallens: Mathey; Pittet; Boucard, Favre (68e Gavillet), De Cet; Aymon, Dériaz (70e Devolz), Agassiz; Bordin (62e Chenevière), Laemmler, Chevallier. Entraîneur: Johny Bordin.

Martigny: Nemeth; Schuler, Baudat, Bridy, Cretton; Petoud, Polo, Murisier (46e Bououkaz), Dérivaz, Favre (64e Sanchez), Clot. Entraîneur: Christophe Moulin.

Notes: stade des Trois-Sapins, 250 spectateurs. Arbitrage de M. Jean-Luc Schmid de Neyruz qui avertit Petoud (33e, réclamations), Bridy (41e, jeu dur), Aymon (56e, réclamations) et expulsa Bridy (75e, second avertissement, jeu dur). Martigny joue sans Morel, Moret, Baudat et Maqueda (tous blessés).

Après une minute de jeu, Schuler, quelque peu bousculé dans sa surface, contrôla la balle de la main. Chevallier chargé d'exécuter la sentence suprême, nous gratifia d'un tir d'une mollesse qui permit à Nemeth de bloquer le ballon sans difficultés.

L'ouverture du score survint tout de même cinq minutes plus tard. Clot débordant

sur l'aile droite, servit en retrait Dérivaz qui en pleine foulée ouvrit la marque. Mais les Challensois avaient décidé de ne pas se laisser manger tout cru. Agassiz à la 12e ressortit un ballon sur le côté de la défense valaisanne, se retourna et son tir trouva la lucarne opposée des buts de Nemeth, pour une fort belle égalisation.

Il est vrai que pendant ce laps de temps, par deux fois la défense vaudoise se sortit de situation difficile, en taclant dans les seize mètres de façon litigieuse, tout cela sous l'œil craintif de M. Schmid. Mais la troisième fois fut la bonne. Clot (omniprésent) pénétra

dans la défense, prit la charnière centrale de vitesse et s'éroula. Cette fois, l'arbitre avait osé. Chargé de la sanction, Petoud pensa tellement au centre-avant vaudois, qu'il effectua le même tir, Matthey n'en demandant pas tant pour capter ce ballon. Incroyable.

Martigny allait à nouveau faire trembler les filets très rapidement et ce par l'intermédiaire de Dérivaz. C'est à nouveau Clot qui servit parfaitement dans l'axe son compère et ce dernier se sortit du marquage de Pittet et trouva l'ouverture à huit mètres des buts de Matthey. Tout était à refaire pour les Challensois. A la 70e minute, Laemmler trouva le moyen de centrer au milieu de trois défenseurs, Chevallier détourna le centre de la tête et Schuler à nouveau dévia de la main, sous le regard de l'arbitre qui resta impassible. Mais Echallens continua sa pression, celle-ci fut facilitée par l'expulsion de Bridy (qui vraiment n'y pouvait pas grand-chose) et la fin de la rencontre fut totalement à l'avantage des joueurs de Bordin.

L'égalisation allait tout de même récompenser les efforts des joueurs vaudois. Chenevière sur son aile gauche adressa un centre parfait. De Cet le dévia au deuxième poteau et Laemmler surgit comme un diable de sa boîte pour terminer le travail de ses coéquipiers.



James Derivaz. Deux buts de plus.

Motocyclisme

Doohan
chanceux

Le champion du monde australien Michael Doohan a décroché hier une victoire chanceuse dans le grand prix d'Espagne, catégorie 500 cm³, s'imposant dans le dernier virage de la course, funeste au héros local Alex Criville. La ligne d'arrivée en vue, prêt à recevoir l'hommage de ses supporters, le pilote espagnol se laissait passer à l'intérieur par l'intrépide Doohan, perdait le contrôle de sa moto et chutait de façon spectaculaire.

Criville, qui avait pris la tête de la course au troisième tour à l'Italien Luca Cadalora, a courageusement résisté pendant 24 tours aux assauts de l'Australien avant de commettre une faute irréparable, la victoire en point de mire. «Alex roulait à un train d'enfer et je savais que si je le passais trop tôt il reviendrait pour combler l'écart», a commenté Doohan, qui a attendu les derniers instants pour porter son attaque.

En 250 cm³, la victoire est revenue au champion du monde en titre Max Biaggi qui a mené la course de bout en bout. L'Italien signe son troisième succès de la saison et confirme qu'il est une nouvelle fois intouchable dans cette catégorie.

Côté helvétique, Adrian Bosshard, au guidon de sa Swissauto, a dû se contenter du 19e et avant-dernier rang, après avoir été victime d'une sortie de piste d'entrée de cause. «J'ai réussi un très bon début de premier tour, avant de partir tout droit dans le bac à sable. J'ai pu reprendre la piste, mais pour me rendre compte que je ne maîtrise pas encore ma nouvelle moto», constatait le Biennois.

En 250 cm³, Eskil Suter a été contraint à l'abandon à deux tours de la fin, alors qu'il occupait le 11e rang: «Le moteur a émis un bruit étrange et, au tour suivant, le vilbrequin a cassé.» Neuvième sur la grille, le Zurichois n'était passé qu'en 16e position au terme de la première ronde, avant d'entamer une remontée interrompue par la malchance. Le Tessinois Oliver Petrucci, pour sa part, a été victime d'un accrochage avec l'Argentin Porco dès le 1er tour («C'est entièrement de ma faute»), avant de connaître un bris du système de changement automatique de vitesses. (si)

Thunderbike:
Briguet 3^e

Le pilote valaisan du Marlboro World Championship Team, Yves Briguet, a terminé troisième de la première manche du Thunderbike Trophy, réservé aux motos de 600 cm³ quatre temps: «Mon départ a été très moyen et j'ai commis plusieurs erreurs dans les premiers tours; je suis bien revenu sur le trio de tête (qui allait bientôt devenir un duo, après une chute du Français Mahé), mais il m'a été impossible de jouer la victoire, en raison d'un sérieux problème de suspension qui a empêché mon pneu arrière de fonctionner normalement. Cela dit, en fonction de tous ces problèmes, je m'en sors pas mal et je suis surtout très heureux de constater que mon «élève», le Lausannois David Rouge a réussi, lui aussi, une course excellente.»

Le jeune Suisse termine en effet douzième pour sa première épreuve sur le plan international et sa joie était à peine descriptible dans l'aire d'arrivée surchauffée du circuit de Jerez. (c)

Ph.-Robert Nicoud

AVF: résultats et classements

2^e ligue

Vionnaz - Steg	2-0
Savièse - USCM	3-1
Salgesch - Brig	2-2
Riddes - Chalais	1-1
Grône - Sierre	2-3
St-Gingolph - Bramois	3-2

3^e ligue, gr. 1

Bramois 2 - Visp	0-6
Varen - St-Niklaus	1-3
Leuk-S. - Termen/R.-Brig	2-2
Lalden - Grimsuat	6-4
Agarn - Raron 2	1-1
Ayent - Hérémece	1-0

3^e ligue, gr. 2

Conthey - Leytron	0-0
Fully 2 - Orsières	0-1
Bagnes - Vernayaz	3-2
Aproz - Vouvy	3-1
US Port-Valais - Massongex	1-3
ES Nendaz - La Combe	1-4

4^e ligue, gr. 1

Brig 3 - Visp 3	5-2
Chippis - Naters 2	2-6
Sierre 2 - Turtmann	0-2
Brig 2 - Lalden 2	3-0
Steg 2 - Stalden	1-3
Visp 2 - Salgesch 2	1-1

4^e ligue, gr. 2

Noble-Contrée - Evolène	1-4
Chermignon - Granges	2-2
Sion 3 - Lens	4-1
US ASV - Vex	7-2
St-Léonard - Conthey 3	2-1
Savièse 2 - Montana-Cr.	2-0

4^e ligue, gr. 3

Conthey 2 - Chamoson	3-3
Ardon - Châteauneuf	2-6
Saillon - Isérables	5-1
Erde - Aproz 2	4-0
Savièse 3 - Riddes 2	3-2
Leytron 2 - Vétroz	0-2

4^e ligue, gr. 4

Martigny 2 - Monthey 2	2-3
La Combe 2 - St-Maurice	2-7
Evionnaz-Coll. - Vionnaz 2	4-1
Troistorrents - Saxon	4-5
Orsières 2 - Bagnes 2	1-3
Vollèges - Vernayaz 2	2-4

5^e ligue, gr. 1

Chippis 2 - Agarn 2	0-2
Leuk-S. 2 - Turtmann 2	3-0 F
Termen/R.-Brig 2 - Chalais 3	2-1
Salgesch 3 - Saas-Fee	2-1
St-Niklaus 2 - Varen 2	4-2

5^e ligue, gr. 2

Lens 2 - Anniviers	4-2
Chalais 2 - Arbaz	0-1
Grône 2 - Noble-Contrée 2	8-2
Granges 2 - Grimsuat 2	2-3
Montana-Cr. 2 - Nax R	

5^e ligue, gr. 3

Isérables 2 - ES Nendaz 2	1-4
Vétroz 2 - St-Léonard 2	4-1
Riddes 3 - Bramois 3	0-1
Aproz 3 - US ASV 2	2-5
Châteauneuf 2 - Sion 4	4-0
Chamoson 2 - Ardon 2	1-4

5^e ligue, gr. 4

Liddes - St-Gingolph 2	0-1
Massongex 2 - Troistorrents 2	3-1
Vérossaz - USCM 2	5-1
Martigny 3 - Fully 3	2-1
Vouvy 2 - Saxon 2	3-2

Juniors A, 1^{er} degré, gr. 1

Savièse - Visp 1	1-8
Martigny - Brig	2-4
Monthey 2 - Lens	2-1

Juniors A, 1^{er} degré, gr. 2

Sierre - Naters 1	4-2
La Combe - Termen/R.-Brig	2-1
Sion 2 - Fully	5-1

Juniors A, 2^e degré, gr. 1

Visp 2 - Raron	0-3
St-Niklaus - Turtmann	4-5

Juniors A, 2^e degré, gr. 2

Noble-Contrée - Bramois	0-1
Steg - Ayent	7-2

Juniors A, 2^e degré, gr. 3

Montana-Cr. - Granges	2-2
Châteauneuf - St-Léonard	2-1

Juniors A, 2^e degré, gr. 4

St-Maurice - ES Nendaz Pr.	2-1
Vétroz - Riddes	2-5

Juniors A, 2^e degré, gr. 5

Massongex - USCM	2-1
Troistorrents - Orsières	2-4

Juniors B, 1^{er} degré, gr. 1

Sierre - Naters 1	4-4
Sion 3 - Visp	3-1
Conthey 2 - Monthey 2	2-3

Juniors B, 1^{er} degré, gr. 2

St-Léonard - Vernayaz	0-7
Fully 1 - Raron	1-4
USCM - Bramois 1	5-2

Juniors B, 2^e degré, gr. 1

St-Niklaus - Naters 2	3-0
Lalden - Steg	2-3
Termen/R.-Brig - Brig	6-0

Juniors B, 2^e degré, gr. 2

Hérémece-Herens - Granges	5-1
Leuk-S. - Montana-Cr.	2-0

Juniors B, 2^e degré, gr. 3

Lens - Bramois 2	4-2
Miège - Ayent	0-4

Juniors B, 2^e degré, gr. 4

ES Nendaz Pr. - Erde	5-0
Vétroz - Savièse	7-0

Juniors B, 2^e degré, gr. 5

La Combe - Fully 2	8-1
--------------------	-----

Juniors B, 2^e degré, gr. 6

St-Maurice - Troistorrents	1-5
Vouvy - Vollèges	2-2

Juniors C, 1^{er} degré, gr. 1

Savièse 1 - Visp 1	1-6
Fully 1 - Sion 2	6-1
Monthey 2 - Ayent 1	6-2

Juniors C, 1^{er} degré, gr. 2

Evionnaz-Coll. - USCM	1-2
Sierre 1 - Bramois 1	7-1
Orsières - Steg	14-1

Juniors C, 1^{er} degré, gr. 3

Sierre 2 - Vollèges	4-4
Montana-Cr. 1 - La Combe 1	4-0
Raron - Vétroz	0-2

Juniors C, 2^e degré, gr. 1

St-Niklaus - Turtmann	9-0
Leukerbad - Brig 1	1-7
Leuk-S. - Stalden	1-2

Juniors C, 2^e degré, gr. 2

St-Maurice - Saxon	9-0
Troistorrents - St-Gingolph	2-2
Fully 3 - Isérables	3-6

Juniors C, 2^e degré, gr. 3

US Port-Valais - Vionnaz	3-8
Martigny 3 - Bagnes 2	3-3
Fully 2 - Massongex	5-1

Juniors C, 2^e degré, gr. 4

Brig - Naters	2-4
Visp 1 - Raron	4-4
Turtmann - Stalden	5-2

Juniors C, 2^e degré, gr. 5

US ASV - Vex-Hérens	6-2
Sion 4 - Evolène-Herens	15-2
Aproz Pr. - Savièse 2	8-2

Juniors C, 2^e degré, gr. 6

Erde - Châteauneuf	4-1
Sion 3 - Conthey	5-1

Juniors C, 2^e degré, gr. 7

Martigny 2 - Liddes	9-0
Vernayaz - Saillon	3-0 F
La Combe 2 - Bagnes 1	3-6

Juniors C, 2^e degré, gr. 8

St-Maurice - Saxon	9-0
Troistorrents - St-Gingolph	2-2
Fully 3 - Isérables	2-1

Juniors C, 2^e degré, gr. 9

US Port-Valais - Vionnaz	3-8
Martigny 3 - Bagnes 2	3-3
Fully 2 - Massongex	5-1

Seniors, gr. 1

Brig - Naters	2-4
Visp 1 - Raron	4-4
Turtmann - Stalden	5-2

Seniors, gr. 2

Termen/R.-Brig - Steg	0-0
-----------------------	-----

Seniors, gr. 3

Sierre - Leuk-S.	1-4
Varen - Visp 2	4-2
Agarn - Leukerbad	8-2
Chalais - Chippis	10-3

Seniors, gr. 4

Conthey - Leytron	1-3
Châteauneuf - ES Nendaz	2-1
Vex - Saxon	6-1
Vétroz - Sion	3-2

Seniors, gr. 5

USCM - Vionnaz	2-5
Vouvy - Troistorrents	5-4
La Combe - St-Maurice	2-1
Martigny - Monthey	15-2

Inter A2

Conthey - Lancy Sports	0-5
------------------------	-----

Inter B1

Sion - Delémont	7-0
-----------------	-----

Inter B2

Monthey - Meyrin	5-2
------------------	-----

Inter C1

Sion - Meyrin	1-2
Monthey - Lausanne Sports	3-4

Ligue féminine

Martigny - Lausanne Sports	2-4
----------------------------	-----

Finale coupe valaisanne des seniors

Salgesch - Lalden	7-6
-------------------	-----



Concentration. La fin de saison approche.

Juniors C, 2^e degré, gr. 2

Salgesch - Brig 2	6-2
Lalden - Termen/R.-Brig	1-1
Naters 2 - Visp 2	2-3

Juniors C, 2^e degré, gr. 3

Grône - Nax-Herens	4-4
Grimisuat - Bramois 2	0-2
Chalais - St-Léonard	4-1

Juniors C, 2^e degré, gr. 4

Miège - Anniviers	15-0
Chermignon - Ayent 2	9-1
Montana-Cr. 2 - Sierre 3	2-12

Juniors C, 2^e degré, gr. 5

US ASV - Vex-Hérens	6-2
Sion 4 - Evolène-Herens	15-2
Aproz Pr. - Savièse 2	8-2

Juniors C, 2^e degré, gr. 6

Erde - Châteauneuf	4-1
Sion 3 - Conthey	5-1

Juniors C, 2^e degré, gr. 7

Martigny 2 - Liddes	9-0
Vernayaz - Saillon	3-0 F
La Combe 2 - Bagnes 1	3-6

Juniors C, 2^e degré, gr. 8

St-Maurice - Saxon	9-0
Troistorrents - St-Gingolph	2-2
Fully 3 - Isérables	2-1

Juniors C, 2^e degré, gr. 9

US Port-Valais - Vionnaz	3-8
Martigny 3 - Bagnes 2	3-3
Fully 2 - Massongex	5-1

Seniors, gr. 1

Brig - Naters	2-4
Visp 1 - Raron	4-4
Turtmann - Stalden	5-2

Seniors, gr. 2

Termen/R.-Brig - Steg	0-0
-----------------------	-----

Seniors, gr. 3

Sierre - Leuk-S.	1-4
Varen - Visp 2	4-2
Agarn - Leukerbad	8-2
Chalais - Chippis	10-3

Seniors, gr. 4

Conthey - Leytron	1-3
Châteauneuf - ES Nendaz	2-1
Vex - Saxon	6-1
Vétroz - Sion	3-2

Seniors, gr. 5

USCM - Vionnaz	2-5
Vouvy - Troistorrents	5-4
La Combe - St-Maurice	2-1
Martigny - Monthey	15-2

Inter A2

Conthey - Lancy Sports	0-5
------------------------	-----

Inter B1

Sion - Delémont	7-0
-----------------	-----

Inter B2

Monthey - Meyrin	5-2
------------------	-----

Inter C1

Sion - Meyrin	1-2
Monthey - Lausanne Sports	3-4

Ligue féminine

Martigny - Lausanne Sports	2-4
----------------------------	-----

Finale coupe valaisanne des seniors

Salgesch - Lalden	7-6
-------------------	-----

2^e ligue

1. Bramois	20	10	7	3	49-25	37
2. Sierre	20	11	3	6	37-23	36
3. St-Gingolph	20	10	4	6	44-33	34
4. Savièse	20	9	5	6	33-26	32
5. USCM	20	9	4	7	31-26	31
6. Steg	20	7	6	7	30-34	27
7. Riddes	20	6	8	6	30-34	26
8. Chalais	20	6	6	8	25-25	24
9. Salgesch	20	6	6	8	30-39	24
10. Brig	20	5	4	11	30-45	19
11. Vionnaz	20	4	7	9	28-45	19
12. Grône	20	4	6	10	31-43	18

3^e ligue, groupe 1

1. Visp	18	16	1	1	68-11	49
2. Grimsuat	18	11	4	3	49-21	37
3. Termen/R.-Brig	18	10	3	5	44-33	33
4. Lalden	18	9	4	5	43-34	31
5. Raron 2	18	7	4	7	28-28	25
6. St-Niklaus	16	7	1	8	29-28	22
7. Ayent	18	7	0	11	26-48	21
8. Leuk-Susten	17	5	5	7	14-28	20
9. Agarn	18	6	2	10	34-43	20
10. Varen	18	4	6	8	38-50	18
11. Bramois 2	18	4	3	11	27-44	15
12. Hérémece	17	2	3	12	16-48	9

3^e ligue, groupe 2

1. Massongex	18	13	2	3	52-18	41
2. Orsières	18	11	4	3	49-25	37
3. Conthey	18	10	4	4	48-17	34
4. Leytron	18	9	5	4	37-23	32
5. Bagnes	18	10	0	8	40-43	30
6. La Combe	18	9	1	8	44-38	28
7. Vernayaz	18	7	4	7	45-40	25
8. ES Nendaz	18	7	4	7	36-43	25
9. Aproz	18	5	4	9	36-52	19
10. Fully 2	18	4	6	8	26-31	18
11. Vouvy	18	3	2	13	20-65	11
12. US Port-Valais	18	1	2	15	18-56	5

4^e ligue, groupe 1

1. Naters 2	18	15	2	1	60-21	47
2. Turtmann	18	12	4	2	51-21	40
3. Stalden	18	11	3	4	48-26	36
4. Visp 3	18	8	3	7	41-32	27
5. Visp 2	18	7	6	5	38-33</	

SPORTS EXPRESS

Automobilisme

**Indonésie: Sainz gagne**

L'Espagnol Carlos Sainz (Ford Escort RS Cosworth) a remporté le Rallye d'Indonésie qui, pour la première fois, comptait pour le championnat du monde de la spécialité, en devançant de 23" l'Italien Piero Liatti (Subaru).

Cyclisme

**Armstrong peut gérer**

L'avant-dernière étape du Tour DuPont, la plus longue de l'épreuve avec ses 233 km, s'est terminée par un sprint massif à Marietta. La victoire est revenue à l'Allemand Marcel Wüst, qui a obtenu sa deuxième victoire en devançant son compatriote Sven Teutenberg et l'Italien Federico Colonna. Le classement général n'a subi aucune modification avant le contre-la-montre final sur 14 km 900. L'Américain Lance Armstrong abordera cette ultime étape avec l'58" d'avance sur le Français Pascal Hervé et 5'08" sur Tony Rominger.

Dunkerque: victoire de Gaumont

Le Français Philippe Gaumont (GAN) a remporté sur le fil la 42e édition des Quatre Jours de Dunkerque. Grâce au jeu des bonifications, Philippe Gaumont a soufflé à la faveur de l'ultime étape le maillot rose de leader au Français Thierry Laurent, qui se classe deuxième de l'épreuve à deux secondes. La septième et dernière étape, disputée sur 178,4 km entre Gravelines et Dunkerque, a été gagnée au sprint par Jeroen Blijlevens (TVM).

Trentin: Belli s'impose

L'Italien Wladimir Belli (Panaria) a remporté dimanche la 20e édition du Tour du Trentin, dont la 5e et dernière étape Lienz (Autriche) - Povo a été gagnée par son compatriote Rodolfo Massi (Refin).

Tennis

**Wilander battu**

Le Brésilien Fernando Meligeni a remporté le tournoi de Pinehurst (Caroline du Nord), épreuve de l'ATP Tour dotée de 264 250 dollars, en battant le Suédois Mats Wilander en deux sets, 6-4 6-2, en finale.

A Manchester la coupe*A Cantona les honneurs. Le Français a marqué le seul but.*

Quarante-huit heures après avoir reçu le trophée de meilleur joueur de l'année, décerné par l'Association des journalistes britanniques, Eric Cantona a justifié avec éclat ce titre honorifique.

Sur un pur chef-d'œuvre technique, il a inscrit l'unique but de la finale de la coupe d'Angleterre, à quatre minutes de la fin d'un match dont on attendait beaucoup plus entre Manchester United et Liverpool FC.

Du même coup, le Français permet à Manchester United de réussir pour la seconde fois en deux ans le doublé coupe et championnat.

Dans cette finale 1996, c'est bien le génie ou plutôt la virtuosité de «Canto» qui fit la différence. Longtemps, le FC Liverpool parut en mesure d'imposer sa manière plus académique. Son jeu en passes courtes lui assurait souvent le monopole du ballon. Les accélérations de McManaman et l'agilité de Fowler agrémentaient le spectacle et posaient quelques problèmes à Schmeichel mais le gardien danois n'était pas véritablement en danger. A l'image de son capitaine Barnes, FC Liverpool n'était pas suffisamment incisif dans ses actions.

**MacAteer et Cantona. Le Français est un héros à Manchester.****La longue attente du public**

Patience, le public de Wembley attendait en première mi-temps le dédic, le moment où les deux équipes se montreraient à la hauteur de l'événement. Un tir de Beckham détourné en corner par le grand portier de Liver-

pool David James (6e), une sortie hasardeuse de Schmeichel sur un centre de McAteer (27e) étaient les seules actions notables avant que Redknapp n'enlève trop son tir sur une passe en retrait de McManaman qui s'était infiltré jusqu'à la ligne de fond (45e).

Trois minutes après la re-

prise, Cantona tirait un premier coup de semonce. D'une reprise en déséquilibre, il obligeait James à une manchette salvatrice à la 48e minute. A la 86e, le portier de Liverpool était moins heureux. Attaqué par May sur un coup de coin botté par Giggs, il repoussait trop faiblement le ballon. A l'affût sur la ligne des «seize mètres», Cantona, d'un habile retrait du corps, décochait une volée tendue qui passait à travers une forêt de joueurs. Capitaine de l'équipe victorieuse, il pouvait, quelques minutes plus tard, recevoir sa récompense.

Manchester United - FC Liverpool 1-0 (0-0)

Stade de Wembley. 80 000 spectateurs. Arbitre: Gallagher. But: 86e Cantona. Aver-tissements: 40e Redknapp. 59e Babb. 68e P. Neville.

FC Liverpool: James; Scables, Wright, Babb; McAteer, Redknapp, McManaman, Barnes, Jones (86e Thomas); Fowler, Collymore (70e Rush).

Manchester United: Schmeichel; Irwin, May, Pallister, P. Neville; Beckham (88e G. Neville), Keane, Butt, Giggs; Cantona, Cole (62e Scholes). (si)

Forget - Hlasek battus

Guy Forget et Jakob Hlasek sont toujours à la recherche de leur premier titre cette année. Comme à Milan, le Français et le Zurichois ont échoué en finale à Hambourg, battus 6-2 6-4 par la paire formée du joueur des Bahamas Mark Knowles et du Canadien Daniel Nestor.

Steffi Graf à Berlin

L'Allemande Steffi Graf, No 1 mondial, a effectué une nouvelle volte-face en décidant de participer à partir d'aujourd'hui au tournoi de Berlin, épreuve du circuit féminin dotée de 806 250 dollars.

Hockey sur glace

**Succès pour le inline hockey**

Le premier week-end de la nouvelle Swiss Inline Hockey

League, à Dübendorf, a connu un succès populaire exceptionnel. Ce ne sont pas moins de 6400 spectateurs (2300 le vendredi, 4100 le samedi) qui ont assisté aux victoires de Rapperswil, Fribourg, Berne et Kloten.

Premier tour. Groupe ouest: Fribourg - Zoug 8-5. Berne - Lausanne 10-6. Groupe est: Rapperswil - Herisau 6-5. Kloten - Davos 14-9.

Athlétisme

**Bonne rentrée de Morceli**

L'Algérien Noureddine Morceli, triple champion du monde, a effectué une bonne rentrée après huit mois d'absence en compétition, en remportant aisément le mile de la réunion d'Osaka, deuxième épreuve du grand prix IAAF, dans le temps de 3'51"30. Morceli s'est imposé avec plus de six secondes d'avance sur le deuxième, l'Américain Paul McMullen.

En remportant le 100 m, Frankie Fredericks a pour-

suivi sur sa lancée d'une excellente saison hivernale en salle. Le Namibien, double médaillé d'argent (100, 200 m) aux JO de Barcelone, s'est en effet imposé devant l'Américain Dennis Mitchell et le Canadien Bruny Surin, dans le bon temps de 10"09 compte tenu de l'époque et du vent défavorable (-0,8 m/s).

Gymnastique rythmique

**Sédunoise aux «européens»**

La Suisse sera représentée par les gymnastes suivantes aux championnats d'Europe féminin de Birmingham (16-19 mai):

Elites: Natascha Schnell (Bülach), Pascale Grossenbacher (La Neuveville), Joëlle Baechler (Sion) et Raphaëla Schnetzer (Zurich).

Juniors: Isabelle Camandona (Renens), Aurélie Capt (Renens), Cindy Stoller (Moutier), Naomi Zeller (La Neuveville) et Petra Maibach (Berne).

Ski

**Saint-Moritz 2001 battu**

Le congrès de la Fédération internationale de ski (FIS), à Christchurch, a pris les observateurs à contre-pied lors des votes au programme: le village bernois de Meiringen-Hasliberg, pour sa première tentative, a obtenu l'organisation des mondiaux de ski acrobatique pour 1999, alors que la célèbre station grisonne de Saint-Moritz s'est vu refuser les championnats du monde de ski alpin de 2001. Ceux-ci ont été attribués à Sankt Anton (Aut). Meiringen-Hasliberg s'est imposé par 68 voix contre 48 aux Suédois de Hundfjället, son seul adversaire. Saint-Moritz s'est incliné au troisième tour de scrutin, par 64 voix à 52. Lillehammer et Bormio avaient été éliminés lors des deux premiers tours. En ce qui concerne les «mondiaux» nordiques, Lahti (Fin) l'a emporté face à Val di Fiemme (It), Oberstdorf (All) et Sapporo (Jap). (si)

LISTE DES PARTANTS DU P.M.U. DE DEMAIN MARDI



Vincennes - Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix Neptuna - Réunion II (2°), attelé, 2100 m, départ 20 h 47

No	Entraîneur	Chevaux	Drivers	Poids	Performances
					a = attelé m = monté D = Disqualifié
1	A.-P. Bézier	Carioca du Dollar	A.-P. Bézier	2100 m	0a 0a 5a 1a 0a (95) 0a 0a
2	Ph. Verva	Bonnie des Blaves	G. Verva	2100 m	2a Da 1a 5a Da (95) 5a 0a
3	J.-L. Peupion	Bambi Classique	J. Verbeeck	2100 m	7a 0a 1a Da 0a Da (95) 2a
4	E. Raulline	Barbara d'Erah	E. Raulline	2100 m	0a 5a 7a 2a 6a 6m 5a 4a 4a
5	L. Verroken	Bikarino	B. Oger	2100 m	0a (95) 6a Da 0a Da 4a 2a
6	J.-Ph. Darondel	Baron de Gesvres	M. Lenoir	2100 m	0m 0a 0a 7a 5a 3a 0a 4a
7	R. Jaffrelot	Adonis de Fontaine	R. Jaffrelot	2100 m	Da 1a 2a 2a 7a 7a (95) 1a
8	M. Lordenimus	Confidence	M. Lordenimus	2100 m	7m 0m 0m (95) 0m 2m 0m 0m
9	A. Laurent	Bombus	A. Laurent	2100 m	0a 2a 4a (95) 1a 0a 0a 6a
10	J.-M. Lesné	Ashford	J. Lesné	2100 m	Da 0a 0a 7a 3a (95) 0a 4a
11	V. Götz	Allo	P. Levesque	2100 m	0a Da 0a 0a 7a 0a (95) Da
12	J.-P. Dubois	Cristofos	J.-P. Dubois	2100 m	1a 1a 1a 2a 3a 0a 7a 0a
13	R. Jaffrelot	Accord de Vrie	J.-P. Thomain	2100 m	0a Da 0a 4a 4a 0a 2a 0a
14	F.-G. Louiche	Coq de Grenouille	F.-G. Louiche	2100 m	7m 0a 7a (95) 7m 7m Da 0a
15	J.-L. Bigeon	Canaille Aldo	J.-H. Bazire	2100 m	3a 7a 0a 3a 2a 4a (95) 2a
16	J.-F. Popot	Carina du Buisson	J.-F. Popot	2100 m	5a 0a 4a (95) 5a 4a 4a 5a
17	J.-P. Viel	Albertino	J.-P. Viel	2100 m	0a 0a 1a 4a 0a (95) 0a 6a
18	A. Laurent	Arrow Negro	Ph. Bekaert	2100 m	0a Da 6a 6m 0a (95) Da 0a

Rubrique réalisée en collaboration avec Editel Communication S.A., Genève

Gymnastique

Deux médailles pour la Suisse!

Les gymnastes helvétiques ont répété aux championnats d'Europe de Copenhague leur exploit de Lausanne, il y a six ans, avec la médaille d'or de Daniel Giubellini aux barres parallèles et celle d'argent de René Plüss à la barre fixe: Donghua Li a enlevé le titre au cheval d'arçons et le néophyte Dieter Rehm a obtenu une sensationnelle deuxième place au saut de cheval.

Sixième il y a trois semaines à Porto Rico, Rehm a dû faire preuve de patience au Danemark, lui qui était le quatrième des huit finalistes à se présenter: «Cela m'a semblé une éternité, même si j'espérais que mes deux sauts me permettraient de monter sur le podium. J'étais soulagé après le premier, mais d'autant plus nerveux après le second...», confiait le Zurichois de 22 ans, tout tremblant après le premier passage du Suédois Rosengren, alors en avance de 15 centièmes de point. Pour sa deuxième participation à un championnat d'Europe, Donghua Li s'est montré à la hauteur de sa réputation. «J'ai certes ressenti la pression, mais ma solidarité nerveuse m'a permis de bien préparer mon concours», expliquait le Lucernois d'origine chinoise, pour la première fois sur un podium continental. Li a non seulement fait preuve de son habituelle sûreté, mais a également impressionné par sa facilité. Jamais le Suisse, en effet, n'a paru devoir redouter un accroc. «Ce n'était pas aussi simple qu'il y paraissait. Je savais que je ne pouvais pas me permettre la moindre erreur», commentait Donghua Li. Malgré l'absence du détenteur du titre, le Roumain Marius Urzica, et du Russe Alexei Nemov, troisième aux «mondiaux», la concurrence était de taille: le Biélorusse Ivanov et le Français Patrice Casimir ne se sont pas avoués battus sans combattre. Ivan Ivanov et son compatriote Vitaly Scherbo se sont partagé les rôles dans les concours individuels de ces 22e championnats d'Europe masculins. Vainqueur du concours général, le premier n'a gagné aucune finale par appareil, exactement comme en 1994, à Prague. Il semble qu'il aura peu de chances de s'imposer à un agrès quelconque aux Jeux olympiques d'Atlanta, mais il est redevenu un candidat très sérieux au titre général. (si)

RÉSULTATS ET RAPPORTS SAMEDI DIMANCHE

Vincennes, P. de Rouergue 13 - 16 - 15 - 3 - 10			Longchamp, Prix Satory 1 - 14 - 15 - 9 - 17		
Jeu simple (pour Fr. 2.-)			Jeu simple (pour Fr. 2.-)		
Gagnant	Placé		Gagnant	Placé	
13	6.60	3.--	1	18.80	5.--
16		4.--	14		3.20
15		4.60	15		6.--
Tiercé (pour Fr. 1.-) 13 - 16 - 15			Tiercé (pour Fr. 1.-) 1 - 14 - 15		
Ordre exact	34.--		Ordre exact		95.50
Ordre différent	6.80		Ordre différent		19.10
2 sur 4 (pour Fr. 5.-)			2 sur 4 (pour Fr. 5.-)		
Rapport unique	9.50		Rapport unique		15.50
Quarté+ (pour Fr. 1.-) 13 - 16 - 15 - 3			Quarté+ (pour Fr. 1.-) 1 - 14 - 15 - 9		
Ordre exact	56.--		Ordre exact		379.70
Ordre différent	7.--		Ordre différent		44.60
Trio/bonus	2.70		Trio/bonus		4.--
Quinté+ (pour Fr. 2.-) 13 - 16 - 15 - 3 - 10			Quinté+ (pour Fr. 2.-) 1 - 14 - 15 - 9 - 17		
Ordre exact	3 540.--		Ordre exact		33 270.--
Ordre différent	70.80		Ordre différent		665.40
Bonus 4	4.80		Bonus 4		11.40
Bonus 3	2.20		Bonus 3		3.80

Le vert lui va si bien

Abraham Olano a remporté le 50^e Tour de Romandie.
Pascal Richard a abandonné.



Claude Jacquat. Le chef s'en va. bussien-arch.

Et maintenant?

Après vingt années de règne, Claude Jacquat passe la main en laissant un superbe héritage. Quid du Tour de Romandie?

Abraham Olano salue une dernière fois le public de Genève. Claude Jacquat aussi. Symbole. Alors que l'avenir appartient au rayonnant coureur basque, celui du désormais ex-président de la boucle romande est définitivement derrière lui. Chronique d'un départ annoncé. Après vingt ans d'un règne sans partage, l'omnipotent patron du «Romandie» prend donc congé. Adieu aux larmes. Empreint de dignité mais, surtout, de sérénité. C'est que le «big boss» peut se retirer le cœur léger, avec le sentiment du devoir parfaitement accompli. Il laisse derrière lui une épreuve à l'organisation certes encore perfectible mais d'un très haut niveau sportif et prise par les meilleurs groupes professionnels.

Les repreneurs se bousculent

Sa pérennité et son succès garantis, les repreneurs de la course appartenant à la fondation du cyclisme romand se bousculent d'ailleurs au portillon. Au soir de son départ, Claude Jacquat n'a pas fait mystère sur la proposition qu'il présentera aux neuf membres du conseil de fondation réunis à Bassecour, le 12 juin prochain. Au risque d'être accusé de vendre son âme au diable et, avec elle, le fleuron du cyclisme romand, c'est bien à ASO, propriétaire de la société du Tour de France, qu'il conseillera de confier les destinées du TdR. «Parce que son expérience de la course cycliste est inégalée et que j'ai acquis la conviction que le groupe dirigé par Jean-Claude Killy est prêt à investir pour le cyclisme romand», se justifiait-il, en brandissant un troisième argument, massue: «Si nécessaire, ASO produira les images du tour et les offrira à la télévision suisse.»

L'affrontement sera chaud

En coulisses, la sélection opérée par Claude Jacquat ne fait pas que des heureux. Des voix s'élèvent, qui dénoncent ce choix en forme de coup de pied à l'âne aux candidatures helvétiques (Marc Biver-Tony Rominger, Daniel Perroud et Sportcom (Serge Lang)). Une critique que l'accusé réfute énergiquement. «Ceux qui prétendent que les Parisiens débarqueront en force sur le TdR se trompent. Tout a été établi pour que l'épreuve garde son identité romande. Un appel d'offres devant déboucher sur la nomination de son futur directeur sera d'ailleurs lancé ici cas échéant», assure le Fri-bourgeois, que ses contradicteurs ont juré pourtant de combattre jusqu'au bout. Chaud l'affrontement... Christian Rappaz

Le vainqueur du 50^e Tour de Romandie n'est ni plus ni moins que le champion du monde en titre! Hier après-midi à Genève, sur le quai du Mont-Blanc et sous un ciel bien gris, l'Espagnol Abraham Olano, revêtu de vert, a franchi la ligne d'arrivée de ce millésime 1996 en grand triomphateur, même si c'est l'Italien Mario Cipollini qui a fait main basse sur cette 6^e et dernière étape. Au sprint, bien sûr. Olano avait bâti son succès la veille en remportant le contre-la-montre d'Orbe. Quant à Pascal Richard, victime d'une bronchite, il n'a finalement pas pris le départ hier matin.

De Genève: service spécial Alexandre Lachat/ROC

Abraham Olano n'est que le deuxième coureur espagnol à inscrire son nom au palmarès de la boucle romande. Avant lui, Francisco Galdos s'était imposé en 1975, devant le Suisse Josef Fuchs. Respectivement 2^e et 3^e, le Russe Gontchenkov et l'Italien Guerini ont concédé 1'18" et 1'25" au coureur d'Altzo (Pays basque), au terme des 995 kilomètres de ce 50^e Tour de Romandie.

Roi du contre-la-montre

Le succès d'Olano ne souffre d'aucune discussion. Après avoir planté une première banderille vendredi dans l'étape de montagne menant aux Diablerets (2^e), le coureur de Mapei a dominé le contre-la-montre de 29 km 800 de samedi à Orbe, laissant son dauphin, le Russe Gontchenkov, à 29 secondes, et le maillot vert, Pascal Richard, à 2'32". Un Pascal Richard malade et affaibli par une bronchite et qui, hier matin, a décidé de ne pas prendre le départ de la



Abraham Olano a aimé le vert sur les routes romandes. Maintenant, c'est le rose qu'il prisera. asl

dernière étape. Rentré immédiatement chez lui à Aigle pour se soigner, le Vaudois n'a désormais que quelques jours pour se remettre d'un fichtu refroidissement contracté sans doute mardi à la Vuedes-Alpes et qui n'a fait que s'amplifier au fil des jours pour devenir critique samedi. Le meilleur Suisse de ce 50^e Tour de Romandie se nomme

donc Mauro Gianetti. Le Tessinois a pris la 5^e place finale, alors que le jeune Uranais Beat Zberg s'est classé très bon septième.

Cote en hausse

Richard hors course, la voie royale était donc libre pour Abraham Olano qui, à 26 ans et demi (il est né le 22 janvier

1970), a remporté, hier à Genève, sa première course par étapes. Cette victoire intervient sept mois après le titre mondial sur route remporté de façon complètement inattendue par l'Espagnol, en octobre dernier en Colombie.

«Ceux qui affirmaient que j'avais remporté ce championnat du monde par hasard en

sont pour leurs frais», lançait le coureur basque en guise de revanche.

Il est vrai qu'à cinq jours du départ du Giro, la cote d'Abraham Olano ne cesse d'augmenter: 7^e de la Semaine catalane, puis 3^e du Tour du Pays basque puis 2^e du grand prix d'Argovie à Gippingen et enfin premier du Tour de Romandie, le coéquipier de Tony Rominger semble prêt à affronter souverainement un Tour d'Italie qu'il découvrira, puisqu'il ne s'y est encore jamais aligné.

«Certes, Berzin a plus d'expérience que moi. Mais je suis allé reconnaître toutes les étapes clés et Rominger m'a donné de précieux conseils», poursuit-il.

L'an dernier, Rominger, justement, avait fait sien le Tour de Romandie avant de s'imposer dans le Giro. Olano suivra-t-il l'exemple de son aîné? Réponse dès samedi prochain... à Athènes!

Gianetti en pleurs

On se souvient de cette image terrible: lancé à pleine vitesse, Mauro Gianetti qui se fracasse la tête sur le macadam après que la roue avant de sa bicyclette se soit prise dans un rail de tram. La scène se déroulait en juin 1995 à Genève, lors du Tour de Suisse.

Onze mois après avoir échappé au pire, le brave Mauro est revenu hier après-midi sur les lieux du drame. Et il n'a pu contenir ses larmes. Des larmes qui ont coulé de ses yeux vingt kilomètres durant, sur toute la longueur de la boucle finale tracée en ville de Genève. (al/ROC)

Richard, du rêve au cauchemar

Vaincu par la maladie, l'Aiglon, atomisé par Olano dans le contre-la-montre, n'a pas rallié Genève. Rendez-vous au Giro.

Dans la foulée de l'extraordinaire exploit du BBC Monthey, le Chablais aurait pu fêter un autre haut fait d'armes ce week-end, tout aussi historique: la troisième victoire de Pascal Richard au Tour de Romandie.

De Genève: Christian Rappaz

Las, le rêve, déjà pas mal évanoui aux Diablerets vendredi soir, a fini par tourner au cauchemar pour l'Aiglon, contraint d'abandonner au lendemain de son calamiteux contre-la-montre d'Orbe (23^e à 2'32" d'Olano). Très affaibli par une forte bronchite, Richard, soucieux de préserver ses chances et sa santé pour le Giro, dont le départ sera donné samedi à Athènes, a en effet renoncé à rallier Genève hier. «C'était sa course, son public. Je lui ai donc laissé l'entière responsabilité de la décision», confie Giancarlo Ferretti, soulagé du choix de son protégé. «Même s'il en était très affecté, c'était plus raisonnable ainsi», confiait le directeur sportif transalpin, assurant que la participation de son coureur dans la Péninsule n'était pas remise en question. «A moins, bien sûr, d'une soudaine aggravation, Pascal tiendra sa place de coleader aux côtés de Gianni Bugno.»

Orgueil blessé

A quelques jours de rejoindre la capitale grecque, le Vaudois (32 ans) ressent son échec romand comme une véritable gifle à son orgueil. Ecrasé par Abraham Olano dans son propre fief samedi après-midi, il

digérait, de sucrocit, très mal le fait d'avoir été proprement éjecté du podium. «Même si mon résultat du contre-la-

montre ne reflète de loin pas ma valeur, être relégué d'un coup au sixième rang me fait mal», confessait-il, visible-

ment laminé moralement. C'est qu'en portant le maillot vert quatre jours durant, le vainqueur de Liège avait fini

par y croire à sa trajectoire de légende. «Même si avec le recul je me dis que cette édition n'était pas suffisamment montagneuse, pas assez dure pour moi, je me suis mis à penser que je pouvais tout de même m'imposer.» La maladie et un certain Olano en ont malheureusement décidé autrement.

La prière de Ferretti

Déçu, Richard se réfugie derrière la fatalité pour adoucir son amertume. Dans son analyse, il ne peut pourtant délibérément occulter son geste chevaleresque accompli à l'égard de Pavel Tonkov à la Vue-des-Alpes, lors de sa prise de pouvoir. «Plutôt que de faire des cadeaux, j'aurais été mieux inspiré de tous les flinguer puisque j'en avais l'occasion», maugrée-t-il, avec le ton de celui qui a appris quelque chose. A l'inverse, il réfute la thèse selon laquelle il s'est exagérément focalisé sur la longueur et le profil du contre-la-montre. Cette polémique tourna d'ailleurs rapidement à la péripétie, l'Aiglon ayant perdu son sémillant chandail de leader après cinq petits kilomètres déjà dans la plaine de l'Orbe. «Ce week-end, j'ai mangé mon pain noir. Je vous jure que je me vengerais au Giro.» Blessé dans son amour-propre, Richard, s'il retrouve sa plénitude, a effectivement les moyens de dialoguer avec les meilleurs dès la semaine prochaine. «Mais de grâce, ne lui parlez pas de podium. Pascal a besoin d'être libre dans sa tête pour donner sa pleine mesure», implore Ferretti. C'est vrai que, cette semaine, il ne l'était pas. Alors, pression fatale?



Pascal Richard. «M'être retrouvé relégué à la sixième place m'a fait mal.» asl

Un franc contre l'horreur

● Pour lutter contre la prostitution et la misère, Valais-Roumanie lance une action de parrainage d'enfants.

ÉCRANS



Jason James Richter. Warner

TSR 20 h 05

Sauvez Willy

Orphelin fugueur, Jesse, 12 ans, trouve le réconfort en s'occupant de Willy, une orque capturée pour être la vedette d'un parc d'attractions. Willy est le double de Jesse. Comme lui, elle, ne se laisse pas apprivoiser. Comme lui, elle connaît la solitude. Jour après jour, l'orque lui révèle un monde magique dont il ne soupçonnait pas l'existence. Dial, le directeur du parc, décide de mettre à profit la complicité qui s'est nouée entre Willy et Jesse. Il organise une démonstration publique. Willy, terrorisée par la foule, refuse de jouer et le spectacle se solde par un échec. Wade, le régisseur, décide de sacrifier l'animal pour toucher la prime d'assurance. Jesse appelle ses amis à la rescousse. «Sauvez Willy» cerne l'amitié entre un animal et un enfant. Le réalisateur, Simon Wincer, en fait un film écolo et spectaculaire. Suite de l'actualité télé dans les programmes du jour.

.....PAGE 30

CLIN D'ŒIL

Lundi 13 mai, 134^e jour de l'année. Le saint du jour: sainte Rolande (princesse belge) Si ce jour est votre anniversaire: cette année, vous prendrez davantage soin de votre physique: nourriture et sport. Vous vous sentirez mieux dans votre peau, entreprendrez davantage, et donnerez à vos amours plus d'attention. Au total, un renouveau de vitalité. Les enfants nés ce jour: ils auront des facilités intellectuelles mais risquent de ne pas les exploiter passé l'adolescence, pour ceux qui n'auront pas d'ambition. Les autres, fonceurs, s'assureront de brillantes carrières. Moins conquérants en amour, ils seront fidèles et fragiles. **ap**



Adina et sa mère, l'espoir d'une vie décente.

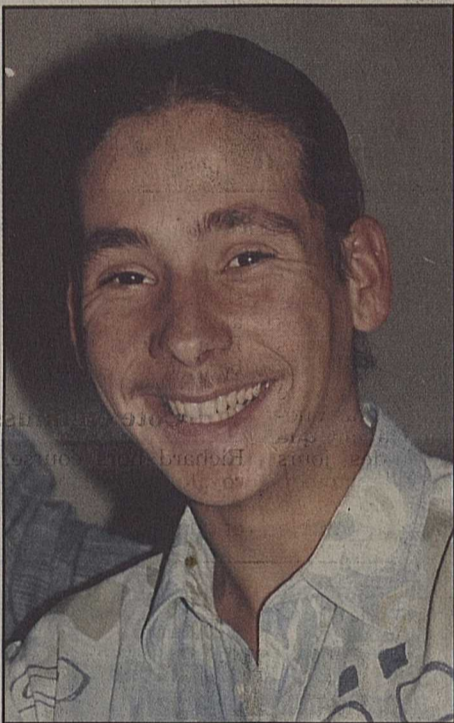


Après la survie alimentaire, la formation doit aider à conjurer la misère.

La vie ne s'arrange pas en Roumanie. L'inflation demeure impressionnante. Les salaires plus qu'insuffisants. A titre d'information, un médecin gagne environ 60 dollars (soit l'équivalent de quinze paquets de café). Toutefois, avec courage, ceux qui ont échappé aux fléaux de l'alcoolisme, de la maladie et de la folie, luttent, jour après jour, pour reconstruire un pays dévasté par la dictature. Dans les orphelinats, soutenus par l'association humanitaire Valais-Roumanie, l'ambiance s'est modifiée. Encouragé par le soutien apporté, soulagé par un minimum de confort (machines à laver, chauffage, lits, matériel scolaire, denrées alimentaires, habits etc.), le personnel pense à l'avenir des enfants qui lui sont confiés. Des enfants qui, pour la plupart, proviennent de familles désorganisées, misérables, illettrées, ne pouvant assumer une trop nombreuse progéniture. Un seul espoir réside, dès lors, pour cette mère, frappant à la maison d'enfants de Tirgu-Mures (deux cent trente enfants de 0 à 4 ans), de Ludus (trois cents garçons de 4 à 18 ans) ou de Zau de Cimpie (cent quarante filles de 5 à 18 ans), changer le cours d'une histoire dramatique.

Adina et Stephan

Il paraît intéressant de suivre, à titre d'exemple, et pour bien comprendre le phénomène général des gosses des orphelinats, les exemples d'Adina (15 ans) et de Stephan (17 ans). La première, aînée d'une famille de cinq enfants, n'a pu être scolarisée que vers sa neuvième année. Sa mère, à bout de force psychique et physique, a laissé ses filles à Zau de Cimpie. Là, au moins, les enfants pourraient manger. Nous étions, alors, en 1990. Aujourd'hui,



Stephan, un avenir réconfortant.

Adina n'est pas parvenue à combler les nombreuses lacunes scolaires lui permettant d'accéder à une formation intéressante. Le spectre du chômage et de tout ce qui peut en découler, la guette. «Nous avons de nombreux cas de ce genre, explique une éducatrice. Nous tentons d'apporter un appui et d'envisager un emploi dans une usine. Il aurait fallu pouvoir intervenir bien avant, mais...» Mais, à l'époque, les structures des institutions n'étaient pas prêtes à pousser cette réflexion. Et de nombreux gamins, parvenus

pendant cette période de dure transition à l'âge adulte, ont déjà leurs horizons bouchés. Pour Adina et les autres, il est encore temps d'exploiter au mieux les années avant la fin de la scolarité, d'espérer voir naître une lueur de vie décente.

Halte à l'horreur!

Le cas de Stephan est exemplaire. Le père, alcoolique, a laissé ses quatre enfants à l'orphelinat à la même époque. Le plus grand des garçons oscille entre l'exemple paternel et un désir d'éviter cette triste finalité. Une fille a été adoptée. L'autre s'est mariée. Quant à Stephan, au hasard d'une rencontre, d'un regard persistant, il a été parrainé par Valais-Roumanie. Sous la conduite de ses éducateurs, la vigilance de Razvan Coroiu (aujourd'hui hélas! disparu) et de son épouse Liliana, le jeune garçon a achevé une formation de menuisier. «J'ai trouvé un travail dans une fabrique de meubles et je veux suivre le lice du soir. Plus jamais, crie Stephan, je ne veux retourner à la vie de mon enfance. C'est trop horrible.»

Ce cri du cœur résonne à nos oreilles. Après avoir observé les manèges de la prostitution, rencontré des gosses devenus délinquants, cotoyé des alcooliques profonds, déséquilibrés incurables placés à l'asile psychiatrique, Valais-Roumanie tient à poursuivre son action pour aider à la réinsertion sociale future des enfants des institutions. Une aide qui sauvera des vies et contribuera à relever le pays. «Les enfants, conclut la directrice de Zau de Cimpie, sont l'espoir de notre nation. Nous voulons tout entreprendre pour leur avenir.»

Aidons-les! Les dons éventuels sont à adresser à la Banque cantonale du Valais, c.c.p. 19-81-6, compte No 01.651.439-1.

Sauver un enfant

Valais-Roumanie lance un programme de parrainage sur la base de dons d'un franc par jour durant deux ans. Toutes les actions seront soumises à un contrôle permanent de Valais-Roumanie. Mme Liliana Coroiu, responsable de l'association en Roumanie, assurera la surveillance afin que les enfants bénéficient, directement, de cette aide. L'association Valais-Roumanie repose sur le bénévolat et œuvre depuis près de sept ans. Comment sauver un enfant? En remplissant le bulletin ci-dessous. Vous recevrez, alors, une photographie de votre protégé.

✂

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

NPA/Localité: _____

Signature: _____

A retourner à:
Valais Roumanie, Maurice Copt,
b.p. 52, 1920 Martigny.
Renseignements: tél. (026) 83 18 63 ou (027) 22 40 20.
Fax: (026) 83 31 32

NOUS FÊTONS

Les Rogations. Dès l'Antiquité, le peuple chrétien avait placé en printemps, avant l'Ascension, des processions pour obtenir les fruits de la terre, contre le gel, la sécheresse et bien d'autres dangers qui menaçaient les récoltes. Aujourd'hui, encombres de voitures, nous avons remplacé les processions par les réseaux d'arrosage, les chauffeuses contre le gel, les insecticides et pesticides. Tout cela commence à nous agacer et même à nous menacer. Et tout doucement, on revient à la prière. On respire le charme naturel de prier à travers champs et vergers. La rosée d'en haut fait porter du fruit à nos âmes et nos corps, et lever des vocations pour en cueillir les fruits.

LA PENSÉE

«La vieillesse, c'est quand on commence à se dire: «Jamais je ne me suis senti aussi jeune.» Jules Renard

***** CULTURE *****

Le conformisme des Vaudois

● Un texte édifiant de Ramuz.

«Ils (les Vaudois) sont assurés en toute chose, c'est-à-dire qu'ils ne courent plus aucun risque. Pour peu qu'il se rallie au système social, ce qu'ils font tous, ou à peu près, l'individu qui en fait partie est à peu près sûr, pour lui et pour les siens, de ne manquer de rien, en tout ce qui concerne son existence matérielle. Le système tourne en rond, parfaitement bien. L'Université fabrique des professeurs, qui fabriquent des professeurs, qui fabriquent à leur tour des professeurs et ainsi de suite... Les Vaudois sont un peuple gâté, qu'ils le disent donc: ils le disent... D'où alors ce vide, on y revient, qu'ils ne peuvent pas ressentir quand ils descendent au fond d'eux-mêmes, comme il leur arrive de le faire au

moins une fois, vers vingt ans?...» Qui écrit ces lignes qui sentent le soufre, pour dénoncer le conformisme des Vaudois, leur autosuffisance, leur autosatisfaction, leur confort moral et matériel, qui les empêche d'aller plus loin, au-delà des normes et des habitudes, au-delà des apparences, au-delà du ronronnement quotidien typiquement vaudois qui endort les plus rebelles à toute socialisation, les plus individualistes, les plus solitaires et quêteurs de métaphysique?

Ce texte, «Conformisme», est de Ramuz et nous est offert par les Editions Séquences: il date du 22 janvier 1931 et a été publié par l'hebdomadaire «Aujourd'hui», puis a été repris dans les Œuvres complètes des Editions Mermod.



Ramuz, un auteur universel, toujours d'actualité

Mots justes

Aujourd'hui les éditions Séquences l'ont fait précéder d'une préface de Jacques Chessex qui nous démontre son actualité, sa vitalité, son à-propos, sa justesse de ton et sa force, au regard d'une réalité contemporaine qui nous laisse parfois bien amers.

Et de nous parler de cette petite chose qui nous prend au tréfonds de nous-mêmes pour nous laisser stagner dans une apathie et un climat petit bourgeois décevant et stérile.

Ramuz passe comme chat sur braise sur Vinet, Edouard Rod, Matthey, Budry, Gillard... tout en sachant bien que ces hommes aux aspirations plus nobles ont été combattus par leurs contemporains.

Dure vérité...

D'un ton âpre, Ramuz nous dit la vérité, dans un sursaut de dignité avant la guerre qui s'annonce. Un texte fort et dense, qui interpelle, et qui contient son aune d'actualité. Les Vaudois sont d'ailleurs sur le devant de la scène depuis quelque temps, avec les «affaires», Orchidée et Veillon entre autres, qui ont démontré les failles d'un système, les affres de la routine et des habitudes sclérosantes parfois. Une réédition qui vient donc à point nommé, même si elle comprend parfois certaines généralisations pas toujours très heureuses peut-être... Un petit ouvrage à découvrir, qui a traversé les années avec bonheur.

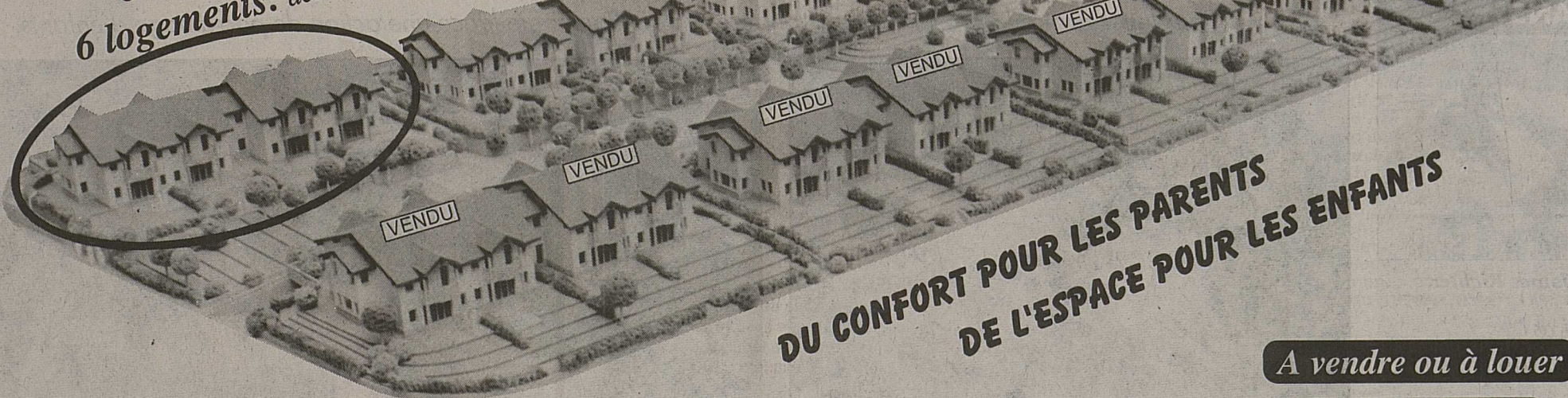
Jean-Marc Theytaz

UNIQUE EN VALAIS

Résidence Clos Fleuri SA à Fully

suite construction
été 96

6 logements: deux 3 1/2 p - deux 4 1/2 p - deux villas



**DU CONFORT POUR LES PARENTS
DE L'ESPACE POUR LES ENFANTS**

A vendre ou à louer

dès Fr. 2 850.- le m2

Projet Réalisation Architecture
M. Luisier & Fils SA
1934 Le CHABLE 1926 FULLY
026/ 36 14 48 026/ 46 36 00

Renseignements
Facilités de financement
Aide fédérale

Maître d'ouvrage: "Clos Fleuri SA"
c/o Carron-Lugon Michel
1926 FULLY
026/ 46 12 32

IMMOBILIÈRES VENTE

ATELIER D'ARCHITECTURE
Antoine de Lavallaz

A VENDRE A SION
vieille ville (La Cible)
DANS IMMEUBLE RÉSIDENTIEL
en construction, disponible déc. 1996
Appartements 3 1/2 - 4 1/2 pces,
dès Fr. 3700.-/m²
Magnifique attique 163 m²
Fr. 4325.-/m²
Pour tout renseignement:
Tél. (027) 22 00 35.

Société Suisse alémanique
cherche à acheter:

**Bureaux ou immeuble bureaux/
appartements à Sion ou Sierre**

Toute surface, neuve ou à rénover, bien située
Envoyez s.v.p. votre offre détaillée avec prix
sous chiffre U-233-58993 ofa, Orell Füssli
Werbe AG, c.p., 4002 Bâle. Réponse assurée.

IMMO CONSEIL
et promotion SA

SION-Gravelone. A vendre dans immeuble calme et ensoleillé avec magnifique vue sur la ville.
bel app. de 4 1/2 p. séjour, salle à manger, coin feu, cuisine sép., grand balcon, 2 salles d'eau, 3 chambres.
Fr. 435 000.- y compris garage.

A vendre à **APROZ**, zone mixte,
TERRAIN de 5200 m²
Cédé à Fr. 80.-/m².

A VENDRE
SION, Platta
appartement 3 1/2 pièces 90 m²
Prix: Fr. 228 000.-.

A vendre à SION-NORD
dans immeuble neuf
studio 37 m²
Fr. 110 000.-.

Wir suchen schnellstmöglich
leerstehendes Fabrikgebäude
ca. 500 m2 mit genügend Parkplätzen und einfacher Zufahrt.
Günstiger Mietzins!
Detaillierte Offerten bitte an:
Chiffre-Nr. 135-739.069
Publicitas - Kasinotr. 32
5001 AARAU

UVRIER
A vendre
magnifique villa personnalisée
à construire.
Excellente situation et très bon équipement.
Finitions au gré du preneur.
Prix: Fr. 385 000.-.
Ø (027) 22 75 22.

Martigny
A vendre ou à louer
appartement 5 1/2 pièces
dans petit immeuble résidentiel, proche écoles et commerces.
Garage privé + place de parc.
Prix de vente: Fr. 3280.-/m²
Hypothèque garantie. Taux bloqué.
Renseignements:
Ø (026) 22 23 31, heures de bureau.

Vétroz
Immeuble résidentiel, à 2 pas des commodités
A vendre
appartement 4 1/2 pièces
exposition ouest.
Fr. 280 000.-.
Rens. et visites: Ø (027) 22 66 23
Immo-Info/Sopitec S.A.

A vendre, région **MARTIGNY**
maison villageoise
(entièrement rénovée)
Sous-sol: 1 grande cave à voûtes.
Rez: hall d'entrée, cuisine séparée, grand séjour avec coin repas (vide sous toiture avec mezzanine), 1 grande chambre, 1 salle d'eau.
Etage: 2 chambres, 1 mezzanine.
Prix à convenir.
Ø (026) 22 78 78.

Opportunité à saisir!
Privé vend à **SION**
(à 2 pas du centre)
bel appartement 4 1/2 pièces
spacieux et confortable
Rens. et visites:
Ø (027) 22 75 22.

Bouveret
A 2 min du lac
villa à vendre
Fr. 398 000.-
20% WIR
Ø (027) 55 16 47.

Chalets valaisans
neufs, 5 1/2 pièces
Cuisine équipée, chauffage, clés en main,
Fr. 238 000.-.
Ø (079) 221 13 13.

EDMOND LUYET
Aménagement extérieur - Entretien de villa
Rapidité - sérieux - prix intéressant
Natel (077) 28 72 36

A vendre
Centre du Valais
VILLA INDIVIDUELLE AVEC STUDIO INDÉPENDANT
Surface habitable 220 m²
Grande terrasse, garages.
Parcelle 1200 m².
Valeur taxation Fr. 950 000.-.
Cédée à Fr. 740 000.-.
S'adresser à:
Jeannot Fournier
Tél. (027) 27 12 18
COGESTIM S.A.
(021) 320 88 77

A vendre
du propriétaire
proximité Fondation Gianadda
dix appartements de 3 1/2 pièces,
tous loués, dans immeuble rénové.
Rendement: 6,5% net net.
Prix: Fr. 1 400 000.-
Reprise: objet immobilier Fr. 200 000.- ou WIR.
Fr. 100 000.-.
Ecrire sous chiffre V 036-333877 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

Payement 100 % WIR accepté
Chalais
à prox. de l'entrée de l'autoroute à vendre
appartement 4 1/2 pièces neuf avec garage.
Fr. 365 000.-
appartement 5 1/2 pièces
Fr. 390 000.-
Ø (027) 58 23 95
Ø (077) 28 65 00.

Martigny
A vendre
appartement 4 1/2 pièces
avec balcon, cheminée, garage et chauffage indépendants, salles d'eau en couleur, grande place de jeux extérieure.
Aide fédérale possible. Prix intéressant.
Ø (026) 22 88 27.

MARTIGNY, LE GUERCET
A vendre
studios et 2 1/2 pièces loués
dès Fr. 53 000.-.
Rentabilité brute 11%.
Renseignements et visites
Ø (026) 22 63 21.

A vendre à Salins
4000 m² de terrain
dont 1500 m² en zone à bâtir.
Prix souhaité: Fr. 120 000.-.
Ø (026) 23 15 70

Fully
A vendre
parcelle à bâtir
de 903 m², orientation idéale, accès aisé.
Prix intéressant.
Ø (026) 46 29 08, soir.

Cherche à acheter
(év. location-vente)
alpage isolé
habitable toute l'année.
Ø (052) 365 30 61, magasin (071) 422 58 04, dès 20 h. (parle allemand)

Martigny
A vendre, rue de l'Hôpital 11
spacieux 5 1/2 pièces
(4 chambres), 177 m², grande terrasse et tout confort.
Prix à discuter.
Ø (026) 22 88 16.

A vendre à Chippis
ancienne
grange-écurie
pouvant servir d'atelier ou dépôt.
Ø (027) 55 69 61.

IMMOBILIÈRES LOCATION

A LOUER:
à Champlan
3 1/2 pièces
balcon plein sud.
Loyer: Fr. 700.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

A LOUER:
à Sion-Est, dans un immeuble récent,
joli 2 pièces
Loyer: Fr. 650.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer
Granois-Savièse
attique 4 1/2 p.
poutres apparentes, cuisine équipée, 2 salles d'eau, 3 balcons.
Fr. 1400.- + charges.
Immo Conseil S.A.
Ø (027) 23 53 54.

A louer dans villa à Gravelone
chambre meublée
indépendante, salle de bains, TV, frigo, libre au 1er février.
Fr. 300.- charges comprises.
Tél. (027) 23 59 29, demander Emilia.
241-070915

A louer à Sion, rue de Lausanne,
appartement 2 1/2 pièces
Libre dès le 1.6.96.
Location Fr. 600.- + charges Fr. 120.-.
Ø (027) 23 34 95.

Sierre, à louer
appartement 1 1/2 p.
meublé. Libre tout de suite.
Location Fr. 700.- charges comprises.
appartement 2 1/2 p.
Libre dès le 1.6.96.
Location Fr. 600.- + charges Fr. 120.-.
Ø (027) 23 34 95.

Chalet
location à l'année
cherché par couple retraité.
Meublé ou non.
Rive droite, hauts de Sion ou Savièse, 1200-1300 m.
Offre avec photo sous chiffre U 022-409168 à Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

SAINT-MAURICE
A louer
appartement 2 1/2 pièces
Grand séjour.
Fr. 700.- charges comprises.
Libre tout de suite ou à convenir.
Pour renseignements et visites
Ø (026) 22 63 21.

A LOUER:
à Sion, grand
1 1/2 pièce
Possibilité de louer meublé ou non.
Loyer: Fr. 600.-, charges comprises.
Libre tout de suite ou à convenir.

SIERRE
Centre-ville, à louer dans petit immeuble
appartement 3 1/2 pièces au 2e
Fr. 1100.- charges et place de parc comprises.
Libre dès le 1er juin 1996.
Pour renseignements et visites
Ø (026) 22 63 21.

A louer à Sion, rue de Châteauneuf,
appartement 4 pièces
Loyer: Fr. 895.- + charges.
Possibilité de louer garage indépendant et place de parc.
Libre dès le 1er juillet 1996.
Pour renseignements et visites
Ø (026) 22 63 21.

bernard roduit gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Aide suisse aux tuberculeux et malades pulmonaires
Vivre c'est respirer

A louer à Martigny
studio meublé
libre tout de suite ou à convenir.
Fr. 570.- charges comprises.
Ø (026) 22 14 56.

IMMO CONSEIL
et promotion SA

Les Agettes, belle vue sur la vallée du Rhône,
1/2 chalet, 96 m²
Séjour avec cheminée, 3 chambres, balcon, 2 salles d'eau, cuisine équipée.
Fr. 1500.- + ch. ou à vendre Fr. 355 000.-.
Sion 027/23 53 54
Fax 027/23 50 76

A louer à Martigny, avenue de la Moya,
appartements 2 pièces
Loyer: dès Fr. 560.- + charges.
Libres: tout de suite ou à convenir.

A louer à Martigny, immeuble BLOC ANGLE, av. de la Gare, av. de la Moya
places de parc dans garage collectif.
Loyer: Fr. 95.-.
Libres tout de suite ou à convenir.

A louer à Sion, rue de Châteauneuf,
appartement 4 pièces
Loyer: Fr. 895.- + charges.
Possibilité de louer garage indépendant et place de parc.
Libre dès le 1er juillet 1996.
Pour renseignements et visites
Ø (026) 22 63 21.

MARTIGNY
Rue du Bourg 3
A louer
appartement d'une pièce
avec cuisine agencée.
Loyer à Fr. 575.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
Pour visiter:
Mme Perez
Tél. (026) 22 58 12.

IMMOBILIÈRES LOCATION



RIDDES
A LOUER
local commercial de 32 m²
Fr. 600.- charges comprises, situé au centre du village. LIBRE TOUT DE SUITE OU A CONVENIR.
36-329808

FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

A louer à SION
Av. Grand-Champsec
bel appartement moderne de 5 1/2 pièces traversant nord-sud 2 balcons, 2 salles d'eau
Prix: Fr. 1330.-
+ avance de charges: Fr. 140.-, Pl. parc ext. Fr. 30.- ou place dans parking couvert: Fr. 80.-.
Libre tout de suite ou à convenir;
★ ★ ★ ★
studio meublé
Prix charges comprises: Fr. 650.-.
Libre tout de suite.
Renseignements:
CRPE Ø (027) 22 57 87
de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.
036-334379

Savièse
A louer
superbe appartement 5 1/2 pièces
avec garage,
Fr. 1400.- + charges Fr. 150.-.
Ø (027) 22 00 77.
036-333625

A louer à Sion
rue de la Cotzette 12
appartement 4 1/2 p.
très spacieux avec confort.
Loyer mensuel: Fr. 1200.- + charges.
Libre tout de suite.
Ø (027) 23 22 25.
036-333734

A louer à Ardon
dans immeuble récent
appartement 3 1/2 p.
spacieux, tout confort.
Fr. 1210.- + charges.
Rens. et visites:
Ø (027) 22 66 23
Immo-Info/Sopitec S.A.
036-333779

A louer à Fully, sur le coteau de Branson, dès le 1er juin 1996 dans maison familiale de 2 appartements
un 5 pièces
avec garage, cave et galetas.
un 4 pièces
éventuellement meublé avec cave et galetas.
Tél. (026) 46 22 50.
017-204687

A louer à SION
discothèque
avec gril de nuit
Aménagement à terminer, environ Fr. 40 000.-.
Ecrire sous chiffre X 036-334281 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-334281

A LOUER
A CONTHEY
"Les Chamois"
dans immeuble subventionné

JOLI APPARTEMENT
3 1/2 pièces

- loyer subventionné
- libre de suite

Pour tous renseignements :

GESTIMME SA
MEMBRE DU GROUPE GECO
18 RUE SAINT-PIERRE - 1700 FRIBOURG
037 / 22 06 82

A louer, à Saxon, immeuble Grandtoula
APPARTEMENTS DE 2 1/2 et 3 1/2 PIÈCES
dans petit immeuble récent.
Loyer subventionné:
dès Fr. 560.- à Fr. 1027.- + charges pour le 2 1/2 pièces
dès Fr. 667.- à Fr. 1167.- + charges pour le 3 1/2 pièces
particulièrement avantageux pour les familles, étudiants ou apprentis ou rentiers AVS/AI.
Libres tout de suite ou à convenir.
Pour visites: Mme Pralong, tél. (027) 22 41 21.
17-202079

geramasa Gérance de sociétés et de biens immobiliers
Rue du Simplon 8, 1705 Fribourg
Tél. 037/22 06 16, Fax 037/23 26 44

A louer à Sion
rue du Petit-Chasseur 76A
appartement 3 1/2 pièces
tout confort.
Loyer subsidié Fr. 949.- + charges AVS/AI Fr. 840.- + charges.
Libre tout de suite.
Ø (027) 23 22 25,
036-333732

A louer à l'entrée de Sion au milieu des vergers, école à 500 m
villa contiguë avec jardin
1er: 3 chambres, salle de bains. Rez: cuisine, coin-repas, salon sur jardin.
Loyer mensuel Fr. 1082.-, disponible tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 317 331.

IMMO CONSEIL et promotion SA A LOUER
Sion-Ouest, rue Hermann-Geiger 21, petit immeuble résidentiel,
4 1/2 pièces neuf
moderne de 124 m², au 3e étage, 2 salles d'eau. Fr. 1290.- + charges ou à vendre Fr. 371 000.-.
36-326034
Sion 027/23 53 54 Fax 027/23 50 76

Région Vétroz
cherchons à louer
villa
avec terrasse et garage.
Ø (027) 31 71 24 soir.

A LOUER :
à Sierre, dans une villa,
2 pièces aux combles
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. 027/22 85 77

IMMO CONSEIL et promotion SA A LOUER
Sion-Ouest, rue Hermann-Geiger 21, petit immeuble résidentiel,
5 1/2 pièces neuf
moderne de 140 m², au 2e étage, 2 salles d'eau. Fr. 1370.- + charges ou à vendre Fr. 411 000.-.
36-326618
Sion 027/23 53 54 Fax 027/23 50 76

A LOUER A SION, Dixerence 49,
dans immeuble récent
GRANDS STUDIOS
tout confort, dès Fr. 510.- + charges Fr. 60.-.
PLACES DE PARC dans garage souterrain, Fr. 60.-/mois à l'année, Fr. 80.-/mois à la saison.

h. blaser sa
Pratfiori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77

A louer à Sion, r. Industrie
appartement 4 1/2 p.
en duplex.
Loyer mensuel: Fr. 850.- + charges.
Libre tout de suite.
Ø (027) 23 22 25.
036-333735

A louer, à Conthey, immeuble Le Chamois, Châteauneuf
APPARTEMENTS DE 4 1/2 PIÈCES
1er étage
dans petit immeuble récent - très spacieux, tout confort - grand balcon.
Loyer de Fr. 857.- à Fr. 1466.- + charges.
Loyer subventionné, particulièrement avantageux pour les familles et rentiers AI/AVS.
Libres tout de suite ou pour date à convenir.
Pour visites: Mme Pralong, tél. (027) 22 41 21.
17-202073

geramasa Gérance de sociétés et de biens immobiliers
Rue du Simplon 8, 1705 Fribourg
Tél. 037/22 06 16, Fax 037/23 26 44

IMMO CONSEIL et promotion SA A LOUER
Sion, centre-ville, zone piétonne et commerciale
diverses surfaces aménageables au gré du preneur
dans centre commercial Porte-Neuve, à louer en bloc ou divisibles, Fr. 200.- m²/an. Prise de possession immédiate ou à convenir.
36-332732
Sion 027/23 53 54 Fax 027/23 50 76

RHÔNE-ALPES IMMOBILIER

A LOUER DANS IMMEUBLE NEUF A HAUTE-NENDAIZ
très beaux studios, 3 1/2 et 4 1/2 pièces avec balcons + garages.
Loyers avec aide fédérale.
Libres tout de suite

A CHALAIS
studio + place de parc dans immeuble avec verdure.
Loyer avec aide fédérale.
Libre tout de suite.
S'adresser à Rhône-Alpes Immobilier Vétroz

CASE POSTALE - 1963 VÉTROZ
TEL. 027/36 77 20 FAX 027/36 72 21

EXCEPTIONNEL!
A louer à SION
magnifique appartement 1 1/2 pièce
récent, dans combles, très bien équipé, cachet, verdure, proche des commodités.
Fr. 700.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
Rens. visites: 027 / 22 79 09
ACHAT - VENTE - GÉRANCE - LOCATION

SOPITEC

A LOUER SION
rue des Erables
DANS IMMEUBLE NEUF
situation privilégiée, calme, à proximité de MMM-CFF-PTT, écoles, ancien stand
appartement 4 1/2 p. Fr. 1430.-
appartement 3 1/2 p. Fr. 1160.-
Disponibles tout de suite ou à convenir.
Pour tous renseignements Valbat S.A., Sion Ø (027) 23 14 00.
036-327952

CHÂTEAUNEUF-CONTHEY
A louer dans petit immeuble
magnifique appartement 4 1/2 p.
Fr. 1165.- + charges.
Spacieux, tout confort.
Libre dès le 1er mai 1996.
Pour renseignements et visite: Immo-Info/Sopitec S.A., Sion Ø (027) 22 66 23.
036-333774

A louer à Sierre
local commercial
110 m², rez
avec 5 places de parc + sous-sol. Prix Fr. 1000.- + charges.
Ecrire sous chiffre E 036-333838 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-333838

A LOUER
au centre de Sierre
LA TERRASSE
Bureau 131 m²
Boutiques dès 70 m²
Appartements
Places de parc
AFFAIRE A SAISIR
Loyer très intéressant
Zschokke Immeubles Commerciaux SA
Rue des Terreaux 23 Ø (021) 320 76 59
1003 Lausanne Fax (021) 323 70 55

NOUVEAUX VERRES ESSILOR VARILUX
A toutes les distances, une vision nette et un confort unique.



et toujours le contrat confiance
garantie à vue qui s'engage à vous rembourser pendant les 3 mois suivant votre achat en cas d'insatisfaction

planta optique
varone & stephany
Rue de Lausanne 35 - 1950 SION

A louer, rue de la Dixerence 19C, SION, près de Coop City
atelier
au rez, 100 m², équipé, avec quai de déchargement, 6 places de parc disponibles
bureaux
1er étage, 100 m²
dépôt ou bureau
2e étage, 100 m².
Le tout disponible immédiate-ment.
Location mensuelle: Fr. 2000.- charges non comprises.
4 premiers mois gratuits.
Ø (027) 22 44 46 ou 23 28 20.
036-334111

SION
A louer dans petit immeuble récent
magnifique studio mansardé
Fr. 700.- + charges
APPARTEMENTS
2 1/2 pièces Fr. 650.- + ch.
3 1/2 pièces dès Fr. 930.- + ch.
1er mois gratuit
Confort moderne, sanitaire couleur, place de jeux, zone verdure, parking.
Rens. et visites: Ø (027) 22 66 23
Immo-Info/Sopitec S.A.
036-333768

Widex réinvente l'oreille



Senseo, le premier appareil auditif entièrement numérique au monde, présente de nombreux atouts:

- écoute de qualité CD.
- adaptation automatique à des situations sonores changeantes.
- réduction des bruits gênants et amplification de la voix humaine.
- élimination des sifflements désagréables (rétroaction).
- méthode inédite d'adaptation dans l'oreille, autorisant la meilleure écoute possible quelle que soit la situation.

Désirez-vous savoir plus sur le tout nouveau système auditif **Senseo**?
Nous nous ferons un plaisir de vous envoyer gratuitement de plus amples informations.

Appelez-nous au 01 830 00 50 - ou envoyez ce coupon à: Widex Hörgeräte AG, case postale, 8304 Wallisellen

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
NPA/Lieu: _____ NV.2

PROGRAMMES

● TSR

7.00 Euronews
9.15 Top Models
9.35 La place du père
11.05 Les feux de l'amour
11.45 Mademoiselle
12.15 Karine et Ari
12.45 TJ-midi
13.00 Hublot
13.05 Une maman formidable
13.30 La loi est la loi
14.20 Le Père Dowling
15.05 China Beach
15.55 Docteur Quinn
16.40 Les Babibouchettes et le Kangouroule
16.45 Nils Holgersson
17.15 Le maître des sortilèges
17.40 Pacific Beach
18.05 Hublot
18.15 Top Models
18.40 Rigolot
18.50 TJ-titres
18.55 TJ-régions
19.15 Tout Sport
19.20 Z'animaux
19.30 TJ-soir
20.00 Météo

► 20.05 Sauvez Willy

Film de Simon Wincer.
107' - USA - 1993
Avec Jason James Richter, Lori Petty, Jayne Atkinson, Michael Madsen, Michael Ironside.
Jesse, douze ans, est un orphelin rebelle et fugueur. Avec la bane de copains de son âge, il a déjà fait les quatre cents coups. Se sentant incompris des adultes, Jesse ne se soumet ni à la force ni à la gentillesse. Au cours d'une escapade, il atterrit dans un parc d'attractions et découvre un vieux bassin habité par un orque immense et splendide qu'il baptise Willy. Jessie lui rend visite en cachette et se lie d'amitié avec l'animal capturé...

22.05 TJ-titres
22.10 Aux frontières du réel Meurtre sur Internet.
23.00 Sortie libre Spécial Francomanias de Bulle.
23.50 TJ-nuit
24.00 American Gladiators
0.45 Télétexte

● TSI

6.30 Textvision 7.00 Euronews 11.00 Textvision 11.15 Marilena 12.00 T & T 12.30 Telegiornale 12.50 La grande vallata 13.45 Capital City 14.40 Amici miei 14.50 Luna piena d'amore 16.00 Ricordi 16.30 La scelta pilotata 17.00 Pao, il cane della porta accanto 17.35 Cartoonmania 17.55 I Robinson 18.20 I promossi sposi 18.55 Telegiornale flash 19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 Faust 21.30 Rebus 22.15 Telegiornale titoli 22.20 Doc D.O.C. 23.15 Telegiornale notte 23.30 Eurogoal 23.45 Musica in... palcoscenico 0.10 Textvision

● ARD

5.00 ZAK 5.30 Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 ML - Mona Lisa 9.45 Rückenschule mit dem grossen Ball 10.03 Weltspiegel 10.45 Recht in Deutschland 11.00 Tagesschau 11.04 Fröhlich eingeschickt 12.35 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.03 Rehmsen 15.03 Juliane und Andrea 15.55 Jürgen Fliege antwortet 16.03 Fliege 17.10 Brisant 17.40 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.54 Wildbach 19.53 Das Wetter 19.58 Heute abend im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Wunder der Erde 21.00 Report 21.40 Moselbrück 22.30 Tagesthemen 23.00 Tatort 0.30 Nachtmagazin 0.50 Der Mann mit der Kamera

● TVE

5.00 Cartelera 6.00 Euronews 7.30 La 2 8.45 That's English 9.00 La 2 9.10 Los desayunos de Radio 1 10.00 Abigail 11.35 Noticias 11.40 Pasa la vida 14.00 Noticias 14.30 La cocina de Karlos Arguiñano 15.00 Telediario 1 15.45 Perla negra 17.25 Se ha escrito un crimen 18.25 Aquí jugamos todos 18.55 Noticias 19.00 Pasa la vida 20.00 Telediario internacional 20.20 Gente 21.00 Telediario 2 21.45 Carmen y familia 22.40 ¿Quién sabe dónde? 0.45 Fuerzas ocultas 1.45 Telediario 3 2.15 ¡Hola Raffaella! 4.00 Telediario 4 4.30 La cocina de Karlos Arguiñano

● TF1

5.10 Histoires naturelles
6.05 Intrigues
6.30 Passion
6.58 Météo
7.00 TF1 infos
7.10 A tout' Spip
8.25 Météo
8.30 Télé-shopping
9.03 Météo
9.05 Riviera
9.45 Une famille pas comme les autres
10.15 Cas de divorce
10.45 Le médecin de famille
11.40 La roue de la fortune
12.15 Le juste prix
12.50 A vrai dire
13.00 Journal
13.30 Météo
13.35 Femmes
13.40 Les feux de l'amour
14.30 Dallas
15.25 Hawaï police d'Etat
16.30 Une famille en or
17.05 Rick Hunter, inspecteur choc
18.00 Sydney Police
19.05 L'or à l'appel
19.50 Météo
20.00 Journal
20.45 Météo

► 20.50 Columbo: Criminologie appliquée

Téléfilm d'EW Swackhamer.
Avec Peter Falk, Stephen Caffrey, Gary Hershberger, James Sutorius, Jim Antonio.
Deux étudiants, Cooper et Justin, qui étaient parvenus à dérober des sujets d'examen, se sont fait prendre la main dans le sac par leur professeur, monsieur Rusk. Tous deux risquent d'être renvoyés du collège. Justin, ayant appris que le professeur avait reçu maintes menaces de mort, décide avec son camarade de tuer Rusk avant que ce dernier ne les dénonce. Le meurtrier a lieu dans un parking.

22.30 Comme un lundi!
0.20 Le médecin de famille
1.15 TF1 nuit
1.20 Météo
1.25 7 sur 7
2.20 Cas de divorce
2.55 Histoires naturelles
3.35 Passion
4.10 Intrigues
4.45 Musique

● DRS

7.00 Wetterkanal 9.00 Australische Wildnis 9.45 Kolonialwaren 10.00 HalloTAF 10.05 Dallas 10.50 Der Kommisar 11.50 DemoTAF 12.10 Das Nest 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 TAFhoroskop 13.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 13.55 Casey Kasem's Rock'n'Roll 15.45 TAFkarikatur 15.55 Büro, Büro 16.25 RätselTAF 16.45 Tim und Struppi 17.10 Kidz 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Marienhof 18.50 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 20.00 Risiko 21.05 Time out 21.50 10 vor 10 22.20 Jenseits der Unschuld 0.10 Dream On 0.35 Nachtbulletin - Meteo

● ZDF

5.00 Dalli-Dalli 5.30 Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 ML 9.45 Rückenschule mit dem grossen Ball 10.03 Weltspiegel 10.45 Recht in Deutschland 11.04 Fröhlich eingeschickt 12.35 Umschau 12.55 Presseschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Dalli-Dalli 14.15 Die Kinder von Bullerbü 14.40 Löwenzahn 15.05 Logo 15.15 Pinocchio 15.45 Heute 15.50 Die fliegenden Ärzte 16.35 Jede Menge Leben 17.00 ZDF-Abendmagazin 17.50 Der Alte 19.00 Heute - Wetter 19.25 Das verletzte Lächeln 21.00 Auslandsjournal 21.45 Heute-Journal 22.15 Die Rache des Fährtenforschers 23.40 Heute nacht 23.55 Tennis 0.10 Calendar 1.20 Atom-Strukturen 2.25 Text aktuell

● RTP

9.45 Noticias 10.00 Praça da alegria 11.30 Jogo falado 12.00 Made in Portugal 13.00 Jornal 13.30 Na paz dos anjos 14.00 O cavalo 14.30 A filha da cornéila 16.00 Lendas e factos da história de Portugal 16.45 Dias úteis 18.00 RTP1 júnior 18.45 A ulher do sr ministro 19.15 Roseira Brava 20.00 Telejornal 20.45 Macau 20.50 Actual - Reportagem 21.45 O grande ira 22.30 Ver artes 23.00 TV2 jornal 23.30 Remate 23.40 Moedas de troca 23.45 Acontece 24.00 Na paz dos anjos 0.30 Redifusion

● FR2

5.50 Dessin animé
6.00 Dona Beija
6.30 Télématin
8.30 Un livre, des livres
8.35 Amouusement vôte
9.00 Amour, gloire et beauté
9.30 Matin bonheur
11.05 Flash infos des sourds et des malentendants
11.10 Motus
11.40 Les Z'amours
12.10 Un livre, des livres
12.15 Pyramide
12.55 Météo
13.00 Journal
13.40 Météo
13.45 I.N.C.
13.50 Derrick
14.50 Le renard
15.50 La chance aux chansons
16.25 Des chiffres et des lettres
16.55 Un livre, des livres
17.00 Docteur Doogie
17.25 C'est cool
18.00 Les bons génies
18.40 Qui est qui?
19.15 Bonne nuit les petits
19.20 Studio Gabriel
20.00 Journal
20.45 Météo

► 20.55 Chaudemanche père et fils

Eugène Chaudemanche a quitté sa Normandie natale et s'est installé en Anjou, voici déjà de nombreuses années. Sexagénaire toujours alerte, porté sur l'alcool et les jupons, il vit dans une maison troglodytique des bords de Loire en compagnie de son fils Antoine, fait du même bois que lui, et de sa fille de 23 ans.

22.45 La maison de Kate, un lieu d'espoir
APTE, un centre de soins destiné à tous les toxicomanes, près de Soissons.
23.45 La bourse
23.50 Journal
24.00 Météo
0.05 Signé Croisette
0.15 Le cercle de minuit
1.30 Studio Gabriel
2.00 Hartley, cœurs à vif
2.45 D'un soleil à l'autre
3.10 Les bons génies
3.45 24 heures d'infos
4.00 Pyramide
4.30 Les Z'amours

● TV5 EUROPE

5.30 Référence 6.00 Des dames de cœur 6.30 Télématin 8.05 Journal canadien 8.35 Le match de la vie 9.15 7 sur 7 10.10 Eco et compagnie 10.35 Géopolis 11.20 7 jours en Afrique 11.30 Temps présent 12.35 Journal (Fr.3) 13.00 Paris lumières 13.30 Perdu de vue 15.30 Des dames de cœur 16.15 Bibi et ses amis 16.45 Fa si la chanter 17.15 Studio Gabriel 17.45 Questions pour un champion 18.15 Visions d'Amérique 18.25 Grand Jeu TV5: la météo 18.30 TV5 infos 19.00 Paris lumières 19.25 Météo des cinq continents 19.30 Journal (TSR) 20.00 Thalassa 21.00 Enjeux - Le Point 21.55 Météo des cinq continents 22.00 Journal (Fr.2) 22.30 Le monde est à vous 24.00 Le jardin des bêtes

● ORF

6.00 Full House 7.00 «Confetti»-Club 7.10 Bugs Bunny 7.40 Woody Woodpecker 8.05 Disney-Festival 9.00 ALF 9.30 Wer ist hier der Boss? 9.55 Das A-Team 10.40 Babylon 5 11.25 Code Condor 13.00 David, der Kabouter 13.40 Perrine 14.05 Am, dam, des 14.20 Die Rätselburg 14.30 Hero Turtles 15.05 Animaniacs 15.30 Mini-ZIB 15.40 Babylon 5 16.25 Das A-Team 17.15 Katts und Dog 17.40 Wer ist hier der Boss? 18.05 Full House 18.30 ALF 19.00 Roseanne 19.30 ZIB - Kultur - Wetter 20.00 Sport 20.15 Stay Tuned 21.35 Teleclubbing 21.50 Mord im Orient-Express 23.50 ZIB 23.55 Ein Engel auf meiner Schulter 1.30 ZIB 2

● BBC

7.00 Newsday 8.05 The Biz 8.30 Going for Gold 9.30 The Bill 10.05 The Great British Quiz 11.00 Give Us a Clue 13.00 News Headlines 13.10 Best of Pebble Mill 14.00 Songs of Praise 15.00 Esther 16.00 Button Moon 16.10 Avenger Penguins 16.35 The Biz 17.00 Going for Gold 17.30 999 18.30 Strike it Lucky 19.00 The World Today 19.30 Wildlife 20.00 Whatever Happened to the Likely Lads? 20.30 EastEnders 21.00 Titmouse Regained 22.00 World News 22.30 The World at War 23.00 Three Colours Cézanne 23.30 Nelson's Column 24.00 Night Programme

● FR3

6.00 Euronews
7.15 Bonjour Babar
8.20 Une maison de fous
8.45 Un jour en France
9.35 Les rivaux de Sherlock Holmes
10.30 La boîte à mémoire
11.00 Les craquantes
11.25 La cuisine des mousquetaires
11.45 12/13
13.05 Keno
13.10 Arnold et Willy
13.40 Beau fixe
14.30 Fame
15.20 Les enquêtes de Remington Steele
16.10 Je passe à la télé
16.45 Les Minikeums
17.50 C'est pas sorcier
18.20 Questions pour un champion
18.50 Un livre, un jour
18.55 19/20
20.00 Météo
20.05 Fa si la chanter
20.35 Tout le sport

► 20.50 Pale Rider

Film de Clint Eastwood.
Avec Clint Eastwood, Michael Moriarty, Carrie Snodgrass, Christopher Penn, Richard Dysart.
Au temps de la ruée vers l'or, dans un petit village en Californie. Un groupe d'hommes s'acharne à creuser le sol et à tamer la boue. Puis un grondement sourd et lointain se rapproche; les hommes de main de l'ignoble LaHood, le tyran local, tentent une fois de plus d'intimider les chercheurs.

22.50 Météo
22.55 Soir 3
23.25 Loin du Brésil
Depuis le départ de son mari, parti vivre au Brésil, voici des années, Juliette habite seule dans une vaste propriété normande, avec pour unique compagnie une gouvernante bougonne, Honorine. Elle n'en simule pas moins la comédie du bonheur et attend...
1.05 Libre court
1.20 Going to Hollywood: The War Years
2.40 Les incorruptibles
3.30 Musique graffiti
3.50 Fin des programmes

● TMC

8.50 Les brigades du Tigre 9.45 Le paria 10.40 Boléro 11.40 Pistou 12.05 Marc et Sophie 12.30 Récré Kids 13.30 Confrontations spectaculaires avec la nature 14.00 Télé-shopping 14.25 Le paria 15.25 Tribunal 15.55 Arsène Lupin 16.55 L'agent sans secret 17.05 Zorro 17.30 Parker Lewis 17.55 L'équipée du Poney Express 18.40 Météo 18.55 Télé TV 19.25 Flash Eurosud 19.35 New York Café 20.00 Marc et Sophie 20.25 Drôles d'histoires 20.35 Grand Prix 23.20 Le gang 1.05 Fin des programmes

● RAI1

6.00 Euronews 6.30 TG 1 6.45 Unomattina 9.30 TG 1 9.35 Da definire 11.15 Verdemattina 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 1 14.00 TG 1 - Economia 14.10 Da definire 15.45 Solletico 18.00 TG 1 18.10 Italia sera 18.50 Luna Park 20.00 TG 1 - Sport 20.35 Luna Park - La zingara 20.50 Da definire 22.25 TG 1 22.30 Porta a porta 24.00 TG 1 - Notte 0.30 Speciale Videosapere

● TNT CARTOON

6.00 Sharky and George 7.00 The Fruitties 8.00 Scooby and Scrappy Doo 8.15 Tom and Jerry 9.15 World Premiere Toons 10.00 The Yogi Bear Show 11.00 Monchichis 11.45 Back to Bedrock 12.00 Trollkins 12.30 Popeye's Treasure Chest 13.00 Top Cat 14.00 Tom and Jerry 15.00 Captain Planet 15.45 Dink, the Little Dinosaur 16.00 Atom Ant 16.45 13 Ghosts of Scooby Doo 17.15 Dumb and Dumber 18.00 The Addams Family 18.30 The Jetsons 19.00 Tom and Jerry 19.30 The Flintstones 20.00 Le bataillon des lâches

● LA 5^e

6.00 Inventer demain
6.05 Opinions publiques
6.10 L'ABC d'hier
6.15 Le journal du temps
6.20 Le magazine du temps
6.30 Terra X
7.10 Jeunesse
8.00 Déclics
8.15 Eurojournal
8.45 Méthode Victor
9.15 Les écrans du savoir
11.00 Euroclitc
11.25 Le magazine du temps
11.30 Le monde des animaux
12.00 Atout savoir
12.30 Evasion
13.00 C'est pas normal
13.25 Attention santé.
13.30 Déclics
14.00 Les lundis d'Alain Delon
14.05 Léon Morin, prêtre
16.10 Fenêtre sur court
16.30 Le réseau des métiers
16.35 ALF
17.00 Cellulo
17.30 Ecrivains et aventuriers
17.45 L'œuf de Colomb
18.00 Les grands châteaux d'Europe
18.30 Le monde des animaux
18.55 Le journal du temps
19.00 Fin des programmes

● ARTE

19.00 Collection Hollywood 1950
19.30 7 ½
20.00 La légende du sport: Monsieur Ferdinand Porsche
Le prince austro-hongrois du carrosse et du canon.
20.30 8 ½ Journal
20.45 Paris, Texas
Film de Wim Wenders.
140' - - 1984
Avec Nastassja Kinski, Harry Dean Stanton, Dean Stockwell, Aurore Clément, Hunter Carson.
Du milieu du désert texan, Travis, un homme que l'on croyait mort réapparaît. Harassé, il s'évanouit, avant de se réveiller à l'hôpital. Prévenu, son frère Walt le retrouve mutique et amnésique après quatre années de disparition.
23.05 Libera Me
0.20 Court circuit
0.50 Les aventures secrètes de Tom Thumb
1.00 L'âge des possibles
2.45 Fin des programmes

● RTL9

8.00 Télé-achat 8.30 Flamingo road 9.25 Beaumanoir 10.10 L'enquêteur 11.00 Street justice 11.45 Guillaume Tell 12.15 Les bonnes affaires 12.25 Lundi-midi 12.55 La vie de famille 13.20 Charles s'en charge 13.45 Les soeurs Reed 14.30 L'enquêteur 15.20 Annie, agent très spécial 16.10 Les arpentés verts 16.35 Guillaume Tell 17.05 Street justice 17.55 Double gagnant 18.25 Top Models 18.50 Jeu 19.00 Arnold et Willy 19.20 Popeye 19.30 Charles s'en charge 19.55 La vie de famille 20.20 Jeu 20.30 Ralph Super King 22.10 Leader 22.15 Mariage à l'italienne 24.00 Télé-achat 0.15 Le gendarme de Champignol 1.45 Classique 3.15 Compil RTL9 7.30 Fin des programmes

● RAI2

7.00 Quante storie 8.25 Famiglia Drombusch 9.20 Protestantesimo 9.50 Ho bisogno di te 10.00 Fuori dai denti 10.55 Ecologia domestica 11.30 Medicina - 33 11.45 TG 2 - Mattina 12.00 I fatti Vostrì 13.00 TG 2 - Giornata 13.30 Costume e società 13.50 Meteo 2 14.00 Bravo chi legge 14.05 Quante storie flash 14.15 I fatti Vostrì 14.40 Quando si ama 15.10 Santa Barbara 16.00 TG 2 - Flash 16.05 Da definire 17.15 TG 2 - Flash 18.00 In viaggio con Sereno Variabile 18.10 Bravo chi legge 18.15 Meteo 2 18.20 TG 2 - Flash 18.25 TGS - Sportsera 18.45 L'ispettore Tibbs 19.35 TG 2 - Sport 19.50 Go-Cart 20.30 TG 2 - Venti e trenta 20.50 L'ispettore Derrick 22.00 Format 23.30 TG 2 - Notte 24.00 TV zone 0.10 Meteo 2

● EUROSPO RTS

8.30 Gymnastique 10.00 Voitures de tourisme 11.00 International Motorsports 12.00 Motocyclisme 14.00 Triathlon 15.00 Tennis 19.00 Speedworld 20.30 Tennis 22.30 Eurogoals 23.30 Eurogoal 0.30 Boxe 1.00 Fin des programmes

● M6

5.10 Boulevard des clips
7.00 M6 express
7.05 Matin express
9.05 M6 boutique
9.15 Boulevard des clips
10.35 Infoconso
10.40 Coming Next
10.45 M6 express
10.50 Airport unité spéciale
11.45 M6 express-Météo
12.00 Ma sorcière bien-aimée
12.25 La petite maison dans la prairie
13.25 Accusée du pire
15.00 Boulevard des clips
16.30 Hit machine
17.00 Filles à papas
17.30 Studio sud
18.00 Cadillac blues
19.00 Code Quantum
19.54 6 minutes-Météo
20.00 Notre belle famille
20.35 Ciné 6
20.45 Dupont Lajoie
Comme chaque été, Georges Lajoie ferme les portes de son café parisien et s'en va goûter vacances et soleil dans un camping du Midi, en compagnie de sa femme et de son fils, Léon. Et, comme chaque année, ils y retrouvent leurs amis, les Colin et les Schumacher.

22.40 Les morsures de la passion
Andi, une jeune New-Yorkaise, rejoint son fiancé Tim sur la petite île des Philippines où celui-ci a jeté l'ancre.
0.10 Culture pub
0.50 Jazz 6
1.45 Best of The Cure
3.15 Fréquentstar
4.05 La tête de l'emploi
4.30 Turbo

● S4

5.00 Euronews
18.45 Genève région-Neuchâtel région
19.30 Helena
20.00 Le feu de la Terre
20.50 Format NZZ
21.20 Météo-Journal-Tout sport-Genève Région-Neuchâtel région
22.10 Trente ans de festival de jazz de Montreux
22.40 Svizra Rumantscha
23.05 Triangle
23.15 Euronews

● LA PREMIÈRE

9.10 Les petits déjeuners 10.05 Comédie 11.05 Les dicodours 12.05 Salut les p'tits lous 12.30 Journal de midi 13.00 Zapp/monde 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 17.05 Les enfants du troisième 18.00 Journal du soir 18.20 Forum 19.05 Journal des sports 19.10 Trafic 20.05 Les sublimes 22.05 La ligne du cœur 22.30 Journal de nuit 0.05 Programme de nuit.

● RADIO RHÔNE

6.00 Le tam-tam régional. Info 6.30 Edition principale 6.50 Bernard c'est fou 7.00 Info 7.15 L'horoscope de la semaine 7.30 Edition principale 7.50 Le coup de fil météo 8.00 Le Huit-Dix 8.10 La rubrique-à-brac 8.20 Le carnet de deuil 8.30 La revue de la presse 8.50 La rubrique TV 9.00 Info 9.10 La santé par les plantes 9.50 La rubrique emploi 10.00 Rouge-Orange. Info 10.05 Le portrait: Francis Reuser, cinéaste 11.00 Info 11.15 Le pendu 12.15 Edition principale 12.30 Pleins feux 13.00 Débrayage 15.00 Info 16.00 Info. Les pages mag 17.00 Dynamhit 17.30 Actualité cinéma 18.00 Info 18.15 Ni oui ni non 18.30 Les naissances et rubrique histoire 19.00 L'agenda 19.30 Espacio Hispano 20.00 Atomic Dance

● CANAL 9

Télévision régionale présente sur les télé-réseaux de Sierre et Sion. Une émission par semaine, le mercredi, dès 20 heures. Rediffusion le vendredi et le dimanche à 20 heures également. Entre ces directs, informations sur les activités des deux districts. Les sociétés qui désirent apparaître au menu de cablotexte ou du télétexte peuvent faxer leurs renseignements au (027) 57 23 51.



**La Fédération des fanfares d.c. du Centre
et la fanfare Edelweiss des Diablerets,
les hauts de Conthey**

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Alphonse SAUTHIER

membre d'honneur actif, membre de l'amicale des vétérans, papa de Jacquy et Guy, frère de Marcel Papilloud, membres actifs, oncle de Carole Papilloud, demoiselle d'honneur.

Sa distinction pour soixante ans d'activité lui sera remise à titre posthume dimanche 19 mai 1996.

La société participera en corps à l'ensevelissement.



**La direction et le personnel
de Téléverbier S.A.**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Simon JORIS

ancien collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La direction
et le personnel
d'Alésia S.A. à Martigny**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Louis ESTE

papa de leur collaborateur et ami Robert.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le ski-club Derborence
Aven**

a le profond regret de faire part du décès de

**Alphonse
SAUTHIER**

papa, grand-papa et oncle de plusieurs membres du club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*L'Eternel gardera ton départ
et ton arrivée,
dès maintenant et à jamais.*

Profondément touchés par le décès, en Espagne, de

Monsieur

Félix CRESPO

les amis de Sion et Alicante en Espagne le garderont au plus profond de leur cœur.



La fanfare La Contheysanne

a la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Alphonse SAUTHIER

grand-papa de Pierre-Alain, musicien et ami, beau-frère d'André, membre fondateur, oncle et grand-oncle de plusieurs membres.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Les actionnaires, les administrateurs
et le personnel
de Immo Info - Sopitec S.A.**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Alphonse SAUTHIER

papa de Jacquy, administrateur de la société, collègue et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Les Installations sportives et touristiques
de Crans**

prenant part au deuil de la famille de

Madame

Josette BARRAS

présentent leur sympathie émue à M. Gaston Barras, membre de l'assemblée générale et président du Golf-Club Crans-sur-Sierre, et à M. Thierry Barras, leur employé.



*Ce que j'ai à vous dire, vous le savez bien sûr,
j'ai aimé ma famille, j'ai travaillé très dur,
j'ai cru en l'amitié, bien servi mon prochain,
Je pars le cœur en paix, je ne regrette rien.*

Doucement, sans faire de bruit, entouré de tous ceux qu'il aimait, s'est endormi après une courte maladie à l'hôpital de Monthey, le samedi 11 mai 1996, dans sa 81^e année

Monsieur

**Victor
VANNAY**

scieur à Vionnaz



Font part de leur peine:

Madeleine GÜLDIMANN-VANNAY, à Carouge; Odile VANNAY-VANNAY, ses enfants, petits-enfants et arrière-petit-enfant, à Vionnaz, Montreux et au Bouveret; Léonie VANNAY, à Vionnaz; Germaine VANNAY, à Vionnaz; Paul REY-VANNAY, ses enfants et petit-enfant, à Vionnaz et Lutry; Adeline et Ferdinand UTIGER-VANNAY, leurs enfants et petit-enfant, à Vionnaz, Montreux et Lausanne;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Vionnaz, le mardi 14 mai 1996, à 16 heures.

L'incinération suivra à Sion, sans suite et sans cérémonie.

Adresse de la famille: rue de la Scie 15, 1895 Vionnaz.

Le défunt repose à la crypte de Vionnaz, où sa famille sera présente aujourd'hui lundi 13 mai 1996, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs et couronnes, vos dons éventuels seront versés à la mission de Sœur Marie-Françoise Trisconi, en Inde.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La classe 1953 d'Evolène

a le regret de faire part du décès de

**Jean FOLLONIER-
FOLLONIER**

papa de Jean-Pierre, son contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le chœur mixte
Sainte-Cécile
de Bramois**

a le regret de faire part du décès de

Madame

Suzanne MAYOR

maman d'Armand et belle-maman d'Yvette, membres actifs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Les classes 1960, 1961
et 1962**

ont le profond regret de faire part du décès de

**Alphonse
SAUTHIER**

papa de Jacques, leur contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

PHILATÉLIE

Pour la Grande Bleue

La Méditerranée est malade de la pollution mais des spécialistes se penchent à son chevet. C'est ainsi qu'il y a vingt ans, à l'instigation du prince Rainier de Monaco, a été créée une zone pilote de lutte à l'enseigne de l'accord Ramoge.

Dans les années septante, les riverains de la Grande Bleue s'inquiétaient des teintes que prenait cette dernière. Des déchets étaient rejetés sur les plages, des pétroliers dégageaient sans vergogne, des algues proliféraient dangereusement. Du haut de son rocher, le prince Rainier de Monaco en était un témoin privilégié. C'est ainsi qu'en 1976 il demanda la création d'une zone pilote laquelle aujourd'hui s'étend de Marseille à La Spezia. Monaco, la France et l'Italie signèrent l'accord de Ramoge, nom formé des syllabes de Saint-Raphaël, Monaco et Gênes.

En 1978, la Principauté avait émis un timbre d'un franc célébrant la signature de

cet accord. Aujourd'hui, vingt ans plus tard, alors que des résultats concrets ont déjà été enregistrés, Monaco l'Italie et la France mettront en service chacune un timbre au motif commun le 14 mai. Il est dû à Claude Andréotto qui a dessiné des vues de Saint-Raphaël, de Monaco et de Gênes. Au large, navigue un pétrolier. Le timbre est coupé en deux par la mention «1976 - accord Ramoge 1996» et au premier plan l'artiste a préfiguré une Méditerranée dépolluée avec des poissons. Les valeurs faciales respectives sont de 3 francs pour la France et Monaco et de 750 liras pour l'Italie.

Majoritaires en nombre dans le peloton du Tour de Romandie, les coureurs italiens n'ont sans doute guère le temps de lire «La Gazzetta dello Sport». On le sait, ce quotidien sportif est centenaire. Les postes de la Péninsule lui ont déjà consacré un timbre. A son tour, l'administration postale de Saint-Marin annonce pour le 25 mai un timbre de 1850 liras célébrant cet anniversaire. Franco Filanci est l'auteur de la vignette, imprimée chez Courvoisier à La Chaux-de-Fonds. Sur un fond rose, couleur du journal, l'artiste a posé trois événements importants de la vie sportive italienne: l'une des cinq victoires de Fausto Coppi dans le Giro, le succès de la squadra azzurra dans le Mondial de 1982 et le triomphe de Ferrari dans le grand prix de Saint-Marin de formule un en 1980. Que de souvenirs...
G. Théodoloz



EN BREF

Tennis: les «internationaux» de France débiteront le 27 mai à Roland Garros. Le bureau de Paris Louvre CTC utilise jusqu'au 9 juin une flamme annonçant ce grand tournoi qui, espérons-le, sourira aux Suisses, Martina Hingis en tête.



PARIS LOUVRE CTC

Version française: dans notre dernière édition, nous avons signalé la mise en service, à Bâle, d'une flamme annonçant le 50^e anniversaire de l'aéroport de Bâle-Mulhouse. Le bureau de poste français de Saint-Louis, dans le Haut-Rhin, a lui aussi une flamme marquant ce demi-siècle.



SAINT LOUIS

Suisse: dans la série des «paysages d'Allemagne», les postes d'outre-Rhin ont mis en service le 11 avril quatre timbres de 100 pfennig chacun. L'un est consacré au Holstein, cet ancien Etat situé au sud de l'actuel Schleswig-Holstein. Une région qui est souvent qualifiée de «Holsteinische Schweiz».



RECETTES

Drink aux dattes

Recette calculée pour deux personnes: 3 dl d'eau minérale bien froide; 100 g de séré mi-gras; 4 grandes dattes; 2 prises de cannelle; quelques gouttes de jus de citron.

Préparation: verser dans un récipient à bord haut. Dénoyer, couper les dattes en petits morceaux et les ajouter à l'eau minérale, réduire en fine purée au moyen d'un mixeur à manche. Incorporer les prises de cannelle et les gouttes de jus de citron; répartir le drink dans des verres et servir immédiatement.

Lait de feu

Recette calculée pour deux personnes: 1 petite mangue; 3 dl d'eau minérale; 1,75 dl de lait de noix de coco bien froid; 1 cuillerée à soupe de miel; 1 prise de gingembre; quelques gouttes de tabasco; poivre du moulin.

Préparation: Peler, dénoyer et couper la pulpe en morceaux que l'on met de côté. Mettre dans un récipient à bord haut, bien mélanger le tout au fouet; répartir dans des verres, ajouter les dés de mangues et servir immédiatement.

**Cocktail
aux vitamines**

Recette calculée pour deux personnes: 1 gobelet de lait acidifié, nature, 150 g; 1,5 dl de jus de carotte; 1 grande orange pressée, environ 1 dl de jus; 50 g de confiture de cynorhodons; demi-gousse de vanille.

Préparation: mettre dans un récipient à bord haut. Ouvrir, gratter l'intérieur pour extraire la pulpe et mélanger au jus, bien mélanger le tout au mixeur à manche, répartir dans des verres et servir immédiatement.

**Pour vos
avis mortuaires**

De 8 h à 17 h 30
à Publicitas (027) 29 51 51

De 17 h 30 à 22 h
au Nouvelliste (027) 29 75 11

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (089) 212 24 12.
Région Fully-Conthey: Dr Farquet, Saxon, (026) 44 29 39, natel (089) 212 24 12.
Verbier: Dr Contat, 31 70 20.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Dorfmann, 55 79 52.
Crans-Montana, Lens: Pharmacie Internationale, 41 24 18.
Sion: Berger, 22 42 35.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: Pharmacie Sun-Store, (026) 22 76 76.
Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, 65 30 75.
Monthey: De Lavallaz, 71 21 06.
Aigle: Pharmacie du Bourg, Ville-neuve, (021) 960 22 55 + Pharmacie d'Ollon, Ollon, (025) 39 11 46.
Brigue: Marty, 23 15 18.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre et Loèche: (sauf St-Léonard) 55 17 17.
 Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel, (026) 220 144.
 Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50.
 Auto-Secours siérois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage du Touring, 1958 Saint-Léonard, jour 31 27 96, na-

tel (077) 28 05 65. Auto-Secours sédu-nois, 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Frassa Jean-Bernard, route du Simplon 90, 1920 Martigny, (026) 22 43 43.
Saint-Maurice: Auto-dépannage agaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvy, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.

Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit 55 39 19. Natel (077) 28 56 11. «Le Taxi», 55 14 55.
Crans-Montana: Taxis Poncic Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33. Taxiphone 22 44 55.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale, 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.

Divers

La main tendue: 143. **SOS jeunesse:** (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 h/24, (026) 23 20 30.
Sages-femmes: Service VS, tél. 111 et (077) 288 455. **Groupe d'appui à l'allaitement maternel:** Sion: (027) 38 42 06; Sierre: 55 92 46 et 58 12 18.
Allaitement: Ligue la Leche, (027) 55 04 56.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.
Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.

INFOS CINÉMAS

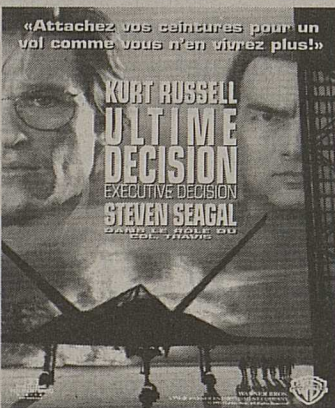
MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60

CASINO
 Ce soir lundi à 20 h - 16 ans
 Le sublime de Martin Scorsese au sommet de son art avec trois acteurs exceptionnels: Sharon Stone, de Niro et Joe Pesci.

PLAZA (025) 71 22 61

IL POSTINO - Le facteur
 Ce soir lundi à 20 h 30 - 14 ans
 Version italienne sous-titrée français. Avec Massimo Troisi et Philippe Noiret. Une histoire simple et pleine de charme. Le succès surprise de l'année.



MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74

CASINO
 Ce soir lundi à 20 h 30 - 16 ans
 De Martin Scorsese, avec Robert de Niro et Sharon Stone.
 Les dessous de Las Vegas. Jeux de pouvoir, jeux de pros.

CORSO (026) 22 26 22

PAR-DELÀ LES NUAGES
 Ce soir lundi à 20 h 30 - 16 ans
 Film d'art et d'essai. Win Wenders présente un film de Michelangelo Antonioni, avec Fanny Ardant, Irène Jacob et Marcello Mastroianni. Prix de la critique Venise 1995.

SIERRE

BOURG (027) 55 01 18

PÉDALE DOUCE
 Ce soir lundi à 20 h 30 - 16 ans
 Patrick Timsit, Fanny Ardant, Richard Berry. Dialogues de Pierre Palmade. Adrien est un cadre dynamique le jour et folle plutôt classe la nuit. Une comédie vaudeville gauloise et drôle.

CASINO (027) 55 14 60

IL POSTINO
 Ce soir lundi à 20 h 30 - 14 ans
 Un film de Michael Radford, avec Massimo Troisi et Philippe Noiret. La rencontre d'un facteur avec le poète Pablo Neruda. Un grand moment de bonheur, une belle histoire d'amour.

SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42

ULTIME DÉCISION
 Ce soir lundi à 20 h - 12 ans
 De Stuart Baird, avec Kurt Russel.
 Les recettes du producteur Joel Silver valent de l'or.
 Dans «Ultime décision», Kurt Russel élimine des terroristes fous, déconnecte une bombe diabolique, sauve 40 millions d'Américains et pose un Boeing 747 sur une autoroute.
 Un suspense de haut vol.

CAPITOLE (027) 22 32 42

RAISON ET SENTIMENTS
 Ce soir lundi à 20 h 30 - 14 ans
 De Ang Lee, avec Emma Thompson et Hugh Grant.
 D'après le roman de Jane Austen, une étude au petit point, qui mêle mœurs sociales, conventions et passions.
 Ours d'or Festival de Berlin 1996.
 En version originale.

LUX (027) 22 15 45

THE BIRDCAGE
 Ce soir lundi à 20 h 15 - 12 ans
 De Mike Nichols, avec Robin Williams, Gene Hackman et Dianne Wiest.
 Deux mecs s'aiment tendrement sans éclats et parviennent à élever un grand garçon.
 Et, c'est «La cage aux folles» à la mode hollywoodienne.
 Un remake très réussi qui ne craint pas la comparaison avec l'original!

LES CÈDRES

CHACUN CHERCHE SON CHAT
 Ce soir lundi à 20 h 45 - 12 ans
 De Cécid Klapisch.
 Le titre contient l'intrigue: une jeune Parisienne a perdu son «Grigri» et tout le quartier se met à sa recherche.
 Sur un argument aussi tenu, Klapisch a réussi un film à mi-chemin entre la fable et le documentaire.
 On aime beaucoup.

CORSA JOY SAFE-TEC



NOUVEAU Encore plus Joy: Corsa Joy Safe-Tec avec moteur 1.4i 16V de 66 kW (90 ch). 3 ou 5 portes, sécurité maximale grâce à l'ABS et 2 airbags Opel full size. Confort optimal et plaisir de conduire: compte-tours, direction assistée, display-info-digital, radiocassette avec 6 haut-parleurs, verrouillage central et antidémarrage électronique. Climatisation sans CFC pour 975.- seulement (6.5% TVA incl.)



Garage ATLAS
 SIERRE
Georges Mariéthoz
 Rte du Simplon 75 - ☎ 027/55 87 01
 Agents locaux:
 GARAGE LAURENT TSCHÖPP, CHIPPIS ☎ 027/56 21 55
 GARAGE DU TRANSIT, CORDONIER & FILS, MONTANA-VILLAGE - ☎ 027/41 22 28 - 41 48 18

GARAGE DU SIMPLON MARTIGNY S.A.
 Rte du Simplon 112 - 1920 Martigny ☎ 026/22 26 55 - Fax 026/22 96 55
 Nos agents locaux:
 Fully: Garage Carron
 Saxon: Garage B. Monnet
 Le Châble: Garage du Mont-Brun S.A.
 Saint-Maurice: Garage Bossonnet
 Sembrancher: Garage Fellay

GARAGE DES QUÉST
Stéphane Revaz, Sion
 ☎ 027/22 81 41
 Agent local: Garage Théler
 Sion - ☎ 027/31 32 48

Renato Bilgischer, conseiller clientèle



Pour vos études, votre formation

Formation Plus

- un compte «**Formation Plus**»
 - avec un taux préférentiel et exempt de frais
 - offrant tous les moyens de paiement (carte ec gratuite)
- un crédit spécial «**Formation Plus**»
 - à un taux extrêmement avantageux
 - avec une très grande souplesse d'utilisation
- des prestations complémentaires «**Formation Plus**»
 - un cadeau annuel de Fr. 70.-
 - invitations diverses, nombreux autres avantages.

Pour tout savoir sur «**Formation Plus**»
 passez à l'un de nos 120 guichets

Entre nous, prenons le temps de parler



Banque Cantonale du Valais



Que le grand chagrin de te perdre,
chère maman, ne nous fasse pas oublier
la joie de t'avoir connue.

Le samedi 11 mai 1996,
entourée de l'amour et de l'affec-
tion de tous les siens, s'est
endormie à l'hôpital de Sion,
l'âge de 82 ans, munie des
sacrements de l'Eglise



Madame
Hélène
DÉLÈZE-
DÉLÈZE

Font part de leur grande
peine:

Ses enfants:
Agathe et André BORNET-DÉLÈZE;
Lina SCHRÖCKER-DÉLÈZE;
Odette DÉLÈZE;
Jean-Maurice et Eliane DÉLÈZE-PAZ;
Anne-Marie et Ernest FOURNIER-DÉLÈZE;
Madeleine et Lévy MORAND-DÉLÈZE;
Jean-Michel et Lucienne DÉLÈZE-FOURNIER;

Ses petits-enfants:
Bernard et Cathy BORNET-DELVEN;
Brigitte et Bernard FOURNIER-BORNET;
Véronique et Thierry CRETTON-BORNET;
Alexandre BORNET;
Gérôme et Murielle DÉLÈZE-FAVRE;
Alain et Marie-Claude DÉLÈZE-MONNET;
Gérald et Josée MORAND-FAVRE;
Eric et Manuella MORAND-PERRUCHOUD;
Anne et Stéphane UDRESSY-MORAND;
Blaise DÉLÈZE;
Anna DÉLÈZE;

Ses arrière-petits-enfants:
Caroline, Michaël, Guillaume, Mathieu, Olivia, Flavien,
Gaëtan, Thierry, Yannick, Valérie, Frédéric, Cédric,
Alexandre et Julien;

Ses sœurs et beaux-frères:
Famille de feu Isaac MARIÉTHOZ-DÉLÈZE;
Victorien FOURNIER-DÉLÈZE et famille;
Aïle et Raymond PRAZ-DÉLÈZE et famille;
Eva et Charles LOYE-DÉLÈZE et famille;

La marraine: Faustine FOURNIER-MICHELET;

Sa filleule: Madeleine PRAZ-MARIÉTHOZ;

ainsi que les familles parentes et alliées BROCCARD,
BOURBAN, DÉLÈZE.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Basse-
Nendaz, le mardi 14 mai 1996, à 16 heures.

La veillée de prière aura lieu aujourd'hui le lundi 13 mai 1996,
à 20 heures, à la chapelle de Beuson, où notre maman
reposera.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



S'est endormie dans la paix du Seigneur, au foyer Saint-Joseph
à Sierre, le samedi 11 mai 1996, dans sa 80^e année

Mademoiselle
Romaine REY

tertiaire de saint François

Font part de leur peine:

Les enfants de feu Bertha et Marius CORDONIER-REY, à
Montana et à Martigny;
Les enfants de feu Alphonse et Lydia REY-ROMBALDI, à
Montana;
Robert REY, à Corin;
Alphonsine CORDONIER-REY, veuve, et ses enfants, à
Montana et à Sion;
Ernest et Lydia REY-ROMBALDI et leur enfant, à Montana;
Jacqueline REY, à Montana;
Catherine REY-REY, veuve, à Corin;
Candide et Hélène REY-BRUTTIN et leurs enfants, à
Neuchâtel;
Marianne FAVRE-REY, veuve, et ses enfants, à Leytron et
Riddes;
Jean Louis REY-BARRAS et leurs enfants, à Montana, à Corin
et à Munich;
Madeleine REY, à Courset en France;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Montana-
Village, le 14 mai 1996, à 16 h 30.

La défunte repose au centre funéraire de Montana-Village où la
famille sera présente aujourd'hui lundi 13 mai 1996, de 19 h 30
à 20 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Il est mort comme il a vécu
Avec courage et dignité.
Tu resteras pour nous
un exemple
d'authenticité.

S'est endormi dans la paix du
Seigneur, le vendredi 10 mai
1996, dans sa 57^e année

Monsieur
Gérard
RÖSNER

Font part de leur profond chagrin:

Son épouse:
Sylvia RÖSNER, à Sierre;

Ses enfants:
Karin et Pierre-Alain RÖSNER-RUDAZ, à Fribourg;
Eric et Nadia RÖSNER-RION, à Granges;
Gilles et Elisa RÖSNER, à Grône;

Ses petits-enfants:
Jolan, Jérémy et Emilie;
Ses petits-enfants adoptifs:
Julien, Clémence, Aurélie et Johanna;

Son beau-frère: Pierrot;
Sa sœur:
Rennate et Günter BÜHLER-RÖSNER, leurs enfants et petits-
enfants, en Allemagne;
Sa tante: Martha BAUR, en Allemagne;
Sa cousine: Marga et Erich SCHILLY et leurs enfants, en
Allemagne;
Tante Frida WALTHER, à Sierre;
Famille Marco ZUFFEREY, leurs enfants et petits-enfants, à
Sierre;
Famille Lucien et Yvone ANTILLE, leurs enfants et petits-
enfants, à Sierre;

Ses amis chasseurs:
Robert et Marianne SCHNEITER;
Jeannot et Germaine BEYSARD;
Robert et Magy BOND;

Son patron:
René et Mayon GENOUD et famille;

Ses amis de la classe 1939, à Sierre;

Son ami Hans d'Allemagne;

et tous les amis de la famille qui l'ont entouré de leur affection
et l'ont accompagné dans son voyage vers l'éternité.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Sainte-Catherine,
à Sierre, le mardi 14 mai 1996, à 10 h 30.

Gérard repose au centre funéraire du cimetière de Sierre, où la
famille sera présente aujourd'hui lundi 13 mai, de 18 h 30 à
20 heures.

Domicile de la famille: route de Glarey 24A, 3960 Sierre.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



René Genoud électricité et son personnel

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur
Gérard RÖSNER

leur dévoué collaborateur et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'Amicale de la classe 1939 de Sierre

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Gérard RÖSNER

membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Diana de Sierre

fait part du décès de son membre

Monsieur
Gérard RÖSNER

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La fleur du souvenir est une fleur
qui ne se fane jamais.

Madame

Jeanine MORET-
RÉMONDEULAZ



s'est endormie paisiblement, le dimanche 12 mai 1996, dans sa
63^e année, à la clinique Saint-Amé à Saint-Maurice, après une
longue maladie, entourée de sa famille et de ses amies.

Font part de leur peine:

Son époux:
Gérard MORET, à Charrat;

Son fils et sa belle-fille:
Didier et Sabine MORET-CONFORTI, à Plan-Cerisier;

Sa fille et son beau-fils:
Nadine et J.-Charles BORNET-MORET, à Haute-Nendaz;

Ses petits-enfants:
Aurélien et Alban BORNET, à Haute-Nendaz;

Sa belle-sœur:
Albertine RÉMONDEULAZ-BERTHOUSOZ, à Châteauneuf-
Conthey;

Ses neveux et sa nièce:
Jeannot RÉMONDEULAZ, à Châteauneuf-Conthey;
Marie-Laurence et Jackie MERMOD-RÉMONDEULAZ et
leurs enfants Christophe, Laurent et Séverine, à Château-
neuf-Conthey;

La famille de feu Marcel RÉMONDEULAZ-GAILLARD, à
Saint-Pierre-de-Clages;
La famille de Mizette et Marcel CARRUPT-RÉMONDEULAZ,
à Chamossan;

La famille de Fernand et Cécile DELALOYE-PONT, à Charrat;
La famille de feu Paula SCHMELZBACH-GILLIOZ, à
Charrat;

Ses filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Ses amies qui l'ont entourée de leur réconfort:
Odile, Madeleine, Marie-Noëlle, Anna, Claire-Noëlle.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Charrat,
le mercredi 15 mai 1996, à 10 heures.

Notre maman repose à la chapelle de Charrat-Vison où la
famille sera présente le mardi 14 mai 1996, de 19 à 20 heures.

Sans fleurs ni couronnes, pensez à la clinique Saint-Amé à
Saint-Maurice.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les of, sof et sdt de la région CGF 2 Valais

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame

Jeanine MORET

maman de Didier Moret, directeur de la fanfare du corps des
gardes-fortifications.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'ensemble de cuivres Consonances

a le profond regret de faire part du décès de

Madame

Jeanine MORET

maman de Didier, membre et directeur-fondateur.

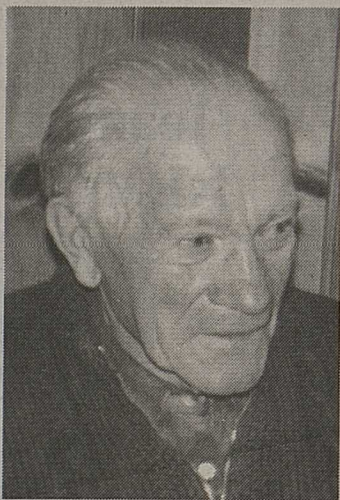
Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



S'est endormi dans la paix du Seigneur, à l'hôpital de Sion, muni des sacrements de l'Eglise, après une longue maladie, le 11 mai 1996

Monsieur
Jean FOLLONIER-FOLLONIER

1915



Font part de leur peine:

Son épouse:
Madame Catherine FOLLONIER, aux Haudères;

Ses enfants et petits-enfants:
Jean-Pierre et Sylvie FOLLONIER-ZINK et leurs enfants
Manuel, Maude et Sarah;
Michel et Barbara FOLLONIER-KEILTY et leurs enfants
Flossie, Maddy, Jack et Camille;

Ses sœurs, frères, beaux-frères et belles-sœurs:
Monsieur Joseph FOLLONIER-FAUCHÈRE, ses enfants et petits-enfants;
Mademoiselle Madeleine FOLLONIER;
La famille de feu Marie FOURNIER-FOLLONIER, ses enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Hélène et Jean GASPOZ-FOLLONIER, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur l'abbé Pierre FOLLONIER;
Madame Madeleine PRALONG-FOLLONIER, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;
Monsieur Joseph FOLLONIER, apiculteur;

Sa filleule Cécile;
Son filleul Joseph;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies en Suisse et en Angleterre.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale d'Evolène, aujourd'hui lundi 13 mai 1996, à 10 h 30.

Le défunt repose à la chapelle des Haudères.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel
de Grande Dixence S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur
Jean FOLLONIER

père de leur estimé sous-chef d'Arolla Michel Follonier.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le club sportif Les Pionniers du val d'Hérens

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Jean FOLLONIER

papa de Michel, président du club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur
Henri BRUCHEZ

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos messages, vos dons de messes et de fleurs.

Un merci tout spécial:

- à la congrégation des chanoines du Saint-Bernard;
- au chanoine Marcel Michellod;
- à la maison Pagliotti;
- à la Société cunicole de Saint-Maurice.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

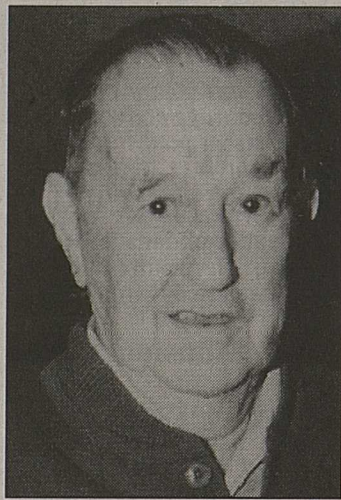
Martigny, Saint-Maurice, mai 1996.



Nous avons le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Robert MARINI

1912



Font part de leur peine:

Son épouse:
Rose MARINI-DELALAY, à Saint-Léonard;

Sa fille et son beau-fils:
Marinette et Ario BULGARINI-MARINI, à Arzo (TI);

Son petit-fils:
Christian BULGARINI, à Zurich;

Son frère et sa sœur:
Gilbert MARINI, ses enfants et petits-enfants;
Madeleine MARINI et son fils;

Ses beaux-frères et belles-sœurs:
Dolorosa DELALAY-RIELLE, ses enfants et petits-enfants;
Robert et Pauline ANTILLE-DELALAY, leurs enfants et petits-enfants;
Alfred BORLOZ-DELALAY, ses enfants et petits-enfants;
Barthélémy et Mady DELALAY-REY, leurs enfants et petits-enfants;
Marius DELALAY-CLIVAZ, ses enfants et petits-enfants;
Chérubino et Thérèse CORTI-DELALAY, leurs enfants et petits-enfants;

La famille de feu Maurice MICHELLOD-MARINI;
La famille de feu Gilbert STUDER-DELALAY;
La famille de feu Charles DELALAY-MORAND;
La famille de feu Ernest CLIVAZ-DELALAY;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Saint-Léonard, le mardi 14 mai 1996, à 17 heures.

Le défunt repose à la crypte de Saint-Léonard, où la famille sera présente aujourd'hui lundi 13 mai, de 18 h 30 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le manoir de la Poste à Vissoie

a le profond regret de faire part du décès de

Madame
Marianne SCHALLER

sa fidèle employée.

Les obsèques auront lieu à l'église de Vissoie, aujourd'hui lundi 13 mai 1996, à 16 heures.



La cave François Bonvin & Fils
propriétaires-encaveurs à Flanthey

a le profond regret de faire part du décès de

Madame
Marianne SCHALLER

épouse de Denis, ami et collaborateur apprécié pour le val d'Anniviers.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La fanfare L'Avenir d'Isérables

a l'immense douleur de faire part du décès de

Monsieur
Joseph-Isaïe MONNET

papa de Patrick, son dévoué caissier, et d'Yvan, ancien membre, beau-frère de Jean-Yves et oncle d'Urbain, président, de Joël et Claudia, membres actifs, frère et parent de plusieurs anciens membres.

Pour les musiciens, la répétition est reportée à mercredi 15 mai 1996, à 19 h 30.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*Je vous attends, je ne suis pas là
Juste de l'autre côté du chemin.
Vous voyez, tout est bien.*

Nous avons le profond chagrin d'annoncer le décès de

Monsieur
Joseph-Isaïe MONNET

1943



survenu le 11 mai 1996, accidentellement.

Font part de leur peine:

Son épouse:
Clémence MONNET-DUC, à Isérables;

Ses enfants:
Yvan MONNET, à Isérables;
Patrick MONNET et son amie Sonia, à Isérables et Nendaz;

Ses beaux-parents:
Clément et Jeanne DUC, à Isérables;

Sa grand-mère Virginie MONNET, à Châteauneuf;

Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs:
Monsieur et Madame Alexis et Rose MONNET-FORT, Isérables;
Madame et Monsieur Adèle et André EVALET-MONNET, Courtelary;
Madame et Monsieur Marcia et Morris DAB-MONNET, Guerneville, Californie;
Monsieur et Madame Maxime et Silvia MONNET-BUEK, Zurich;

Madame et Monsieur Marie et André VUILLEMIER MONNET, à Courtelary;

Monsieur et Madame Pierre et Marie MONNET-GILLIOZ, Saxon;

Monsieur et Madame Jean-Baptiste et Cathy MONNET GIROD, à Isérables;

Madame et Monsieur Andréa et Rémy GUILLAUME MONNET, à Conthey;

Madame Ginette MONNET et son ami Bernard, à Proven (VD);

Madame et Monsieur Lisiane et Gilbert VEILLARD-DUC, Fontainemelon;

Madame et Monsieur Lisely et Jean-Yves ROSSIER-DUC, Isérables;

Madame et Monsieur Patricia et Dominique VOUILLAMOUCHE, à Isérables;

Monsieur et Madame Jean-François et Maryvonne DUC FOURNIER, à Fey;

Ses oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines;

Son parrain Léonce MONNET, à Isérables;
Son filleul Fernand FAVRE, à Riddes.

Joseph repose à son domicile où les proches et amis pourront lui dire un dernier au revoir le mardi 14 mai 1996 de 17 heures à 18 h 30.

Veillée de prière le mardi 14 mai 1996 à 19 h 15.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église d'Isérables mercredi 15 mai 1996, à 15 h 15.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La classe 1943 d'Isérables

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Joseph-Isaïe MONNET

son contemporain et ami.

Rendez-vous au café de l'Union, aujourd'hui lundi 13 mai 1996, à 19 heures.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1971 d'Isérables

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Joseph MONNET

papa de Patrick et Yvan, ses chers contemporains et amis.

Les membres de la classe se retrouveront au café de l'Avenir, mardi 14 mai 1996, à 18 heures.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La cagnotte Le Lynx

a le profond regret de faire part du décès de

Madame Marianne SCHALLER

membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La section des brancardiers et infirmières du val d'Anniviers

a le regret de faire part du décès de

Madame Marianne SCHALLER

sœur de son ancien président et membre actif de la section Dominicque.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'amicale du corps de sapeurs-pompiers de Vissoie, Saint-Jean

a le profond regret de faire part du décès de

Madame Marianne SCHALLER-CRETTAZ

épouse de Denis, membre de notre corps.



L'administration, la direction et le personnel du centre scolaire d'Anniviers

ont le profond regret de faire part du décès de

Madame Marianne SCHALLER

épouse de Denis Schaller, concierge.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE Madame Laurence PRALONG née BEYTRISON



1995 - 14 mai - 1996

Vous qui l'avez connue et aimée, ayez pour elle une prière, une pensée.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à la cathédrale de Sion, le mardi 14 mai 1996, à 18 h 10.



La classe 1973 de Fully

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Firmin LEVRAND

papa de Cédric, son contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La cagnotte du café des Amis à Fully

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Firmin LEVRAND

son cuistot et ami.



La classe 1965 de Fully

a le regret de faire part du décès de

Firmin LEVRAND

papa de Pierre-Alain, son contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1959

a le regret de faire part du décès de

Simon JORIS

papa de Norbert, son contemporain et ami.



La société de gym Arlequin à Volleges

a le regret de faire part du décès de

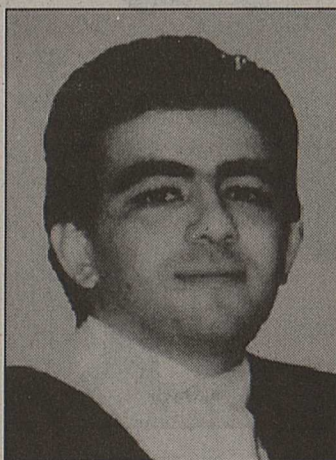
Monsieur Simon JORIS

beau-père de Marie-Pascale, membre et amie.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



IN MEMORIA Antonio DI PIETRO



15 maggio 1994
15 maggio 1996

Due anni di già che sei partito. Il tempo passa in fretta ma nulla è cambiato per noi, tu continui a vivere nei nostri cuori straziati dal dolore, e ci proteggi con il tuo amore.

Tu dall'alto del cielo prega per noi.

La tua famiglia.

Una messa di anniversario sarà celebrata alla chiesa di Saint-Théodule a Sion, martedì 14 maggio 1996, alle ore 19 h.



Je suis partie rejoindre ceux que j'ai aimés et j'attends ceux que j'aime.

S'est endormie paisiblement dans la paix du Christ, entourée des siens, au Carillon de Saint-Léonard, le 11 mai 1996, dans sa 90^e année.



Madame Suzanne MAYOR

veuve d'Albert

Font part de leur peine:

Ses enfants: Suzanne MAYOR-TSCHERRIG, à Sion; Armand et Yvette MAYOR-KARLEN, à Bramois; Marthe MAYOR-GAY, à La Crettaz; Marie-Jeanne et Joël GILLIOZ-MAYOR, à Saint-Léonard; Marie-Claude et René PRAZ-MAYOR, à Sion; Romaine et Hugues CLAVIEN-MAYOR, à Miège;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants: Anne-Françoise et Claude PAHUD-MAYOR et leur fils, à Sion; Bertrand et Ariane MAYOR-COQUOZ et leurs enfants, à Châtillens; Christophe et Isabelle MAYOR-CHAMPION et leurs enfants, à Genève; Christelle et Marco MARET-MAYOR et leurs enfants, à Versegères; Père Gérard MAYOR, au Bouveret; Michel et Marie-Thérèse MAYOR-RODUIT et leurs enfants, à Saint-Maurice; Alain et Karline MAYOR-IMHOF et leurs enfants, à Monthey; Johanne et Hervé COMBY-MAYOR et leurs enfants, à Grône; Flavien MAYOR, à La Crettaz; Marie-Pierre et René CONSTANTIN-GILLIOZ et leurs enfants, à Saint-Léonard; Sylvaine et Patrick BORGEAUD-GILLIOZ et leur fille, à Saint-Léonard; Ludovic, Léonard et Renaud CLAVIEN, à Miège;

Ses neveux, nièces, cousins et cousines;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe de sépulture aura lieu à l'église de Bramois, le mardi 14 mai 1996, à 16 heures.

Notre maman repose au centre funéraire de Platta où la famille sera présente aujourd'hui lundi 13 mai 1996, de 19 à 20 heures.

Selon son désir, en lieu et place de fleurs, pensez au centre missionnaire de Bramois.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



J'ai combattu le bon combat, j'ai achevé la course j'ai gardé la foi.

Saint Paul.

La famille et les amis de

Madame Barbe CARROZ-BONVIN

veuve de François

ont le regret de faire part de son décès survenu à son domicile, à l'âge de 77 ans, suite à une longue maladie.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église d'Arbaz, le mardi 14 mai 1996, à 17 heures.

La défunte repose à la crypte d'Arbaz, où la famille sera présente aujourd'hui lundi 13 mai 1996, de 19 à 20 heures.



Profondément touchée par les témoignages d'affection et de sympathie reçus lors du décès de

Madame

Anna DESSIBOURG

la famille remercie tous ceux qui ont pris part à son deuil par leurs messages de condoléances, leur présence réconfortante.

Un merci particulier à tout le personnel dévoué du foyer Les Floralies à Saxon, au docteur Farquet, au curé Mudry et à M^{me} Simone Mayencourt.

Mai 1996.



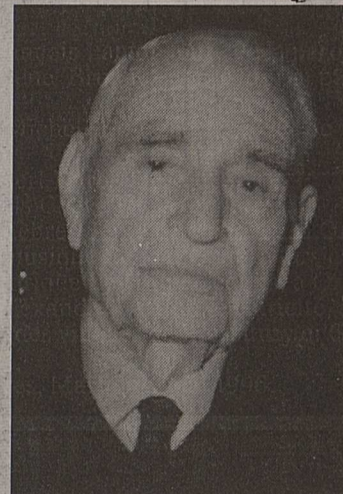
Dans le monde enchanté du moulin de Réchy où tout était doux, Max respirait la joie de vivre. La farine a modelé l'homme. Le pain sera bon comme lui. A vous de découvrir à travers Le regard et la main de l'ancien boulanger toute une vie de travail bien fait.

S'est endormi dans la paix du Seigneur au home de Chalais, le samedi 11 mai 1996, à l'âge de 92 ans, muni des sacrements de l'Eglise

Monsieur

Max PERRUCHOUD

boulangier



Font part de leur grande peine:

Ses enfants: Fernande et Hector MÉTRAILLER-PERRUCHOUD, leurs enfants et petits-enfants, à Chalais, Veyras et Chippis; Adèle et Aimé MABILARD-PERRUCHOUD, leurs enfants et petits-enfants, à Noës, Sierre et Anzère; Josiane et Georges DELALAY-PERRUCHOUD, leurs enfants et petits-enfants, à Saint-Léonard; Jean et Andrée PERRUCHOUD-ZUFFEREY et leur fille, à Chippis; Marie-José et Jean-Paul MEYER-PERRUCHOUD, leurs enfants et petits-enfants, à Noës, Saint-Prex et Epalinges;

Les familles de: Feu Hermann PERRUCHOUD, à Chalais et à Vercorin; Feu César PERRUCHOUD, à Genève; Feu Géronce ANTILLE-PERRUCHOUD, à Genève et Réchy;

Ses belles-sœurs: Eléonore, Frida et Albertine MATHIEU, leurs enfants et petits-enfants;

Ses filleuls et filleules;

ainsi que les familles parentes et alliées MATHIEU, ANTILLE, VOIDE, PERRUCHOUD, CHEVEY et CALOZ.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Chalais, le mardi 14 mai 1996, à 16 h 30.

Le corps repose à la chapelle ardente de Chalais où la famille sera présente aujourd'hui lundi 13 mai 1996, de 19 à 20 heures.

Domicile de la famille: Hector Métrailler, 3966 Chalais.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le souvenir de quelqu'un qu'on a aimé ne s'enterre jamais.

Une parole de réconfort
Un geste d'amitié
Un don de messe
Un message de soutien
Un envoi de fleurs
Votre présence aux obsèques

Tous ces témoignages d'affection et de sympathie nous aident à supporter notre chagrin et nous montrent l'estime que chacun portait à celui qui nous a quittés.

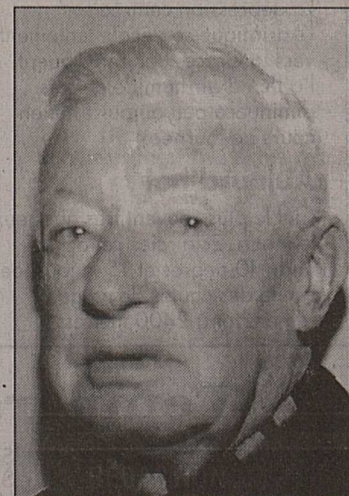
Profondément émue la famille de

Clovis DROZ

vous dit tout simplement merci.

Un merci particulier:
- au chanoine François Lamon, curé de la paroisse d'Orsières;
- au chanoine René Bruchez, curé de la paroisse de Sembrancher;
- au chanoine Michel Bourgeois, curé de la paroisse de Liddes;
- au docteur Gilbert Darbellay, à Orsières;
- au docteur Denis Chevalley, à Orsières;
- aux pompes funèbres Serge Chambovey, à Orsières;
- à la société de musique Echo d'Orny, à Orsières;
- au groupe folklorique Les Bouetsedons, à Orsières;
- à l'entreprise Alexandre Lattion, électricité, à Orsières;
- à la population des villages de Prassurny et Orsières.

Prassurny, Orsières, Martigny, mai 1996.





Cela s'est passé un 13 mai
 1990 - Le passage d'un cyclone fait 450 morts dans le sud de l'Inde.
 1987 - Première greffe d'un ensemble cœur-poumon aux Etats-Unis.
 1981 - Le pape Jean Paul II est grièvement blessé dans un attentat à Rome.
 1972 - Incendie dans un grand

Il était un jour
 magasin d'Osaka (Japon): 116 morts.
 1968 - Grève générale en France. Des négociations de paix s'ouvrent à Paris entre les Etats-Unis et le Nord-Vietnam.
 1961 - Mort de l'acteur américain Gary Copper.
 1927 - Le «Vendredi noir» marque l'effondrement du système économique allemand.
 1888 - Abolition du servage au Brésil.
 1846 - La guerre éclate entre les Etats-Unis et le Mexique.
 1779 - La France cède l'île de

Gorée, au large des côtes du Sénégal, à l'Angleterre.
 1503 - Victoire sur l'armée française des Espagnols, qui entrent à Naples.
Ils sont nés un 13 mai
 - L'écrivain français Alphonse Daudet (1840-1897);
 - Le boxeur américain Joë Louis, ancien champion du monde toutes catégories (1914-1981). (ap)

Internet
CREEZ VOTRE SERVICE WEB
 Pour plus d'informations contactez nous au 0 848 86 88 90
 Points d'accès Swissnet / Internet à SION
 Groupe VTX

MOTS CROISÉS
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 Par Denis Moine

Horizontalement: 1. Rien ne l'empêche d'aimer les douces... 2. Gardé secret - Passage du gué. 3. Abréviation religieuse - Aliment pour papier. 4. On y tombe en catastrophe - Limite boisée. 5. Parasite des chenilles. 6. Parole d'oiseau - Rejetées. 7. Nef biblique - Cheville d'essieu. 8. Sigle cantonal - On la fait, elle est parfois défective. 9. Pays européen - Direction. 10. Choyée - Au bout du rouleau.

Verticalement: 1. Pas très disposé à l'apaisement. 2. Sentiment angoissant. 3. Le sodium du chimiste - Au dernier cri - Symbole radioactif. 4. Un qui vole plus haut que l'oiseau - Bronzage. 5. Une femme complètement transformée - Balade imaginaire. 6. Passage des eaux - A quel endroit, dans un certain sens - Pronom personnel. 7. On la compare à une riche ceinture. 8. Mieux vaut les aborder prudemment. 9. Dispersés - Pronom réfléchi. 10. Cavalcade - Légère trace.

Solution du jeu précédent
Horizontalement: 1. Coquette. 2. Untel. Ex. 3. Skai Tesla. 4. Marche. Eus. 5. Ortie.Sn. 6. Ga. Trieste. 7. Otées. Ce. 8. Net. Euréka. 9. Aorte. An. 10. Epora. Tant.
Verticalement: 1. Cosmogonie. 2. Karaté. 3. Quart. Eta. 4. Unicité. Or. 5. Et. Hersera. 6. Tête. Ut. 7. Ile. Secret. 8. Sensée. 9. Relu. Kan. 10. Exaspérant.

A la manière médiévale

Le repas de soutien au FC Sion s'est déroulé sur l'herbe près du château de Tourbillon.



Dans une ambiance médiévale, 420 personnes ont participé au repas sur les hauts de Tourbillon.

«C'était extraordinaire!» Que d'exclamations flatteuses pour un déjeuner sur l'herbe pas comme les autres. Le traditionnel repas de soutien du FC Sion avait lieu cette année au château de Tourbillon. Histoire d'aider à la fois les juniors du football séduisois et la fondation pour la sauvegarde du site de Tourbillon. «Le stade de la capitale s'appelle Tourbillon. On ne pouvait trouver meilleure synergie», a souligné

Léon de Riedmatten, l'un des organisateurs.

Inquiétudes

Le pari était téméraire. Afin de réussir ce dîner particulier, les responsables devaient hélicopter huit tonnes de matériel, nourriture et autres installations techniques, sur la colline séduisoise. Or, la météo avait fait la guigne les jours précédant l'événement. D'où la décision vitale de maintenir ou

tant une pastourelle. Puis, ils ont aperçu un jongleur et un faux mendiant. Bref, autant de personnages du temps médiéval. Même les serveurs portaient un costume digne de l'époque. Les joueurs de l'équipe d'Italie, championne du monde de football en 1982, et de l'équipe des anciens de l'équipe suisse de football ont participé à la fête. Pour le plus grand plaisir des enfants et des parents présents. **Christine Savioz**

non le repas en plein air. «On nous annonçait quelques rayons de soleil dans le Valais central; alors, on a opté pour le château de Tourbillon», a ajouté M. de Riedmatten. Un choix révélé bon par la suite. Ouf. Outre le repas composé des spécialités valaisannes, les quelque quatre cents convives - dont une centaine d'invités - ont apprécié l'ambiance. Dès leur arrivée, ils étaient accueillis par un troubadour interpré-

INSOLITE

Un garrot de serpent

Un homme mordu par un serpent corail - très venimeux - au Texas a eu le réflexe de tuer le reptile en lui détachant la tête d'un coup de dents avant d'utiliser sa peau pour s'en faire un garrot, geste qui lui a probablement sauvé la vie. Pour autant, Valentin Grimaldo, originaire de Rio Bravo, va devoir observer un repos total, selon une porte-parole de l'hôpital d'Edinburg (Texas), où il a été admis. Agé de 40 ans, Grimaldo, marchait en compagnie de son frère Fidel le long de l'autoroute 281 près d'Encino vendredi lorsqu'il a été mordu à la main par un serpent corail. «Il a attrapé le reptile et lui a détaché la tête d'un coup de dents», a confié la porte-parole. Puis, «il l'a écorché et a utilisé sa peau pour s'en faire un garrot afin d'éviter que le venin ne s'étende». Un passant a transporté en voiture Grimaldo, son garrot en peau de serpent toujours en place, jusqu'aux urgences de l'hôpital. Fidel Grimaldo a décidé de garder la tête du reptile comme souvenir. Le serpent corail, de couleur jaune et rouge, est l'une des trois espèces de serpents venimeux qu'on trouve dans la vallée du Rio Grande. Long de 75 cm en moyenne, il fait partie de la famille des cobras. (ap)

HUMEUR

L'Amérique! Un véritable mythe que l'on cultive non seulement outre-Atlantique. Récemment, un grand centre commercial de Monthey mettait sur pied une grande manifestation: «Le rêve américain». Tout y était. Outre une folle soirée avec musique country et jazz, des girls aux jambes fuselées, jeux et concours avec à la clé un voyage dans la grande pomme, le centre commercial était bardé de couleurs US. Sur les rayonnages, nombre de produits arboraient le drapeau étoilé. Habits, rideaux, coussins, duvets, livres, ustensiles de cuisine, jouets, bibelots: l'Amérique avait envahi pacifiquement Monthey. Un rêve qui a suscité un bel enthousiasme.

American dream

Reste à savoir si tous ces produits sont fabriqués chez l'oncle Sam ou proviennent aussi du continent asiatique... Mais ne cherchons pas des poux partout. C'est vrai quoi! Le public demande de rêver en cette morne époque? Donnons-lui sa ration d'illusion. Et à n'importe quelle sauce et avec n'importe quoi pendant qu'on y est. Car à Monthey, le drapeau américain trônait même sur un ustensile de prime abord peu alléchant: une brosse à récurer les chiottes. Un objet digne du Modern Art Museum de New York. Grâce au rêve américain, tout est permis. Même un hymne à la cuvette des W.-C. Encore une fois, les Etats-Unis ont une longueur d'avance sur nous. Rageant! Nos industriels devraient s'inspirer de ce génie commercial débridé pour faire la nique à la concurrence asiatique. A quand du papier «Q» arborant mètre après mètre des centaines de petits drapeaux suisses? Cela ferait vraiment rêver... **Gilles Berreau**

LE TEMPS AUJOURD'HUI

Demain

Après-demain

Ensuite

18

8

03.52
16.36

05.53
20.52

0°
à 2600m

Situation générale
 La dépression centrée sur l'Adriatique se décale lentement vers la Grèce. Par conséquent, l'afflux d'air humide et frais diminuera peu aujourd'hui en cours de journée.

Aujourd'hui
 Ciel le plus souvent très nuageux le matin. Eclaircies cet après-midi. 10 degrés et 15 la journée. Limite des chutes de neige remontant à 2400 mètres.

Evolution
 Demain: souvent nuageux et précipitations probables. Mercredi: par moments ensoleillé et généralement sec. Jeudi et vendredi: variable sur toute la Suisse.

Statistique
 Les jours avec gel en 1995: Jungfrauoch (3580 m) 342, col du Grand-Saint-Bernard 253, le Säntis 246, Samedan 236, Ulrichen 210, le Pilate 207.

Températures en Suisse et en Europe hier à 14 heures

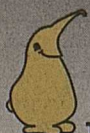
Bâle	très n.	11	Säntis	brouillard	0	Amsterdam	très n.	10	Helsinki	beau	23	Moscou	beau	27	Paris	très n.	12
Berne	très n.	10	Sion	très n.	15	Berlin	très n.	11	Lisbonne	beau	17	Munich	très n.	13	Prague	très n.	12
Genève	très n.	13	Vouvry	très n.	13	Bruxelles	très n.	10	Londres	très n.	13	Nice	très n.	18	Rome	peu n.	18
Locarno	pluie	15	Zurich	très n.	10	Dublin	pluie	9	Madrid	peu n.	13	Palma	très n.	15	Varsovie	beau	25

104 000 lectrices et lecteurs lisent chaque jour le



et, par conséquent, également votre publicité.

Mach Basic 95



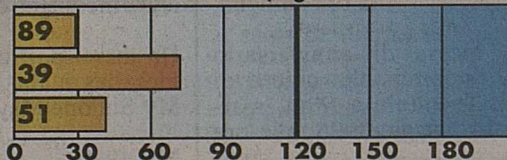
Températures hier, (min./max)

Brigerbad: 650 m	9	18
Giettes: 1140 m	4	7
Saxon: 460 m	9	16

Environnement



Ozone (O₃) maximum
 Valeur limite horaire: 120 µg/m³



Gilles Berreau